imburgs agblad

Allahmachtig

nsdag 19 juli 1988. 70e jaargang nr. 168.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

eheran onverwachts bereid tot wapenstilstand in Golfoorlog

Grote kans op vrede tussen Irak en Iran

ICOSIA/NEW YORK – Na acht jaar bloedvergieten heeft an zich gisteren onverwachts bereid verklaard tot een wanstilstand in de oorlog met Irak. De Iraanse president Ali hamenei schreef VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar in n brief, dat zijn land instemt met resolutie 598. Hierin rien de Verenigde Naties een jaar geleden de strijdende paren op tot een staakt-het-vuren. Volgens Perez de Cuellar is eheran „officieel en zonder voorwaarden vooraf" akkoord egaan met de resolutie. Door deze Iraanse stap, die alom et bijval is ontvangen, is de kans groot dat er spoedig een nd komt aan de Golfoorlog.

erez zei te hopen dat het bestand nnen een week tot tien dagen zal gaan. Hij kondigde aan dat hij onddellijk met Iran en Irak in overg zal treden over de tenuitvoerlegng van een plan dat hij een paar aanden geleden aan hen voorlege. Dit plan riep toen op tot het vastellen van een datum waarop het edesproces tussen de twee landen u kunnen beginnen.

ak reageerde gisteren met een orzichtige verklaring van minisr van informatie Latif Nusayyif. ij zei dat bepaalde formuleringen n een communiqué van het Iraanse pperbevel de indruk wekten dat et om een „tactische stap" gaat die iet door een echte wil tot vrede ordt gedragen.

olgens de informatieminister oet een eventuele vrede gebaerd zijn op de principes die de aakse president Saddam Hoessein gelopen zondag uiteenzette. Hoesein zei dat beide partijen zich moen terugtrekken achter internatioaal erkende grenzen, krijgsgevangenen dienen uit te wisselen en een vredesakkoord moeten ondertekenen. De president benadrukte ook de Iraakse rechten in de Shatt-al-Arab-rivier tussen beide landen. Dat was één van de kwesties die in september 1980 ten grondslag lagen aan het uitbreken van de oorlog tussen Iran en Irak.

De Verenigde Staten, die met 27 oorlogsschepen aanwezig zijn in de Golf, juichten de Iraanse stap toe. Het Witte Huis sprak van een belangrijke doorbraak.

De Iraanse militaire leider, Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, verklaarde op de Iraanse televisie dat ayatollah Chomeini, de geestelijk leider van Iran, persoonlijk het besluit genomen had om een bestand met Irak te aanvaarden. „Deze beslissing is uiteindelijk genomen in het belang van de Islam en er is geen sprake van zwakheid of machteloosheid". Naar Chamenei in zijn brief aan Perez de Cuellar schreef heeft Iran resolutie 598 aanvaard uit bezorgdheid over het verlies van onschuldige mensenlevens en wegens het gevaar voor de internationale situatie.

'Agressor'

Het schrijven bevat geen enkele aanwijzing dat Iran er nog steeds op staat dat Irak als 'agressor' wordt veroordeeld. Het ontbreken van een dergelijke veroordeling was vorig jaar nog één van de redenen waarom Teheran zei niet te kunnen instemmen met resolutie 598. Irak stemde vorig jaar al in met de resolutie, maar op voorwaarde dat Iran hetzelfde zou doen.

● Zie verder pagina 10

Spaanse furie

Van onze sportredactie

LUZ ARDIDEN – De zwaarste Tour-etappe tot nu toe werd een complete Spaanse aangelegenheid. Laudelino Cubino won de vijftiende rit. Zijn landgenoot Pedro Delgado deelde als klassementsleider opnieuw rake klappen uit. Bernard, Mottet en Zimmermann verdwenen van het toneel. De anderen hadden óf andere belangen óf waren niet tot gebald verzet in staat. Bauer viel weg, Herrera is niet sterk genoeg, Rooks was bezig met de bergtrui en zijn tweede plaats, en Parra werd volledig aan banden gelegd door een opnieuw verbazende Theunisse.

Rooks staat inmiddels op 4.06 minuut, maar is wel zo goed als zeker de eerste Nederlandse 'bolletjestrui'-winnaar. Theunisse kroop Herrera voorbij en staat nu op de vijfde plaats. Er verdwenen gisteren ook twee Nederlanders uit de Tour: Erwin Nijboer en René Beuker, beiden helpers van Mathieu Hermans, die het nu vandaag zonder de steun van zijn 'finaletreintje' moet stellen in de twee halve etappes naar Pau en Bordeaux.

Kritiek Lubbers in Israël maakt weinig indruk

Van onze correspondent

JERUZALEM – De Israëlische regering is nauwelijks onder de indruk van de harde kritiek die premier Lubbers zondagavond heeft geuit. Volgens premier Shamir heeft Lubbers slechts de bekende standpunten van de EG-landen herhaald over het optreden in de bezette gebieden en de noodzaak van een internationale vredesconferentie over het Midden-Oosten.

Lubbers en Van den Broek vliegen vandaag terug naar Nederland. Het enige concrete resultaat van hun bezoek tot nu toe is dat minister Peres (Buitenlandse Zaken) zijn steun heeft toegezegd aan rechtstreekse export van citrusfruit uit de bezette gebieden naar de EG. De EG wil op die manier de economie van de Palestijnse bevolking steunen.

Over het verlenen van uitreisvisa door de Nederlandse ambassade in Moskou aan joden die Rusland uit willen, zijn de twee regeringsdelegaties het niet eens geworden. De regering-Shamir wil dat deze joden eerst naar Israël reizen, maar Nederland vindt zulks een belemmering van het vrije verkeer van personen. Afgesproken is over deze kwestie later verder te praten.



BRUNSSUM – Wat moet zo'n meisje wel niet denken van ons koude kikkerlandje, waar het zelfs in de zomer onaangenaam is? Colombia, het Zuidamerikaanse land waar ze geboren is, kent alleen maar zonneschijn. Maar de kilte en de koude wordt in Brunssum elke avond verbannen buiten de muren van de sporthallen en het paviljoen waar nog tot en met donderdagavond de folkloristische groepen optreden in het kader van de Parade. Binnen in die accommodaties is door dans en muziek alles even hartverwarmend als deze schone Colombiaanse.

● *Eén van de danseressen van de Colombiaanse dansgroep Otrora uit het 2800 meter hoog in de Andes gelegen dorpje Tunja.*
Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

Dode en twee gewonden bij schietpartij

Van onze correspondent

HASSELT – Op een parkeerplaats langs de autoweg E314 ter hoogte van het Belgisch-Limburgse Heusden-Zolder is zondagavond de Portugees Francesco P. door een Rijkswachtpatrouille doodgeschoten. Bij de schietpartij werden de Italiaan Corado P. en een rijkswachter ernstig gewond. De twee buitenlanders stonden als 'gevaarlijke gangsters' genoteerd.

De Rijkswacht vermoedt dat de twee van plan waren een overval te plegen. Ze hadden inbrekersmateriaal, munitie en bivakmutsen bij zich. Aanleiding tot schietpartij was een poging van de Italiaan en de Portugees om een Duitse BMW te stelen. Twee rijkswachters zagen dat en wilden de twee controleren. Op dat moment trokken beide mannen hun wapens en vuurden, waarop de Rijkswacht terugschoot.

De gewonde Italiaan en de rijkswachter verkeerden gisteravond niet meer in levensgevaar. De twee hebben eerder in Luxemburg achter de tralies gezeten vanwege een serie gewapende roofovervallen.

Weer opslag op debetrente

AMSTERDAM – Als eerste bank is e ABN ertoe overgegaan, een oplag te leggen op de debetrente die ij aan haar klanten berekent. Als eden voor de invoering van deze opslag van een half procent noemt e bank de renteontwikkeling op de eldmarkt, de markt voor „kortlopend geld".

De rente stijgt al enige tijd, maar hiervoor bieden de officiële tarieven van De Nederlandsche Bank niet voldoende soelaas meer. De ABN kende sinds 26 januari 1987 geen opslag op de debetrente meer.

Te verwachten valt dat andere banken spoedig de maatregel van de ABN zullen volgen.

Het weer

PERIODEN MET ZON.

Meteo Beek verwacht vandaag voor Limburg wolkenvelden en opklaringen, die elkaar afwisselen. In de avond neemt de bewolking weer toe en valt er plaatselijk regen of motregen.

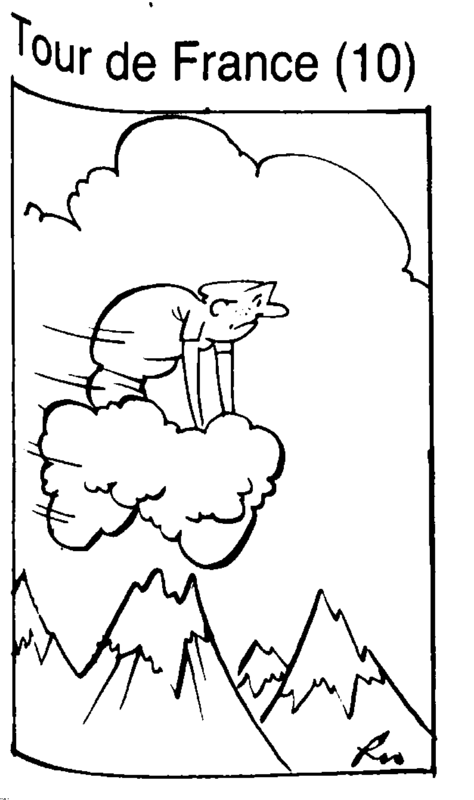
De wind is matig uit zuidwestelijke richting. De maximum-temperatuur is 20 graden, terwijl de minimumtemperatuur omstreeks de 14 graden schommelt. Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Meer over het weer in Europa op pagina 13, Tijdje Vrij.

VANDAAG:

zon op:	**05.44**	**onder: 21.49**
maan op:	**11.38**	**onder: 23.43**

Tour de France (10)



Bloederig drama in Reuverse wei

Drie mini-veulens gruwelijk onthoofd

Van onze verslaggever

REUVER – Drie veulens van de Reuvenaar J. Hermans zijn zondagnacht op beestachtige wijze in een wei langs de provinciale streekweg onthoofd. De hoofden van de mini-Shetlandpony's werden achteloos in de greppel geworpen. De rest van de dieren is verdwenen.

De slachtpartij moet hebben plaatsgevonden tussen zondagavond 19.00 uur en maandagochtend 09.00 uur. De afgeslachte veulens waren pas vijf à zes weken oud. De drie roodbruine pony's hadden een schofthoogte van circa 40 à 50 cm. In dezelfde wei stonden nog drie volwassen mini-Shetlanders. Zij bleven ongedeerd.

Over het motief tast men volledig in het duister. De heer Hermans houdt de Shetlanders zuiver uit liefhebberij, zodat broodnijd uitgesloten is. Om het vlees hoefden de dieren niet afgemaakt te worden. De pony's waren nog zo jong dat het slechts om enkele kilo's vlees per pony gaat. Vast staat dat de daders vakkundig 'slagerswerk' hebben geleverd.

Uit autosporen heeft de politie kunnen opmaken dat de daders vanuit het zuiden zijn gekomen.

De rijkspolitie van Reuver hoopt dat eventuele getuigen zich met haar in verbinding zullen stellen. (☎ 04704-3300)

Douanerecherche start groot onderzoek

Heerlense tankstations verkochten 'rode diesel'

Van onze verslaggever

HEERLEN – De douanerecherche is een groot onderzoek gestart naar het gebruik van zogenaamde 'rode' diesel in tanks bij benzinestations. Deze huisbrandolie onderscheidt zich door een rode kleur van de normale dieselbrandstof voor auto's, maar is daarvoor evenzeer geschikt.

Afgelopen week constateerden douanerechercheurs in twee Heerlense pompen 'rode' diesel. Het ging daarbij om 8000 liter bij tankstations aan de Valkenburgerweg en de Vossekuil in Heerlen.

Het gebruik van 'rode' diesel levert een voordeel van ƒ 15,20 per honderd liter op. Voor gewone diesel wordt aan accijns ƒ 25,46 per hectoliter betaald en voor de 'rode' slechts ƒ 10,26.

Leveranciers

De 'rode' diesel is geleverd door het bedrijf D. uit Harderwijk. De heer B. Berendsen, hoofd van de regionale douanerecherche, bevestigt het aantreffen van 'rode' diesel bij twee pompstations, maar wil geen lokaties prijsgegeven. „De tanks met de 'rode' diesel zijn inmiddels geleegd", zegt hij. „Voorlopig houden wij het op een vergissing van de hoofdleverancier, tenzij het onderzoek anders uitwijst."

Vergunning

Voor het gebruik van 'rode' diesel is een vergunning nodig en die wordt alleen verleend voor eigen gebruik bij agrarische bedrijven, taxi-ondernemingen, autohandelaren, garagebedrijven, busondernemingen, wegenbouwers en grondverzetbedrijven. Vergunninghouders worden regelmatig op het gebruik van de brandstof gecontroleerd.

Het onderzoek richt zich vooral op de vraag of het bedrijf uit Harderwijk meer pompen in den lande van 'rode' diesel heeft voorzien. Bovendien wordt nagetrokken of deze praktijk al langer voorkomt.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
K
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Tentoonstelling Dominicanerkerk initiatief van stichting KODA

'Apropos': vrouwen met expositie in Maastricht

MAASTRICHT – 'Apropos'. Dat is de titel van een tentoonstelling die sinds het weekeinde in de Dominicanerkerk in Maastricht wordt gehouden. Met de opening van de expositie, zaterdag, kwam een einde aan de maandenlange voorbereidingen van de organiserende stichting KODA. KODA staat voor 'Kunstenaressen Onder De Aandacht' en is officieel opgericht in januari van dit jaar, hoewel de eerste voorbereidingen voor deze tentoonstelling al in december 1987 werden getroffen.

Stichting KODA is een initiatief van Monique Prévoo, Paula Knooren en Marjo Boesten, drie Limburgse kunstenaressen. De titel van de expositie, 'Apropos', is afkomstig van Monique Prévoo. „Een mooi woord, vind ik zelf. Internationaal; het wordt in veel talen gebruikt. En het is geen beladen woord, er zit geen zware filosofische achtergrond aan vast, iets wat we voor deze tentoonstelling ook belangrijk vonden."



● *De drie initiatiefneemsters van 'Apropos', v.l.n.r. Paula Knooren, Marjo Boesten en Monique Prévoo. Foto: WIDDERSHOVEN.*

Positie

Monique Prévoo: „In eerste instantie is ons doel de positie van kunstenaressen op de kunstmarkt te verbeteren en hun werk te promoten. De verdeling tussen mannelijke en vrouwelijke kunstenaars in de bestaande kunstcircuits is op dit moment nog verre van evenredig. Er moet wat dat betreft gewoon iets gelijk getrokken worden." Dat betekent overigens niet dat de tentoonstelling die nu plaatsvindt in de Dominicanerkerk bestaat uit specifiek feministisch werk.

Nadruk

„Eigenlijk hebben we er bewust voor gezorgd dat dat niet het geval is," aldus Monique. „Het is niet onze bedoeling daar de nadruk op te leggen. Ons ideaal is dat ons werk gewaardeerd wordt om de kwaliteit van het werk zelf, maar helaas is het momenteel nog zo dat vrouwelijke kunstenaars minder vaak de kans krijgen om op de voorgrond te treden."

Al in december werd een optie genomen op de Dominicanerkerk in Maastricht en niet lang daarna werden de eerste contacten met mogelijk deelnemende kunstenaressen gelegd. In West-Duitsland via het Vrouwenmuseum te Bonn, in België en Nederland via persoonlijke contacten. Uiteindelijk komen de zestien deelnemende exposanten uit België (zes), West-Duitsland (vier) en Limburg (zes), waarbij ook de drie initiatiefneemsters van de stichting KODA zijn.

Kosten

De kosten van de tentoonstelling worden voor een deel gedekt door subsidies van de provincie Limburg, de gemeente Maastricht en particuliere sponsors. Pas in juni ontving KODA officieel bericht over de hoogte van de toegekende subsidie, waarna de organisatie niet al te veel tijd meer had om definitieve stappen te nemen.

De exposanten worden niet betaald en krijgen geen transport- of vervoerskosten vergoed. Monique Prévoo: „Alle deelnemers hebben zich wat dat betreft fantastisch opgesteld. Gezien het beperkte budget dat we ter beschikking hadden, was het niet mogelijk om bijvoorbeeld vervoerskosten aan de deelnemende kunstenaressen te vergoeden. Toch heeft niemand zich om die reden teruggetrokken en ook op andere vlakken is de samenwerking uitstekend geweest."

Schilderwerken

Het tentoongestelde bestaat uit ruimtelijk werk, waarbij de uitvoering en de materialen verschillen. „Dat betekent niet dat we ons alleen op dit gebied concentreren," haast Monique aan te vullen, „'Apropos' is de eerste tentoonstelling die we als stichting organiseren. Het is heel goed mogelijk dat één van onze volgende projecten zich op schilderwerken richt. Ook zijn we van plan lezingen te gaan organiseren."

'Apropos' is te bezichtigen tot 8 augustus, dagelijks van 12.00 tot 18.00 uur tegen een entreeprijs van ƒ 1,-.

Continental Singers geven concert in Luik

LUIK – De Amerikaanse formatie 'The Continental Singers' is voor de achtentwintigste keer op tournee door Nederland en België. De Continental Singers bestaan uit Amerikaanse studenten die na een zware selectie en een korte opleiding een jaar op tournee gaan. Reis- en verblijfskosten worden door de groepsleden zelf bij elkaar gebracht. Er zijn verschillende groepen gelijktijdig onderweg door Europa, de Verenigde Staten, Afrika en het Verre Oosten. Het repertoire van de Continental Singers bestaat uit eigentijdse gospelmuziek.
Woensdag geeft de groep een concert in de protestantse kerk in Luik, Rue Lambert Le Begue. De aanvang is om 20.00 uur en de toegang is gratis. Er wordt wel een collecte gehouden.

Orgelconcert in Maastricht

De organist Kees Rosenhart geeft vandaag om 20.00 uur een concert in de Waalse kerk te Maastricht. Kees Rosenhart studeerde orgel en clavecimbel aan het conservatorium te Amsterdam en is op dit moment als hoofddocent clavecimbel verbonden aan de conservatoria van Amsterdam en Arnhem. Hij is tevens organist van de Waalse kerk te Haarlem en heeft diverse grammofoonplaten gemaakt.
Het concert wordt gehouden onder auspiciën van de commissie pro Organo Maastricht en is gratis toegankelijk.

exposities

● HEERLEN

Volksterrenwacht. Werken van André Offermans. T/m 31/7, open dag. 13-17 uur, di en vr ook 20-22 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tekeningen en gouaches van Lei Molin. T/m 14/8. Autobiografische architectuur. Van 19/8 t/m 2/10. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **NMB,** Op de Bongerd 13. Werk van Joke Dreessen-Dautzenberg. T/m 31/7, open tijdens kantooruren. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Stadbeeld, beelden van plannen van Nic Tummers. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Landinrichting in Zuid-Limburg. T/m 30/10, open dag. van 10-18 uur.
ABP, Oude Lindestraat 70. Schilderijen van Fien Huth en Pierre Lumey. Zondag 24/7 14-17 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater, Aquarellen van Henk Fonville. Tijdens Orlando Festival, open di t/m vr 10-16 uur, za 10-14 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Raadhuisplein. Werk van Alina Vis. T/m 31/7, open tijdens kantooruren.

● BRUNSSUM

Vijverpark. Beelden in Brunssum. T/m 21/8.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Weerzien met Gene Eggen. T/m 24/7. Open dag. 10-17 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw. Foto's van Hubert Grooteclaes. T/m 14/8, open ma t/m vr 10-12 uur en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Pottenbakkerij Hos, Schanserweg 4. Keramiek ontstaan in samenwerking met Raph de Haas.

● ELSLOO

Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45. Alphons Wintersprijs 1988. T/m 7/8, open dag. 14-17.30 en 19-21 uur, za 14-18 uur, zo 12-18 uur.

● GELEEN

NMB-bank, Markt 116. Werk van Irene Sormani. T/m 9/8, open ma t/m vr 9-16 uur. **CZF,** Elisabethstraat 9. T/m 11/8. Werk van Jose Rikers en Mia Hendriks.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Japanse houtsnedes en foto's uit Japan. T/m 27/7, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Ruimte,** Brandstraat 23. Expositie eindexamenwerk studenten Academie Beeldende Kunst Maastricht. T/m 23/7, open di t/m vr 14-16 uur, do 14-20 uur, za 11-16 uur. **Venster,** Steenweg 86. Schilderijen van Paul Mentink. T/m 30/7, open do, vr en za 12-17 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Galerie Voorburght. Werk van kunstenaarscollectief De Konfrontatie. T/m 11/8, open di t/m vr 10-01 uur, za en zo 12-23 uur. **Limburgs Volkskundig Centrum,** Allee 1A. Gebruiksemail. T/m 11/9, open di t/m vr 13-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. 'Zomeropstelling' in galerie en beeldentuin. De maanden juli en augustus. Open vr t/m zo 14-18 uur.

● VAALS

De Kopermolen, Van Clermontplein 11. Keramiek uit 3 landen. Van 16/8 t/m 28/8, open za en zo 14-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie de Sauveur, Dorpsstraat 21. Zomerexpositie binnen-buiten. T/m 15/8, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum. Maastrichts aardewerk. T/m 23/10. Installatie van Walter Dahn en Dieter Fuchs. T/m 28/8. Werk van Robert Mangold. T/m 14/8. Open di t/m vr 10 tot 17 uur, za, zo 11-17 uur. **Jan van Eyck Akademie,** Academieplein. Werk van Peter Bremers, Tetsu Nakamura, Paul Niessen, Nicolette en Anna van Stuivenberg. Open op werkdagen 9-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Loek Hambeukers. T/m 5/8, open op werkdagen 8.30-16 uur. **Perroen galerie,** Vrijthof 35. Stockexpositie. T/m 24/7. Open wo t/m za 13-18 uur. **Lumière,** Bogaardenstraat 40b. Olieverfschilderijen van Toon Truyens. **Gouvernement.** Foto-expositie 'Er is geen landschap dat de tijd heeft om te dromen'. T/m 29/7. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6. Werk van Anny van den Besselaar. T/m 31/7, open vr t/m zo 11-17 uur. **Dominikanerkerk.** Apropos, werk van 17 vrouwelijke beeldende kunstenaars uit Nederland, België en Duitsland. Van 17/7 t/m 7/8, open 12-18 uur. **Omroep Limburg,** Bankastraat 3. Werk van Vincent van den Meersch. Gedurende de maand juli, open op werkdagen 10-18 uur. **Jan van Eyckacademie,** Academieplein 1. Werk van Ines den Rooijen, Patrick Durwael, Peter Brouwers en Mayke Arets. Van 18/7 t/m 29/7, open werkdagen 9-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Zomerexpositie grafiek. T/m 28/8, open vr t/m zo 13-17 uur.

● ROERMOND

Galerie Wansink, Neerstraat 76. Werk van Eugène Brands. T/m 24/7, open wo t/m zo 13.30-17 uur.

● BERG EN TERBLIJT

't Vöske, Grote straat 8. Schilderijen van Koos Bliek. Za 23/7 en zo 24/7, open 11-17 uur.

● Piepmuis in Valkenburg

Valkenburg – Deze week zijn in het Openluchttheater te Valkenburg de volgende voorstellingen te zien: woensdag is het voor de vierde achtereenvolgende woensdag de beurt aan Poppentheater Piepmuis, dat om 14.30 uur een voorstelling geeft. Uitgevoerd worden 'Bolleke de Beer verdwaalt' en 'De Vuurfeeks', waarvan het laatste speciaal voor het Openluchttheater Valkenburg geschreven is.

● Minimoppentrommel

Tv-presentator Henny Huisman, bekend van de Soundmixshow, is vrijdag in het Openluchttheater met de Minimoppentrommel, waarvan ook tv-opnamen worden gemaakt. Er zijn drie voorstellingen van elk vijftig minuten, om 13.00, 15.00 en 16.30 uur. Bovendien is er een optreden van de acrobatische clown 'Kepper' en tussen de opnames door zingt Henny Huisman met de kinderen liedjes uit zijn shows zoals 'Later als je groot bent'.

● Marathonevenement

Zaterdag 23 en zondag 24 juli presenteert 'The African development society of the Netherlands' een twee maal twaalf uur durend marathonevenement met medewerking van vele populaire radio- en tv-artiesten. Tal van artiesten uit Afrika, België en Nederland hebben hun medewerking toegezegd. Zaterdag zal Anita Meyer de hoofdgast zijn en zondag de zanger David Ray, ook bekend uit de Soundmixshow.

De opbrengst van deze twee benefietconcerten zal geheel ten goede komen aan hulp voor de noodlijdende medemens in Afrika. Zowel zaterdag als zondag begint het concert om 12.00 uur en duurt tot middernacht.

● *Anita Meyer*

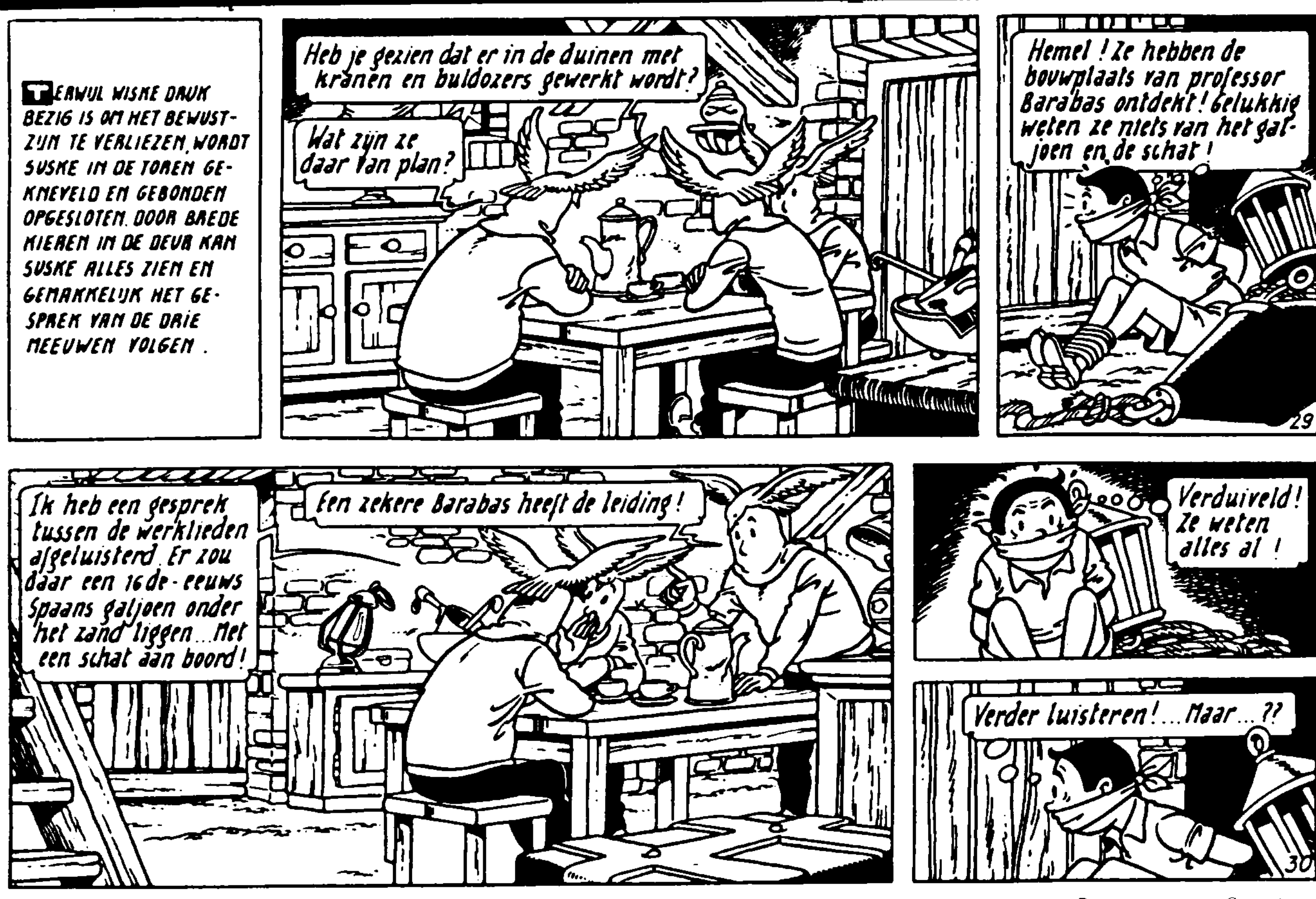
Oplossing van gisteren

-	m	-	-	n	-	m	-
m	i	d	l	a	r	e	n
r	e	e	e	l	-	i	o
-	z	e	v	e	n	-	n
b	e	l	e	v	e	n	-
-	r	-	r	e	v	a	l
l	e	k	-	n	e	r	o
-	n	a	r	-	n	e	s

puzzel van de dag

voorbij-gaan / beneden-verdiep.	▼	serie	▼	rustig / emaillak	rhenium	▼	rivier in Italië
►		▼		▼	▼		
tekens geven	►						plant
muziek-teken / waterd.-latend	►				voor-zetsel / denk-beeld	►	▼
►			muziek-noot	►	▼	telwoord	
►			nobel	►		▼	
heerlijk / knevel		vloerbe-dekking	►				
►				een zekere	►		

de dappere duinduikers



Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordig... voor Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de tijdmeester



recept

h. meijer

Snijbonen met witte bonen

Benodigdheden voor 4 personen: 800 g snijbonen, water, mespunt zout, 150 g witte bonen, 30 g boter of margarine en zout.

Snijd van de snijbonen de punten af en trek er indien nodig, tegelijkertijd de draden af.
Was de bonen zorgvuldig en snijd ze in een snijboonmolen of met een scherp mesje in dunne reepjes.
Breng in een pan niet te veel water aan de kookmet een mespunt zout.
Kook hierin de witte bonen met een bouquet garni en een snufje peper in ongeveer 10 minuten.
Voeg er dan de snijbonen aan toe en kook het geheel nog eens 10 minuten op laag vuur.
Giet de groenten af en droog ze op laag vuur, onbder af en toe omschudden, nog wat na.
Schud de boter door de groenten en breng op smaak met zout.

TIP: Voor gekookte snijbonen is nopdig 1 kg snijbonen zonder witte bonen, 10 minuten koken volgens bovenstaand recept.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 71.55
per maand ƒ 23.85

Opperste Sovjet verwerpt verzoek van enclave

Nagorny-Karabach niet bij Armenië

MOSKOU – Het presidium van de Opperste Sovjet (het Sovjetrussische parlement) heeft gisteren het verzoek van de Armeense enclave Nagorny-Karabach in Azerbajdzjan om bij Armenië te worden ingedeeld, verworpen. Volgens het officiële nieuwsagentschap Tass bepaalde het presidium unaniem dat Nagorny-Karabach bij Azerbajdzjan hoort. Het presidium van de Opperste Sovjet was bijeengeroepen nadat Nagorny-Karabach vorige week op eigen houtje besloten had zich af te scheiden van Azerbajdzjan.

Volgens Tass besloot het presidium tegelijkertijd tot maatregelen die de „volledige autonomie" van het gebied moeten verzekeren. Verder drong het hoogste staatsorgaan van de Sovjetunie erop aan haast te maken met de verwezenlijking van een economisch en cultureel ontwikkelingsplan voor Nagorny-Karabach, waarvoor de partij en de regering enkele maanden geleden geld uittrokken.

Waarschuwing

De voorzitter van het Armeense parlement, Grant Voskanjan, had op de spoedvergadering gewaarschuwd dat verwerping van de Armeense eis om teruggave van Nagorny-Karabach „niet te voorziene gevolgen" kan hebben in Armenië. Het geschil tussen Armenië en Azerbajdzjan over Nagorny-Karabach leidde in februari tot ernstige rellen in Azerbajdzjan, waarbij ruim 30 mensen om het leven kwamen.
Tijdens het debat kwam het tot felle woordenwisselingen tussen vertegenwoordigers van Armenië en Azerbajdzjan. Voskanjan eiste „zelfbeschikking" voor het gebied, waarvan de Armeense (christelijke) inwoners zich achtergesteld voelen bij de (islamitische) Azerbajdzjani.
Hij beschuldigde de Azerbajdzjaanse autoriteiten ervan geen respect te tonen voor de waardigheid van de Armeniërs in Nagorny-Karabach.
Op zijn beurt beschuldigde de voorzitter van het Azerbajdzjaanse parlement, Soelejman Tatlijev, de Armeense bevolking van de autonome provincie van „insubordinatie". Volgens Tatlijev zijn er geen politieke, economische en juridische argumenten voor de overdracht van het gebied aan Armenië.

Maatregelen

Sovjet-leider Michail Gorbatsjov riep de twee zuidelijke republieken tijdens de vergadering op elkaar tegemoet te komen. Andere sprekers drongen tijdens het debat aan op strenge maatregelen om de rust te herstellen in de autonome provincie.
Waarnemers verwachten dat het afwijzende besluit van het presidium van de Opperste Sovjet een nieuwe golf van protesten zal losmaken in Armenië, waar de afgelopen twee weken gestaakt is. Het stakingscomité schortte de acties zondag op met het oog op de spoedvergadering in Moskou.

● In één ruk door heeft de politie in Amsterdam gisteren drie kraakpanden ontruimd. Aan de Herengracht en in de Vondelstraat werden zonder tegenstand twee huizen uit de handen van krakers genomen, nadat eerder op de dag bij de ontruiming van een gebouwencomplex in de Conradstraat een ware veldslag had gewoed (foto). Al in de vroege ochtenduren braken hevige gevechten uit tussen de politie en ruim 300 krakers en hun sympathisanten. Het gebouwencomplex in de Conradstraat, dat plaats moet maken voor sociale woningbouw, ging in vlammen op. Korte tijd dreigde het gevaar dat het vuur zou overslaan naar de woningen op een tiental meters afstand van het kraakcomplex. Onder een regen van stenen raakten twee politiemensen lichtgewond. Er werden zes arrestaties verricht wegens openlijke geweldpleging. In totaal waren gisteren ruim 600 politiemensen met de ontruimingen bezig.





Marteling

● Een rechtbank in China heeft zes politiemannen tot gevangenisstraffen veroordeeld wegens het doodmartelen van een gevangene. Dit heeft de Legal Daily gisteren gemeld. Een hoge politiefunctionaris, Wang Weiying, kreeg levenslang, omdat hij tot het martelen had aangezet. Vijf andere agenten kregen straffen, uiteenlopend van twee tot 15 jaar. Het slachtoffer van de martelingen was Li Rongcheng die verleden jaar december was gearresteerd in verband met een aanslag op iemand met zwavelzuur. Li Rongcheng werd 18 uur lang ondervraagd waarbij zijn ondervragers hem elektrische schokken toedienden, hem vastbonden en sloegen. Hij overleefde de martelingen niet.

Hittegolf

● De afgelopen twee weken zijn in Nanchang in het zuiden van China bijna 300 mensen overleden tengevolge van de hitte. De slachtoffers waren oudere mensen. De komende dagen zullen nog geen verlichting brengen in Nanchang, een stad met bijna drie miljoen inwoners. Duizenden mensen ontvluchten s'avonds hun huis en gaan in parken of oude schuilkelders slapen.

Drama Katyn

● Een groep Poolse aalmoezeniers heeft zondag op het graf van meer dan 4000 Poolse officieren in Katyn bij Smolensk in de Sovjetunie een kerkdienst gehouden. De Poolse televisie besteedde er in het journaal uitvoerig aandacht aan. Nadruk kreeg de opmerking dat er spoedig licht dient te komen in de achtergronden van de tragedie van Katyn. Bij het monument op het kerkhof vormde een groep Sovjetsoldaten een erewacht. In het bos van Katyn ontdekten Duitse militairen in 1943 in massagraven de lijken van meer dan 4100 Poolse officieren, die in september 1939 in handen van de Sovjets gevallen waren. Zij behoorden tot de ongeveer 15.000 Poolse officieren, van wie sinds 1940 ieder spoor ontbrak.

Ramp veerboot

● Zeker 58 mensen zijn omgekomen en ongeveer 30 worden er vermist na het zinken van een veel te volle veerboot op de rivier de Amazone. De vermisten zijn waarschijnlijk ook dood. De veerboot voer vrijdag op het wrak van een ander schip, waarna hij heel snel zonk. Van de passagiers zijn er 75 gered, dan wel konden zij zwemmend de oever bereiken. De veerboot maakte een nachttocht van Belem naar de haven Cachoeira do Arari, toen hij op het wrak stootte en binnen vijf minuten zonk.

Noodweer

● Meer dan 130 mensen zijn in verschillende deelstaten van India omgekomen door de hevige moessonregens en ernstige overstromingen die uitbraken na een lange periode van droogte. Vooral de deelstaat Gujarat is zwaar getroffen. In de regio Kutch brak de 24-meter hoge Mithi-stuwdam door, maar hierbij zouden geen mensen zijn omgekomen. In de steden Bombay en Pune kwamen elf mensen om, toen een aantal huizen instortte door de regenval en de zware storm.

Boter

● De Europese Commissie heeft het licht op groen gezet voor de verkoop van 120.000 ton boter uit de EG aan de Sovjetunie, aldus een woordvoerder gisteren van de Commissie. Van de boter komt 100.000 ton uit de interventievoorraden van de EG. Deze boter gaat van de hand voor ongeveer twintig ecu per honderd kilogram. Per pakje van 250 gram is dat ruim een dubbeltje.

Dienstplicht

● Het constitutionele hof in Joegoslavië heeft een verzoek om instelling van het recht op vervangende gewetensbezwaarden van de hand gewezen. Dit heeft een krant in Belgrado gisteren gemeld. De Joegoslavische republiek Slovenie had het hof om een uitspraak gevraagd over de grondwettigheid van verplichte dienstplicht voor gewetensbezwaarden. Het hof bepaalde, aldus het dagblad Vecernje Novosti, dat indien het 'recht op civiele dienstplicht' zou worden erkend dit gewetensbezwaarden zou bevoordelen boven andere burgers. Alle Joegoslaven moeten gedurende een jaar in militaire dienst. Religieuze groeperingen pleiten al geruime tijd voor de mogelijkheid dat gewetensbezwaarden hun militaire taken in het leger krijgen.

Verzekeringen opgelicht met schijnnota's

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De fraude onder ziektekostenverzekeraars neemt aanzienlijk toe doordat verzekerden op hun eigen computer schijnnota's van specialisten vervaardigen. Er worden nota's gemaakt van behandelingen door specialisten die nooit hebben plaatsgehad. Vervolgens worden die ingediend bij de verzekeringsmaatschappijen.

Het Kontakt Landelijk Orgaan Ziektekostenverzekeraars (KLOZ) signaleerde de fraude in haar laatste bulletin. Een declaratie-commissie van de KLOZ onderzoekt sinds twee jaar de medische rekeningen door middel van steekproeven en ontdekte de oplichterij. Over de totale omvang van de fraude is nog niets bekend, maar volgens de KLOZ wordt er bij alle medici, apothekers en therapeuten gefraudeerd.
In de gezondheidszorg wordt veel gebruik gemaakt van de computer voor administratieve doeleinden. Nota's worden vaak gedrukt op blanco printer-papier. Die zijn gemakkelijk na te maken.

Er worden niet alleen nieuwe rekeningen gemaakt, de verzekerden veranderen ook de bestaande nota's door de bedragen te verhogen om zo de verzekeringsmaatschappijen op te lichten.
De KLOZ is momenteel in overleg met de verschillende beroepsgroepen. Er wordt geadviseerd niet langer gebruik te maken van het blanco printer-papier en voortaan uitsluitend nog maar gebruik te maken van papier met voorbedrukte namen en adressen.

Fabriek in Italië dicht na gifwolk

MASSA – Het openbaar ministerie in Italië heeft gisteren de onmiddellijke sluiting gelast van de chemische fabriek 'Farmoplant'. Zondag was op het terrein van de fabriek in Massa een tank ontploft met een vloeistof voor het maken van een insectenverdelgend middel.

Een dikke zwarte rookwolk maakte zich daarbij los en honderden mensen in de omgeving sloegen op de vlucht. Meer dan 150 mensen meldden zich in zienkenhuizen met klachten als hoofdpijn en misselijkheid. De meesten konden nog zondagavond weer naar huis. Hoe giftig de rookwolk was, is nog niet vastgesteld.

De burgemeester van Massa besloot gisteren uit voorzorg tot de sluiting van een kilometer lang strand.

Oproep Zuidafrikaanse regeringskrant

Vrijlating van Mandela bepleit

JOHANNESBURG – Eén van de invloedrijkste, de blanke regering van Zuidafrika goedgezinde dagbladen, 'Beeld', heeft gisteren ter gelegenheid van zijn 70e verjaardag, om de invrijheidstelling gevraagd van Nelson Mandela, de sinds 26 jaar gedetineerde zwarte nationalistische leider. 'Beeld' schreef dat het gevangen houden van Mandela in Pollsmoor bij Kaapstad schadelijker is voor land en regering dan wanneer hij vrij zou rondlopen.

Nelson Mandela heeft zijn verjaardag gevierd zonder bezoekers en waarschijnlijk zonder op de hoogte te zijn geweest van de vele gelukwensen en internationale eisen tot invrijheidstelling. Hij weigerde het cadeau van de regering: gisteren zijn hele familie gedurende zes uur om zich heen te verzamelen.
De felicitaties kwamen uit de hele wereld, ook uit Nederland, dat verklaarde dat het zou blijven streven naar het onvoorwaardelijke ontslag van Mandela uit gevangenschap.
Maar Mandela's vrouw Winnie zei op een persconferentie in Johannesburg dat zij niet gelooft dat haar man „in de komende paar jaar" zal worden vrijgelaten. Wanneer zijn invrijheidstelling ophanden was, zei zij, zou de regering al begonnen zijn met het daartoe scheppen van het klimaat.

'On-persoon'

Mandela, die in 1964 als leider van het ANC wegens sabotage van de staat tot levenslange gevangenisstraf werd veroordeeld, is in Zuid-Afrika zelf een 'on-persoon'. De hoofdman van de Xhosa-stam in het oosten van het land mag sinds zijn veroordeling niet aangehaald worden en zijn foto mag niet worden gepubliceerd. Wie zijn invrijheidstelling eist, stelt zich aan strafvervolging bloot.
Op haar persconferentie in Johannesburg, tegen het fond van een 6 meter hoge poster van Mandela en andere familieleden, zei Winnie Mandela: „Wij zijn verlegen met het herdenken van deze dag door de wereld."

Optimisme bij begin van Democratische Conventie

Dukakis en Jackson leggen geschillen bij

ATLANTA – De beoogde Democratische presidentskandidaat, Michael Dukakis, en zijn rivaal dominee Jesse Jackson hebben gisteren in de aanloop naar de Democratische Conventie een drie uur durende ontmoeting gehad. Ze maakten later duidelijk dat zij een streep hebben gezet onder hun politieke geschillen.

Tijdens een gezamenlijke persconferentie op de openingsdag van de Democratische Conventie prees Dukakis Jackson uitbundig. Dukakis zei dat de zwarte burgerrechtenleider een sleutelrol zal spelen bij zijn campagne voor de presidentsverkiezingen, waarin hij uitkomt tegen vice-president George Bush namens de Republikeinen.

Het gezamenlijke, hartelijke optreden van Dukakis, zijn 'running mate' senator Lloyd Bentsen, en Jesse Jackson kort voor het begin van de 40e Nationale Democratische Conventie vergroot de kans dat de Democraten de gelederen kunnen sluiten voor de verkiezingscampagne in het najaar.

Dukakis sprak van een „zeer, zeer goede bijeenkomst" en Jackson noemde hun eerste ontmoeting sinds 4 juli „vruchtbaar". Dukakis zei dat de bijeenkomst ging over „wat we samen verder gaan doen" en prees Jackson. „Je kunt niet meemaken wat wij de afgelopen 16 maanden hebben meegemaakt zonder echt respect en vriendschap te ontwikkelen", aldus Dukakis, die eraan toevoegde dat Jackson „waarschijnlijk meer kiezers heeft overgehaald zich te laten registreren dan iemand anders in dit land".

Dukakis, die reeds een solide meerderheid achter zich heeft onder de afgevaardigden op de conventie, heeft de steun nodig van Jacksons enthousiaste achterban. Zwarten vormen voor de Democraten een onmisbare basis van wel 20 procent van hun kiezers. Dukakis ligt volgens opiniepeilingen voor op Bush, maar de verschillen variëren. „Jesse Jackson heeft de stemmen van zeven miljoen Amerikanen op zich verzameld en we hebben die allemaal nodig", aldus de gouverneur over de zwarte dominee, die bij de voorverkiezingen sterk eindigde als tweede.

Jackson was het met Dukakis eens dat zij gaan samenwerken bij de campagne voor de verkiezingen van 8 november. „We hebben gesproken over het vormen van een coalitie", zei hij. Jackson moest vorige week een bittere pil slikken toen Dukakis de conservatieve Senator Lloyd Bentsen uit Texas aanwees als 'running mate'.

Heerma geeft Eigen Huis gelijk inzake premie-affaire

DEN HAAG – Staatssecretaris Heerma van volkshuisvesting ziet ervan af om voor de vaststelling van de „stichtingskosten" van premiekoopwoningen nog langer een rentevergoeding van de koper aan de bouwer mee te tellen. Daardoor dreigden duizenden eigenaren van premiewoningen (een aanzienlijk deel van) hun subsidie mis te lopen. Heerma komt hiermee tegemoet aan bezwaren van de vereniging Eigen Huis.

In een brief aan de Tweede Kamer schrijft de staatssecretaris dat het strikt toepassen van de voor verschillende interpretaties vatbare premieregeling onredelijke gevolgen kan hebben voor sommige eigenaren van deze gesubsidieerde koopwoningen. Bovendien volgt hij met zijn besluit een uitspraak van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, die deze rekenmethode vorig jaar heeft veroordeeld.

Eigenaren die door de dubbele rentetelling gedupeerd zijn, kunnen op verzoek de stichtingskosten van hun woning opnieuw laten berekenen. De kans is groot dat zij dan alsnog met terugwerkende kracht meer subsidie ontvangen.

Met ingang van 1989 wil Heerma het systeem van de stichtingskosten als ijkpunt voor de vaststelling van de subsidie verlaten. De koopsom wordt dan bepalend voor de subsidie.

Kindersterfte het laagst in Nederland

BRUSSEL – In Nederland sterven minder baby's dan in enig ander EG-land. Dat blijkt uit cijfers van het Europees Bureau voor Statistiek.

Van de duizend kinderen die in Nederland levend ter wereld komen, sterven er 6,4 in het eerste levensjaar. Het EG-gemiddelde is 9,5, voornamelijk door hoge sterftecijfers in Italië (10,1), Griekenland (12,2) en Portugal (15,8).

In antwoord op een vraag uit het Europees Parlement zegt de Europese Commissie dat zij geen plannen heeft om verbetering te brengen in deze situatie.

Advies: eenmalig persoonsgegevens aan basis opslaan

DEN HAAG – De overheid moet ernaar streven de persoonsgegevens van burgers zoveel mogelijk eenmalig aan de basis op te slaan bij instanties die dicht bij de burgers staan zoals gemeenten, bedrijfsverenigingen, sociale diensten en ziekenhuizen. Eén groot centraal register is niet gewenst en bestaande centrale registers moeten verdwijnen.

De burger moet zo min mogelijk worden lastig gevallen met steeds weer vragen over dezelfde persoonsgegevens: als hij die één keer heeft gegeven, kunnen ze heel goed langs elektronische weg worden uitgewisseld, mits dat wettelijk beschermd is. Geen formulieren meer in drievoud invullen – één keer moet voldoende zijn.

Die gedachte inspireerde de Voorlopige Raad voor de Persoonsinformatievoorziening tot de titel „In enkelvoud invullen s.v.p." voor een adviesnota over deze materie. Gisteren overhandigde de (onafhankelijke) voorzitter van de raad, mr. H. Letschert, de nota aan minister Van Dijk (Binnenlandse Zaken).

SERVICE RUBRIEK

GASWACHT LIMBURG

Specialisten in onderhoud en reparaties van verwarmingsinstallaties en gasapparatuur.

Dealer van o.a.: Radson (e.r. & h.r.), Nefit (e.r. & h.r.), Vaillant.

LITSCHERVELDWEG 5 HEERLEN - 045-227676

ERKEND AVOL INSTALLATEUR

ENERGIEKK BEHEER
Zuinig en veilig gasverbruik

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

Baufirma sucht MAURER u. Einschaler für Deutschland. Ausk. 09-49-211221759, zwischen Büro-Zeiten 9.00 - 16.00 Uhr.

Gevr. vlotte vrouw. parttime HULP, 18-25 jr., ± 15 uur voor in cafetaria snackbar. tel. 045-213451.

MEISJES gevr. voor de middag en/of avond. Bar club Mi-Amore, Leyenbroekerweg 160, Sittard. Tel. na 14.00 uur 04490-19534 of 06-52127704.

PLAYBOY-CLUB kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Ervaren FRITUREHULP gevr. m/v. Tel. 045-224509, v.a. 12.00 u.

ROLTEX-RCN, toonaangevende dealer van afrekensystemen, weegsystemen en verwerkingsmachines, gevestigd te Nuth, heeft plaatsingsmogelijkheden voor enige enthousiaste, karaktervolle jonge mensen met duidelijke commerciele aanleg, die opgeleid willen worden tot a.adviseur demonstrateur afrekensystemen b. programmeur instructeur afrekensystemen. Beschik je over voldoende doorzettingsvermogen en zelfvertrouwen en ben je in staat mensen te overtuigen en te instrueren, stuur dan uitvoerige c.v. met recente pasfoto aan Roltex-RCN, t.a.v. dhr. G. Snijders, salesmanger, Daelderweg 25, 6361 HK Nuth.

TAXICHAUFFEURS gevr. full time en centralist. Heerenweg 267, Heerlen.

Ned. bedrijf, vraagt BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor Duitsl. Neder. verzekerd. tel 045-229241.

MEISJE gevr. Club Bubbles Geleen. Werk in overleg. Hoog gar. loon. Info. 04490-42313.

Jonge energieke SERVEERSTER gevr. Bellen voor 18.00 uur 045-271718.

Gevraagd voor direct allround VOEGER, liefst met rijbewijs. Tel. 045-213789.

Echtpaar met 2 kinderen zoekt voor 4 mnd. KINDEROPPAS voor 1 hele en 4 halve dagen per week, met lichte huish. werkzaamheden. Voor info 04455-1868, na 19.00 uur.

FRITURE KEUKENHULP gevr., friture „'t Smulhoes", Heerlenseweg 32, Landgraaf, tel. 045-310239.

KINDEROPPAS gevr. omgev. Kaalheide, ma. en do. v. 12 tot 17 u. vrijd. van 8 tot 16 u., uitgezonderd schoolvak., m.i.v. 15-8-'88. 045-423962.

MEISJE of vrouw gevr. voor alle werkzaamh. in ijssalon-pizzeria. Tevens serveerster gevr. Tel 045-352406.

MEISJE of jongen gevr. in rijdend kaasbedrijf voor alle werkzaamheden. 045-352406, na 12 uur.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Laatste nieuws! Totale opheffingsuitverkoop bij de grootste ledergigant van Nederland. O.a. lammycoats van ƒ 1299,– voor ƒ 699,–, van ƒ 699,– voor ƒ 399,–. Lange lammycoats van ƒ 1999,– voor ƒ 799,– (alleen in Baarle-Nassau). Lange leren dames- en herenjassen, ook alcantara, van ƒ 1099,– voor ƒ 599,–. 3/4-damesjassen, van ƒ 799,– naar ƒ 399,– en van ƒ 399,– naar ƒ 199,–. Dames- en herenjacks, van ƒ 599,– naar ƒ 299,– en van ƒ 299,– naar ƒ 179,–. Leren kostuums van ƒ 1099,– naar ƒ 599,– en van ƒ 599,– naar ƒ 399,–. Leren rokken van ƒ 499,– naar ƒ 249,–, van ƒ 249,– naar ƒ 169,–, ƒ 99,90 en ƒ 49,90. Leren broeken van ƒ 369,– en ƒ 269,– naar ƒ 199,–. Truien met leer van ƒ 299,– naar ƒ 179,–, van ƒ 179,– naar ƒ 99,– en ƒ 59,–. Ook gespecialiseerd in grote maten. 's Zondags geopend; iedere avond koopavond tot 20.00 uur. DANKERS, Industrieterrein 4, Baarle-Nassau, 04257-8960. Tussen Breda en Tilburg. Helmond, Hurksestraat 21, 04920-22923/41344.

Goede KLEUREN tv. met gar., va. ƒ 145,–. Tv. occasion centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

ROLLUIKEN, kunststof lamellen gordijnen en alle overige zonweringen. Fa. Frelico. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Scherpe prijzen

Balkhout 5×15 ƒ 3,55 p.m., 6×16 ƒ 4,79 p.m., 8×18 ƒ 6,25 p.m., vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,08 p.m., panlatten ƒ 0,41 p.m., dakrol MEC ƒ 40,-per rol, golfplaat zwart ƒ 11,70 p.m², tempex 4 cm met glasvlies voor daken ƒ 8,70 p.m², excl. BTW. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, 045-319846; na 17.00 uur 045-316360.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogautomaten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en stereo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. 's Maandags gesloten.

Rotan Rentenaar, Ten Esschen 26, Heerlen. OPRUIMING showroommodellen manou en pitriet meubels. Maandag en dinsdag gesloten. 20-50% korting.

Gevraagd
allround SPUITER
met ervaring voor garagebedr. Br.o.nr. BR 229, LD., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

Voor al uw DAKWERK, R.M. Schripsema, tel. 045-459647.

Voor al uw BESTRATINGEN Civiel-technisch Buro Bosman 04490-27829.

Te koop aangeboden

HOUTHANDEL Impreg. Prima bielsen ƒ 25,-; tuinhuisjes va. ƒ 820,-. Thuisbezorgd. In de Cramer 104, Hrln, 751687, geop. 9-16 u.

Te k. 1e-jaars HEAO-BOEKEN. Tel. 045-252171.

Houthandel LANDGRAAF zeer voordelig in bouw- en tuinhout, tuinhuisjes enz. Tijdens de bouwvakvakantie geopend van 08.00 - 13.00 uur. Buizerdweg 8, ind.terr. Abdissenbosch, 045-318518.

Te koop eiken PIANO i.z.g.st. Tel. 04459-1335.

Te k. 4 glazen aluminium DEUREN, 220x85 cm. Te bevr. Bergstraat 113, Sweikhuizen.

Wegens reorganisatie al onze gebruikte meubels tegen spotprijzen. Bankstel va. ƒ 50,-. MEUBELHAL, Zr. Paladiaplantsoen 28, Meerssen (bij stationsoverweg).

Te k. wegens aanschaf CD, STEREO-INSTALLATIE, cass.deck, platenspeler, versterker, bandrecorder, w.w. ƒ 3500,- voor ƒ 1200,-. Tel. 27876.

Te k. eiken EETHOEK, Mechels, ƒ 375,-; eiken omabuffetje, ƒ 350,-. Tel. 045-312164.

Te k. weg vertrek naar buitenland PHILIPS KTV., Philips VHS video, vr.pr. ƒ 750,-, stereo-install. Sanyo, 2x 40 W + 2 Pioneerboxen à 70 W, 1 mnd. oud. Vr.pr. ƒ 700,-. Tel. 045-416257, na 12.00 uur.

IJSKAST 95,-; gasforn. 125,-; diepvr. 225,-; koel-/vrieskast (hoog, Philips) 425,-; gascomf. 85,-; wasaut. 250,-. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELS: bankstellen, kasten, eethoeken slaapk. enz. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p. m². Gratis thuisbezorgd, afgeh. ƒ 3,25 p. m² ook gehele aanleg, goedkoop. Tel. 045-752747.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 14 juli 1988, is het volgende faillissement

UITGESPROKEN:

MOLS P.L., Neerbeekerstaat 57, 6191 HK Beek (L), gehandeld hebbende onder de naam Aannemersbedrijf Gebr. Mols.
Rechter-Commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. G.J.J. Nijsten, Wilhelminastraat 49, 6131 KM Sittard, tel. 04490-24100 (flnr. 13578).

Spoedig akkoord bundeling KNP en VRG

Papiergigant wil Proost en Brandt

...RDEN/DIEMEN/AMSTERDAM – Het ziet er naar uit dat ...enkort overeenstemming zal worden bereikt tussen ...P en VRG over bundeling van hun papiergroothandelsbe...ven. De Amsterdamse papiergroothandel Proost en ...ndt zal bij deze bundeling worden betrokken. VRG wil ...openbaar bod in contanten uitbrengen van ƒ 65 per aan... Proost en Brandt, zo hebben de bedrijven gisteren geza...lijk meegedeeld.

De op 24 mei begonnen studie over een mogelijke bundeling van de papiergroothandels van VRG en KNP is met succes afgesloten. Daarbij zijn de raden van bestuur tot de overtuiging gekomen dat volledige toetreding van Proost en Brandt tot de VRG-groep het samenwerkingsverband aanzienlijk zal versterken. Thans bezit KNP 35 procent van Proost en Brandt. De rest van de aandelen worden op de Amsterdamse effectenbeurs genoteerd, waar vorige week woensdag ƒ 47 voor een aandeel werd betaald.

KNP zal haar groothandelsdeelnemingen aan VRG overdragen. Het gaat daarbij om Papéteries Libert in Frankrijk (50 procent), Scaldia Papier in België (51 procent), Scaldia Papier in Nederland (51 procent), Contract Papers in Engeland (100 procent) en het belang van 35 procent in Proost en Brandt.

De koopsom voor deze deelnemingen zal VRG voldoen door plaatsing van 600.000 nog uit te geven aandelen van nominaal ƒ 10 bij KNP. Deze aandelen zijn winstgerechtigd over 1988 en volgende jaren. KNP verwerft door deze transactie 30 procent in het aldus vergrote aandelenkapitaal van VRG. Overeengekomen is dat KNP gedurende vijf jaar dit relatieve belang niet zal vergroten zonder instemming van VRG.

Het belang in Papéteries Libert zal per 1 januari 1989 worden overgedragen. De overige deelnemingren zullen met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 1988 worden ingebracht. Met ingang van 1 januari 1988 zal VRG haar nieuwe belangen consolideren.

De voorgenomen fusie van VRG met Proost en Brandt zal worden geëffectueerd via een door VRG uit te brengen openbaar bod op de resterende aandelen en converteerbare obligaties. De aan de gestanddoening van het bod te verbinden voorwaarden zullen zo spoedig mogelijk worden bekendgemaakt. Het biedingsbericht zal in de tweede helft van augustus verschijnen.

Gunstig

Rekening gehouden met de uitbreiding van het aandelenkapitaal door de dividenduitkering in aandelen over 1987 en de plaatsing van aandelen bij KNP, de gunstige gang van zaken bij de onderneming en de verwachte winstbijdrage van de in 1988 te verwerven belangen wordt verwacht dat de winst per aandeel VRG over 1988 zal toenemen tot ten minste ƒ 15,50 (v.j. ƒ 13,50). Indien de transacties doorgaan zal de geconsolideerde omzet in 1988 van VRG ruim verdubbelen tot circa ƒ 1750 miljoen (v.j. ƒ 840 miljoen). Het personeelsbestand zal groeien van 1100 tot 1900.

Met de samenvoeging van de belangen in de papierdistributie van KNP en VRG en de overneming van Proost en Brandt ontstaat een sterke internationaal georiënteerde combinatie met een goede geografische spreiding, waardoor voldoende draagvlak ontstaat voor verdere expansie in de komende jaren.

Drie jaar stage voor accountants

...N HAAG – Accountants die de ...lijke controle op de jaarreke... willen verrichten, zullen in de ...mst drie jaar stage moeten lo...n een daaraan verbonden vaar...idsonderzoek moeten onder... Dat heeft de ministerraad be... op voorstel van staatssecreta...venhuis van Economische Za...

...weede Kamer zal zich hierover ...moeten uitspreken bij de beno...de wijziging van de Wet op de re...eraccountants. Het wetsvoorstel ...een uitvloeisel van de ten uitvoer...ging van de achtste EG-richtlijn ...ake vennootschapsrecht voor re...teraccountants.

...t universitaire accountantsexa...en zal, zo stelt Evenhuis voor, niet ...nger onder verantwoordelijkheid ...n de minister van onderwijs en ...tenschappen vallen, maar bij een ...amenbureau waarvan de leden ...orden benoemd door de minister ...n Economische Zaken.

APT verkleint verlies tot 20 miljoen

...ILVERSUM – Het Hilversumse ...lecommunicatieconcern APT ...eeft vorig jaar een verlies geleden ...n twintig miljoen gulden. In 1986 ...edroeg het verlies ruim zeventig ...iljoen. De directie verwacht dat ...et concern dit jaar uit de rode cijfers zal komen.

...it blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag. De omzet steeg vorig jaar met twintig procent tot 895 miljoen. Vergeleken met het oprichtingsjaar 1984 is de omzet met vijftig procent toegenomen.

...én van de hoogtepunten vorig jaar ...as de levering van de grootste op ...fstand bestuurde telefooncentrale ...r wereld aan de Nederlandse PTT. ...eze centrale kent maar liefst ...7.000 lijnen. Daarnaast betrad APT ...e Spaanse markt door een jointventure af te sluiten met het concern Amper.

Meer passagiers Eindhoven Airport

EINDHOVEN – Het aantal passagiers dat vorig jaar gebruik maakte van het vliegveld Eindhoven Airport is ten opzicht van 1986 gestegen met ruim 13 procent tot 165.400. Dat blijkt uit het zaterdag verschenen jaarverslag 1987.

Het aantal vliegbewegingen nam slechts met minder dan 2 procent toe. „Daaruit mag worden geconcludeerd dat het gemiddeld aantal passagiers per vlucht is toegenomen. Dat is een gunstige ontwikkeling", aldus het jaarverslag.

Het exploitatietekort vorig jaar komt uit op 2,4 miljoen gulden, 100.000 gulden meer dan in 1986. Dat tekort wordt aangevuld door het rijk, de provincie Noord-Brabant, de gemeente Eindhoven en het regionale bedrijfsleven.

● *De overvloedige regenval, die overigens statistisch gezien volgens meteo Beek niet zo uitzonderlijk is, heeft nogal wat schade toegebracht aan de kersenoogst. Veel van deze vruchten zijn door schimmels aangetast en lijken onverkoopbaar geworden te zijn, zoals hier bij een kersenteler in Oost-Maarland. Foto:Widdershoven.*

Amerika vertrouwt Oostblok voorlopig nog niet

Handelsbeperkingen blijven

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De Amerikanen houden vast aan de zogenaamde Cocomlijst, de lijst met goederen van strategische waarde die niet naar de Oostbloklanden geëxporteerd mogen worden. De ontwapeningsbesprekingen, de onderhandelingen over uitbreiding van de wederzijdse handel en de peresjtroika zijn tot nu toe nog geen reden die politiek te wijzigen, aldus de Amerikaanse onderminister van handel Paul Freedenberg.

Hij maakt deze week een rondreis langs een aantal bondgenoten om het belang van de lijst te benadrukken. „Zolang we niet weten hoe stabiel de nieuwe ontwikkelingen zijn, blijft onze relatie met het Oostblok een wankele en moeten we ons technisch overwicht bewaren".

Freedenberg doet tijdens zijn rondreis Nederland, Engeland en Zwitserland aan. Dat laatste land is weliswaar geen Cocom-lid, maar houdt zich net als Zweden, Oostenrijk, Finland en Taiwan vrijwillig aan de richtlijnen van de lijst.

Tijdens zijn bezoek aan Nederland, dat gisteren begon met een ontmoeting met staatssecretaris Van Rooij (economische zaken), ontmoet Freedenberg ook mensen uit het bedrijfsleven. Hij heeft vandaag onder meer een bespreking met Philips, een concern dat zich door de richtlijnen van de lijst vaak zeer gehandicapt voelt. Volgens Philips bevat de lijst ook produkten als videorecorders, waarvan de strategische waarde nauwelijks aan te geven is.

Freedenburg erkent dat de lijst enige schoning behoeft. Vooral waar het gaat om eindprodukten als bijvoorbeeld videorecorders zijn de eisen soms onnodig streng. Freedenberg verwacht overigens op korte termijn geen wezenlijke wijzigingen van de lijst.

Amro verwerft Frans belang

AMSTERDAM – De Amro Bank heeft een belang van 30 procent verworven in Massonaud-Fontenay, het op één na grootste commissionairshuis in Frankrijk. Het is de bedoeling dat de bank uiteindelijk een meerderheidsbelang van 52 procent zal verkrijgen in de Franse onderneming. Dit zal stapsgewijs gebeuren in 1989 en 1990. De Amro Bank heeft dit gisteren bekendgemaakt. Massonaud-Fontenay heeft vorig jaar een omzet behaald van 301 miljoen frank (circa ƒ 100 miljoen). De nettowinst steeg met 27,7 procent tot 44,8 miljoen frank (circa ƒ 15 miljoen).

Massonaud-Fontenay heeft een leidende positie op de effectenbeurs en de optiebeurs van Parijs, en heeft een grote klantenkring onder institutionele en particuliere beleggers. Tevens is zij actief op het gebied van vermogensbeheer. Het personeelsbestand is de afgelopen twee jaar verdubbeld tot ruim 200 medewerkers.

Britse rente weer hoger

LONDEN – Voor de zesde maal sinds begin juni gaat de rente in Groot-Brittannië omhoog. Gisteren gaf de Britse centrale bank de commerciële banken het sein met een verhoging van het geldmarkttarief met een half procent tot 10,5 procent. De Britse vestiging van de Amerikaanse Citibank was de eerste bank die reageerde met een verhoging van haar basisrente van tien tot 10,5 procent.

De verhoging betekent een voortzetting van het beleid van de centrale bank om de kredietverlening te beteugelen en zo de inflatie tegen te houden. De afgelopen week liet de regering weten dat de inflatie 4,6 procent op jaarbasis bedraagt. Dat percentage is hoger dan de doelstelling. Gisteren werd bekend dat de detailhandel in juni een forse omzetgroei heeft geboekt ondanks de vorige renteverhogingen. De Britse consument besteedt de laatste tijd veel met geleend geld.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 18-7-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 29.670-ƒ 30.170, vorige ƒ 29.290-ƒ 29.790, bewerkt verkoop ƒ 31.770, vorige ƒ 31.390 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 455-ƒ 525; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,08	2,20
Brits pond	2,38	3,68
Belg. frank (100)	5,20	5,50
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,35	16,35
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,70	1,82
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	134,00	138,50
Zweedse kr. (100)	31,50	34,50
Noorse kr. (100)	29,50	32,50
Deense kr. (100)	28,25	31,25
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,59	1,84
Griekse dr. (100)	1,21	1,56
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,06	0,13
Iers pond	2,88	3,18

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,13325-13575
Brits pond	3,5355-5405
Duitse mark	112,760-810
Franse frank	33,425-475
Belg. frank	5,3865-3915
Zwits. frank	135,945-995
Japanse yen	157,68-157,78
Ital. lire	15,205-255
Zweedse kroon	32,920-970
Deense kroon	29,585-635
Noorse kroon	30,975-1,025
Canad. dollar	1,76225-76475
Oost. schill	16,0310-0410
Iers pond	3,0270-0370
Spaanse pes	1,6950-7050
Gr. drachme	1,3600-4600
Austr.dollar	1,6850-6950
Hongk.dollar	27,25-27,50
Nieuwz.dollar	1,3800-3900
Antill.gulden	1,1800-2100
Surin. gulden	1,1800-2200
Saudische rial	56,80-57,05
Ecu gulden	2,3410-3460

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	266,6	270,1
alg.-lokaal	254,9	257,6
internationals	279,4	283,8
industrie	224,5	227,8
scheep/luchtv.	222,2	221,2
banken	340,2	343,0
verzekering	563,9	566,7
handel	447,8	448,1
cbs obl.index	114,9	114,2
rend. staatsl.	6,30	6,40
waarvan 3-5 jr	6,16	6,24
waarvan 5-8 jr	6,40	6,51
waarv.5 langst	6,54	6,65
rend. bng-len.	6,50	6,51
rend. banklen.	6,20	6,25

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 134,30-134,50 (134,20)
Kon Olie 231,00-233,80 (231,00)
Philips 34,10-34,30 (34,10)
Unilever 112,00-112,80 (112,60)
KLM 37,50-37,80 (37,80)

NEW YORK Dow Jones

Door een technische storing zijn gisteravond de koersen van Wallstreet niet ontvangen.

BEURS-OVERZICHT

Kleurloos

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zakte de koers van Nedlloyd maandag weer eens weg. Het laagste punt kwam op f 226 en dat betekende een verlies van f 7,50. Het slot kwam echter op f 228.

Het Damrak begon overwegend licht hoger maar van een verdere positieve invloed van de vrijdag bekendgemaakte hogere Amerikaanse handelscijfers was nauwelijks sprake. De stijging was veeleer te danken aan de vaste dollar, maar toen de Amerikaanse munt terug begon te zakken door interventies van de Bundesbank en de FED was het ook in Amsterdam met de redelijk goede aandelenkoersen gedaan. Ook een lager geopend Wall Street droeg daartoe later een steentje bij. Het gevolg was een nogal kleurloos beeld aan het eind van de dag. De obligatiekoersen raakten vaak opnieuw rond de 0,2 punt kwijt. De obligatiemarkt nam het grootste deel van de omzet maandag voor zijn rekening.

Internatio-Müller bleek in de ochtenduren in trek en al spoedig stond het havenfonds op een winst van f 1,80, op welke koers niet direct aan alle vraag kon worden voldaan. Na een hoogste punt van f 67 zakte de koers echter terug naar f 64,80. Wolters Kluwer begon onveranderd maar eindigde op het dieptepunt van f 139,50, wat een verlies betekende van f 3,50. Bij de internationale waarden trokken Kon. Olie en Akzo per saldo f 1,10 aan op f 231 resp. f 134,20. Elsevier moest f 1 terug naar f 58 en Borsumij Wehry f 1,50 naar f 100.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	84,30	84,00
Ahold	88,30	89,20
Akzo	133,10	134,30
A.B.N.	45,00	44,90
Alrenta	153,70	153,80
Amev	55,20	54,40
Amro-Bank	74,40	74,10
Ass. R'dam	123,50	123,70
Bols	139,50	139,00
Borsumij W.	101,50	100,00
Bührm.Tet.	52,30	52,40
C.S.M.cert.	59,00	59,10
Dordtsche P.	212,30	214,70
Elsevier	59,00	58,00
Fokker cert.	29,80	29,60
Gist-Broc. c.	35,70	35,00
Heineken	147,00	146,70
Hoogovens	53,40	53,30
Hunter Dougl.	59,80	59,70
Int.Müller	64,20	65,00
KLM	38,30	37,80
Kon.Ned.Pap.	158,00	158,20
Kon. Olie	229,90	231,00
Nat. Nederl.	65,30	64,50
N.M.B.	175,50	175,50
Nedlloyd Gr.	233,50	228,00
Nijv. Cate	85,20	85,20
Océ-v.d.Gr.	253,50	252,00
Pakhoed Hold.	87,50	87,20
Philips	34,40	34,10
Robeco	93,40	93,50
Rodamco	149,20	149,50
Rolinco	89,20	89,30
Rorento	57,50	57,50
Stork VMF	19,70	19,70
Unilever	112,50	112,60
Ver.Bezit VNU	90,50	90,20
VOC	29,30	29,20
Wessanen	78,50	78,00
Wolt Kluwer	142,00	139,50
Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	23,80	24,40
ACF-Holding	53,50	53,80
Ahrend Gr. c	105,50	105,20
Alg.Bank.Ned	46,50	45,80
Asd Opt. Tr.	32,30	31,80
Asd Rubber	8,00	8,10
Ant. Verff.	385,00	–
Atag Hold c	55,30	55,20
Aut.Ind.R'dam	57,00	55,50
BAM-Holding	139,00	140,00
Batenburg	54,50	54,50
Beers	103,50	103,00
Begemann	48,00	47,00
Belindo	430,00	430,00
Berkel's P.	11,70	11,80
Blyd.-Will.	20,50	20,80
Boer De, Kon.	196,00	196,00
de Boer Winkelbedr.	48,80	48,80
Boskalis W.	9,00	9,00
Boskalis pr	7,80	7,00
Braat Bouw	880,00	880,00
Burgman-H.	3200,00	3200,00

	v.k.	s.k.
Calvé-Delft c	744,00	744,00
Calvé pref.c	4375,00	4340,00
Center Parcs	72,50	72,60
Centr.Suiker	57,20	57,20
Chamotte Unie	11,30	11,10
Cindu-Key	81,00	84,00
Claimindo	419,50	418,50
Cred.LBN	57,30	58,30
Crown v.G.c	53,80	54,80
Datex Hold.	20,40	20,50
Desseaux	157,10	157,10
Dordtsche pr.	208,00	208,00
Dorp-Groep	36,00	36,50
Econosto	151,50	150,00
EMBA	128,00	128,00
Enraf-N.c.	35,60	35,10
Eriks hold.	221,50	221,00
Frans Maas c.	36,80	36,50
Furness	54,30	56,70
Gamma Holding	58,00	63,00
Gamma pref	5,80	5,80
Getronics	24,80	24,70
Geveke	31,00	31,00
Giessen-de N.	67,00	68,50
Goudsmit Ed.	133,50	135,00
Grasso's Kon.	80,20	80,20
Grolsch	93,50	94,00
GTI-Holding	110,00	109,00
Hagemeyer	72,70	73,00
H.B.G.	135,00	137,00
HCS Techn	10,90	10,70
Hein Hold	130,00	130,50
Hoek's Mach.	136,00	137,00
Holdoh Hout	540,00	542,00
Holec	15,30	15,80
H.A.L. Tr. b	727,00	732,00
Holl.Am.Line	737,00	736,00
Heineken Hld	130,00	130,50
Holl.Sea S.	1,56	1,55
Holl. Kloos	298,00	297,00
Hoop en Co	9,50	9,70
Hunter D.pr.	2,30	–
ICA Holding	20,00	19,50
IGB Holding	28,20	27,80
IHC Caland	18,20	18,10
Industr. My	146,00	146,50
Ing.Bur.Kondor	563,00	575,00
Kas-Ass.	32,70	32,30
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,40	16,40
Klene's Suik.	1230,00	1230,00
KBB	71,50	72,80
KBB (cert.)	69,50	69,50
Kon.Sphinx	51,30	51,90
Koppelpoort H.	197,00	199,00
Krasnapolsky	142,00	150,00
Landré & Gl.	367,00	372,00
Macintosh	28,80	29,00
Maxwell Petr.	556,00	555,00
Medicopharma	52,30	53,00
Melia Int.	7,40	7,80
MHV Amsterdam	19,80	19,90
Moeara Enim	972,00	990,00
M.Enim OB-cert	12800,00	12900,00
Moolen en Co	34,20	34,40
Mulder Bosk.	47,00	47,00
Multihouse	13,10	13,00

	v.k.	s.k.
Mynbouwk. W.	400,00	392,00
Naeff	231,00	–
NAGRON	45,00	44,50
NIB	452,00b	4,70
NBM Bouw	9,75	9,75
NEDAP	226,00	228,00
NKF Hold.cert.	140,20	140,00
Ned.Part.Mij	27,20	26,90
Ned.Springst.	8950,00	8950,00
Norit	395,00	403,00
Nutricia	186,00	187,50
Orco Bank c.	91,50	91,50
OTRA	317,50	317,90
Palthe	122,00	122,00
Polynorm	82,60	82,00e
Porcel. Fles	110,00	108,00
Pronam	181,00	181,00
Proost en Br.	47,10	–
Ravast	57,00	54,40d
Reesink	52,00	52,00
Riva	38,50	40,00
Riva (cert.)	38,00	38,00
Samas Groep	53,80	52,00
Sanders Beh.	74,40	74,40
Sarakreek	34,00	34,00
Schuitema	1565,00	–
Schuttersv.	93,50	94,50b
Smit Intern.	23,30	23,30
St.Bankiers c.	19,40	19,70
Telegraaf De	297,00	296,50
Text.Twenthe	233,00	239,00
Tulip Comp.	62,30	62,30
Tw.Kabel Hold	83,00	82,70
Tw. en Gudde	85,50	85,20
Ubbink	283,00	285,00
Union Fiets.	21,40	21,40
Ver.Glasfabr.	158,00	158,00
Verto	42,20	43,30
Volker Stev.	28,50	28,50
Volmac Softw.	69,00	68,70
Vredestein	23,50	23,60
VRG Gem.Bez.	132,50	132,00
Wegener Tyl	136,50	136,50
West Invest	20,00	20,00
Wolters Kluwer	142,00	139,50
Wyers	48,00	50,00
Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,80	64,80
ABN Beleg.f.	51,20	51,60
Aldollar BF $	20,20	20,20
Alg.Fondsenb.	216,00	219,00
Alliance Fd	10,80	11,00
America Fund	258,00	265,00
Amro A.in F.	87,30	87,40
Amro Neth.F.	61,00	62,00
Amro Eur.F.	60,00	59,50
Amvabel	101,50	102,00
Bemco Austr.	67,80	69,50
Bever Belegg.	25,00	25,60
BOGAMIJ	110,50	111,00
Delta Lloyd	35,60	36,50
DP Am. Gr.F.	22,70	22,90
Dp Energy.Res.	34,00	34,50
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	63,10	64,10e

	v.k.	s.k.
Eurinvest(1)	85,00	85,00b
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	46,30	46,40
Hend.Eur.Gr.F.	145,00	144,00
Henderson Spirit	64,50	63,80
Holland Fund	54,20	54,20
Holl.Obl.Fonds	124,70	124,70
Holl.Pac.F.	92,40	92,50
Interbonds	578,00	578,00
Intereff.500	32,40	32,00
Japan Fund	33,50	34,00
MK Int.Vent.	67,50	68,50
Nat.Res.Fund	1330,00	1350,00
NMB Dutch Fund	29,70	29,90
NMB Oblig.F.	35,10	35,20
NMB Vast Goed	35,80	35,80
Obam, Belegg.	179,30	180,10
OAMF	14,60	14,70
Orcur.Ned.p.	43,90	43,90
Rentalent Bel.	1323,30	1323,40
Rentotaal NV	30,30	30,30
Rolinco cum.p	96,00	97,50
Sci/Tech	17,50	18,00
Technology F.	19,10	19,20
Tokyo Pac. H.	221,00	221,00
Trans Eur.F.	60,50	60,30
Transpac.F.	483,00	480,00
Uni-Invest	132,00	132,00
Unico Inv.F.	81,20	81,20
Unifonds	25,10	25,20
Vast Ned	115,10	115,10
Venture F.N.	38,80	39,50
VIB NV	82,80	83,10
WBO Int.	75,40	75,80
Wereldhave NV	208,30	208,50
Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	36,00	36,00
Amer. Brands	49,00	48,70
Amer. Expres	27,10	27,20
Am.Tel.& Tel.	26,30	26,25
Ameritech	90,20	91,00
Amprovest Cap.	128,00	128,00
Amprovest Inc.	232,00	232,00
ASARCO Inc.	26,50	27,30
Atl. Richf.	80,50	81,50
BAT Industr.	4,20	4,20
Bell Atlantic	69,60	70,30
BellCanEnterpr	36,80	36,90
Bell Res.Adlr	1,80e	1,75
Bell South	41,70	42,00
BET Public	2,45	2,34
Bethl. Steel	24,90	24,80
Boeing Comp.	59,00	58,20
Chevron Corp.	50,30	–
Chrysler	22,70	22,80
Citicorp.	24,30	24,30
Colgate-Palm.	42,50	42,50
Comm. Edison	27,60	28,10
Comp.Gen.El.	278,00	–
Control Data	25,25	25,10
Dow Chemical	88,30	90,00
Du Pont	88,50	89,25
Eastman Kodak	43,50	42,80
Elders IXL	4,00	–
Exxon Corp.	45,30	46,80

	v.k.	s.k.
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,70	22,55
Ford Motor	51,30	51,80
Gen. Electric	42,90	44,00
Gen. Motors	78,30	79,50
Gillette	39,70	40,00
Goodyear	64,50	–
Grace & Co.	25,50	–
Honeywell	68,10	67,40
Int.Bus.Mach.	125,50	125,25
Intern.Flavor	49,50	50,25
Intern. Paper	47,10	47,50
ITT Corp.	51,80	51,70
Litton Ind.	78,00	78,50
Lockheed	43,80	43,50
Minnesota Mining	64,50	64,00
Mobil Oil	44,00	44,50
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	65,60	65,30
Occ.Petr.Corp	25,50	25,80
Pac. Telesis	29,20	29,50
Pepsico	35,50	35,00
Philip Morris C.	91,00	89,70
Phill. Petr.	16,00	16,00
Polaroid	33,00	32,50
Privatb Dkr	203,00	–
Quaker Oats	44,75	44,70
RJR Nabisco	51,50	52,10
St.Gobin Ffr	502,00	496,00
Saralee	36,75	37,60
Schlumberger	33,20	34,20
Sears Roebuck	36,00	36,70
Southw. Bell	38,10	38,00
Suzuki (yen)	775,00	769,00
Tandy Corp.	44,50	44,50
Texaco	45,70	45,50
Texas Instr.	45,00	44,80
T.I.P Eur.	1,68	1,68
Union Carbide	23,60	24,10
Union Pacific	63,50	64,00
Unisys	33,90	34,80
USX Corp	30,60	31,20
US West	54,80	55,20
Warner Lamb.	68,50	68,75
Westinghouse	54,60	54,70
Woolworth	50,00	50,50
Xerox Corp.	54,50	53,70
Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	47,20	51,00
Am. Home Prod.	153,00	–
ATT Nedam	51,50	54,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	164,00	169,00
Boeing Corp.	120,00	122,00
Can. Pacific	37,00	38,00
Chevron Corp.	95,50	–
Chrysler	46,00	44,70
Citicorp.	50,00	52,50
Colgate-Palm.	88,00	89,00
Control Data	49,00	–
Dow Chemical	183,00	188,50
Eastman Kodak	88,50	91,50
Exxon Corp.	93,50	99,00
Fluor Corp.	39,00	–
Gen. Electric	90,00	92,10

slotkoersen/optiebeurs

	v.k.	s.k.
Gen. Motors	162,50	169,00
Gillette	81,20	83,00
Goodyear	128,00	130,00
Inco	67,00	68,50
I.B.M.	260,00	260,00
Int. Flavors	104,00	–
ITT Corp.	105,50	107,00d
Kraft Inc	107,00	109,50
Kroger	72,00	73,00
Lockheed	91,00	92,00
Merck & Co.	116,00b	117,00
Minn. Min.	134,00	135,00
Pepsi Co.	73,00	73,50
Philip Morris C.	189,00	191,50
Phill. Petr.	31,00	31,00
Polaroid	63,00	60,90
Procter & G.	149,00	–
Quaker Oats	78,00	83,00
Schlumberger	68,50	70,00
Sears Roebuck	72,00	75,00
Shell Canada	68,00	68,00
Tandy Corp.	91,00	92,50
Texas Instr.	95,00	95,00
Union Pacific	132,00	135,00
Unisys Corp	60,00	72,00
USX Corp	63,00	64,00
Varity Corp	5,60	–
Westinghouse	114,00	115,50
Woolworth	104,00	105,90
Xerox Corp.	111,50	110,00
Warrants		
Akzo	34,00	35,00
AMRO warr.	4,80	5,40
Asia Pac Gr F.	4,90	4,95
Bever Bel.	0,19	–
Bogamij	8,40	11,00b
Falcons Sec.	12,85	12,85
Honda motor co.	1650,00	1715,00
K.L.M. 85-92	117,00	127,00
MK Int. Vent.	3,00a	2,90
Nat.Nederl. 78	2000,00	1960,00
Philips 85-89	62,00	63,00
St.Bankiers a	2,00	2,00
St.Bankiers b	3,20	3,40
Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	102,00	101,50
Aegon warr	13,50	13,30
10½ ABN 87	100,75	99,75
13Amev 85	99,30	99,30
13Amev 85	99,20	99,20
10 Amev85	104,00	104,00
11 Amev 86	100,70	100,70
14¼Amro87	100,00	99,50
13 Amro-Bank82	105,00	105,00
10¾ Amro 83	100,50	100,50
10½ Amro 86	99,75	99,75
10 Amro 87	100,75	100,00
5¾ Amro 86	100,50	100,50
Amro Bank wr	33,50	34,50
Amro zw 86	72,10	71,75
9 BMH ecu 85-92	103,80	103,80
7 BMH 87	99,00	99,00

	v.k.	s.k.
11 CC Rabo83	105,50	105,50
9 CCRabo 85	105,50	105,50
7 CCRabo 84	108,00	108,00
10½EEG-ecu 84	103,10	103,10
9¾EIB-ecu 85	106,30	106,30
12½ HlAirl.F	96,20	96,20
HollAirl.warr.	48,00	48,00
12 NIB(B) 85-90	106,00	106,00
11¼ NGU 83	103,30	103,30
10 NGU 83	103,25	103,25
2¼ NMB 86	87,75	87,75
NMB warrants	33,00	33,20
8¾ Phil. 86	97,00	96,50
6¾ Phil.83	95,60	95,80
14¼Un.Becumy 86	99,65	99,65
12¼ Unil.	98,40	98,40
4¾ Akzo 69	177,00	181,00
5½ Amro 69	358,00	–
5¾ Gist 69	380,00	385,00
5¼ Hoog.68	98,50	–
Parallelmarkt		
Alanheri	14,70	15,00
Berghuizer	47,00	47,50
CB Oblig.F.1	100,00	–
CB Oblig.F.2	100,00	–
De Drie Electr.	23,90	23,90
Dentex Groep	20,80	20,50
Dico Intern.	80,00	79,50
DOCdata	38,70	38,90
Geld.Pap.c.	74,20	76,50
Gouda Vuurv c	57,80	58,00
Groenendijk	29,40	29,20
Hes Beheer	182,00	182,00
Homburg cert	4,80	4,80
Infotheek Gr	16,30	16,40
Interview Eur.	7,90	7,90
Inv. Mij Ned.	36,00	36,00
KLM Kleding	23,20	23,40
Kuehne+Heitz	22,50	22,30
LCI Comp.Gr.	17,30	17,40
Melle	274,00	280,00
Nedschroef	54,50	54,60
Neways Elec.	7,90	7,80
Pie Med.	7,80	7,80
Simac Tech.	15,10	15,40
Text Lite	10,60	10,50
Verkade Kon.	265,00	275,00
Weweler	44,60	45,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	40,00	475	5,30	5,20
abn	c	okt	45,00	675	2,30	2,20
abn	c	okt	50,00	621	0,80	0,80
abn	c	apr	50,00	550	–	2,50
abn	p	okt	45,00	384	2,90	2,70
akzo	c	okt	120,00	282	16,50	17,50
akzo	c	okt	130,00	1274	9,20	10,10
akzo	c	okt	140,00	1210	4,90	5,50
akzo	c	jan	130,00	274	11,60	12,30
akzo	c	jan	140,00	650	7,30	8,00
akzo	p	okt	130,00	262	4,50	4,20
akzo	p	okt	140,00	300	9,00	9,40
amro	c	okt	75,00	273	3,00	2,90
d/fl	c	aug	210,00	429	3,80	4,00
d/fl	c	aug	215,00	982	1,70	2,00
d/fl	c	sep	210,00	662	4,00	4,50
d/fl	c	mrt	215,00	379	4,10	5,40
d/fl	p	aug	210,00	535	3,50	2,50
d/fl	p	mrt	210,00	271	10,50a	9,30a
d/fl	p	jun	205,00	287	9,40a	8,00
eoe	c	aug	230,00	320	9,00	7,00
eoe	c	aug	235,00	302	5,50	5,00
eoe	p	aug	230,00	262	3,80b	4,00
eoe	p	aug	235,00	282	6,70b	6,40
hoog	c	okt	50,00	494	6,70	6,50
hoog	c	okt	55,00	772	4,50	4,20
hoog	c	jan	55,00	325	5,90	5,70
hoog	p	okt	50,00	280	2,80	2,80
hoog	p	okt	55,00	390	5,10	5,00
klm	c	okt	40,00	729	1,70	1,50
klm	p	okt	40,00	326	4,30	4,00
knp	c	okt	160,00	317	7,70	8,00
nly	p	aug	100,00	805	1,30a	1,40
nly	p	feb	97,50	830	0,80a	0,70
nlz	c	aug	100,00	500	0,30a	0,10
nlz	p	aug	100,00	505	1,50	2,30
nlz	p	nov	100,00	300	3,50a	3,70
natn	c	okt	65,00	280	3,50	3,00
phil	c	okt	30,00	255	5,60	5,10
phil	c	okt	35,00	517	2,30	2,10
phil	c	okt	40,00	406	1,00	1,00
phil	p	okt	35,00	305	2,50	2,70
olie	c	okt	220,00	535	13,80	14,00
olie	c	okt	230,00	491	7,30	7,40
olie	c	okt	240,00	976	3,70	3,70
olie	c	o91	210,00	573	37,80	37,40
olie	c	o92	270,00	776	13,40	12,50
olie	p	okt	220,00	254	4,80	4,30
olie	p	o91	210,00	617	19,30	18,50

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Te koop aangeboden

Bankstelkussens
Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

BETONKLINKERS en tegels in vele maten en soorten. Ook tijdens de bouwvak open. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. SOFT-IJSMACHINE, 2 smaken, 4 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-711129.

Te k. modern zwart leren 2-zitter en 2 FAUTEUILS nieuw, ƒ 4500,-; Tel. 045-220671 na 18.00 u.

KACHELS koop je bij de vakman, zomeraanbiedingen, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KLEURENTELEVISIE te koop, prachtig toestel, wegens omst.heden. Tel. 04451-1509.

Mooie queen anne SALONKAMERKAST noten, als. nw. Vr.pr. ƒ 675,-; barok salontafel, vr.pr. ƒ 325,-. Tel. 045-323830.

Te k. grenen KLEERKAST m. schuif-spiegeldeur 200 × 225×64 ƒ 500,-, 323280.

Te k. zwarte bessen en PRUIMEN. Hulsberg tel. 04405-2152.

2 DRAAITAFELS, mengpaneel + microf., cass.deck en div. app. ƒ 1200,-. H. v. Rodenbroekstr. 16, Heerlen.

Te koop gevraagd

Cont. bet. vrijbl. TAXATIE goud, zilv. munt. postz. etc. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. en aangeboden ROMNEYLOODSEN, nissenhutten en directieketen. Tel. 01891-15603 of 16874.

De hoogste prijs kont. geld: DIEPVRIEZERS, koelkasten, video's (VHS, Beta, VCC), a.n. mech. tot stereo ktv's vanaf 1980 tot 1988, cd's, audio, stereo app., enz. Kl. defect geen bezwaar. Tel. 045-726216.

Boeken van HAVO 4 gevr. Vakken Duits, Engels, Aardrijksk., Economie. Tel. 04490-22101.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216, ook 's avonds.

Te k. gevr. 2e-jaars HEAO-BOEKEN. Tel. 045-252171.

Gevr. 1e-jaars HEAO-BOEKEN, met spoed. Tel. 045-314095.

Te huur aangeboden

Te h. CENTRUM VAALS nw. gestof. zit-slpk. met eig. opgang. All-in prijs ƒ 95,- p.week. Inl. tussen 14.30 en 19.30 uur. Tel. 04454-5522.

Te h. PRIVÉCLUB met overname. Inl. tussen 10-12 u. 09-49241554357.

Te h. APP. voor nette dame of heer, op rustig gel. boerderij, ± 7 km. Heerlen-Kerkrade, vrij va. 1-8-88. 045-457415.

Nette, geh. gem. KAMER aan rand Hrl.-C. direct te h. voor keurig persoon. 045-217592.

Mooie BENEDENWONING m. grote tuin te Kerkrade. Huurpr. ƒ 700,- p.mnd., exclus. energiekostn, komt in aanmerking v. huursub. Tel.045-443380.

Onroerend goed

Door particulier WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Aanb. Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties-hypotheken-verzekeringen. Tel. 04750-15135 of 045-728671.

7 km van Grevenbicht, vrijst. **LANDHUISSTIJL**, op 700 m² grond. Beg.grond: grote woonkamer met open eiken keuken, eiken eetbar, openhaardpartij, plav.vloer, mooie hal, wc, badkamer met ligbad, gr. slaapkamer; 1e verd.: 3 slaapkamers met bergr.; mooie siertuin, vrijst. grote garage. ƒ 250.000,-. Te bez. na tel. afspraak: 04498-57991

MEERSSEN te k. moderne bungalow met tuin en garage voor 4 tot 6 auto's, 4 slpk., badk., gr. hal en gr. woonk. m. gesloten en open veranda. Voorzien van tuinhuis. Alle modern comfort. Pr.n.o.t.k., 1 aug. '88 te aanv. Info 043-431999.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, hoekprof. 4x6 pijp., kl. aanrechtbl., kunststofraam 2.69x1.33, ingebouwd rolluik. Tijdens de bouwvak geopend van 8 tot 12 uur. Matrak, Nuth. Tel. 045-243736.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Kennel From Dober Castle heeft mooie stevige DOBERMANNPUPS uit een herhalingscomb. Krijgersbergln. 19, Landgraaf. Tel.045-315418.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zwarte en witte, zeer mooi, volledig Parvo-enting, m.m. de Kock-Vreuls, Graverstr. 24, Kerkrade-West. 045-421767.

GRATIS af te halen: 4 wkn. oud poesje en katertje, allebei zwart, tev. 1 jr. oude poes, zwart. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Mechelse HERDER te k., 5 mnd., ƒ 150,-; jonge cockerspaniels. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. nest Duitse HERDERS, iets aparts. Tel. 045-321231.

Auto's

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. TEvens verk. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

Financiering met 6% rente en 1 jaar garantie. Renault 5 Parisiënne, '83, ƒ 8250,-. AUTO VALKENBURG, Wilhelminalaan 19-21 Valkenburg. Tel. 04406-12514.

Renault 9 GTL
groen ƒ 7900,-
Renault De Jonghe
Steegstr. 10 Maastricht/-Heer, tel. 043-616288.

TREKHAKEN + caravanstabilisator. Compleet programma uit voorraad leverbaar voor veilig rijden. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Totale uitverkoop
Wegens bedrijfsbeëindiging
Alle auto's tegen zeer gereduceerde prijzen
Autobedrijf Wesly b.v.
Malbergsingel 6, Maastricht

Zo goed als nieuwe Fiat's

Panda 34 '85 rood	ƒ 8.500,-
Panda 45CL '86 blauw	ƒ 9.750,-
Panda 750CL '87 rood	ƒ 11.250,-
Panda 1000CL '87 wit	ƒ 11.900,-
Uno 45 Fire '87 blauw	ƒ 14.200,-
Uno 45 Fire '87 rood	ƒ 14.500,-
Ritmo 60CL '85 grijs	ƒ 10.300,-
Ritmo 60L '86 rood	ƒ 11.450,-

Ritmo **Bastiaans Fiat**
Heerlen, Spoorsingel 50, 045-724140.

RENAULT 5 TL '80 apk tot 6-'89 i.z.g.st. ƒ 2450,-. Tel. 045-750917.

Te k. VW GOLF Roter, nw.st., steeds binnen gestaan, 48.000 km, bj. '85, ATS-velgen met brede banden, sportstuur, prijs ƒ 15.800,-. Tel. 04454-5157, na 19.00 uur.

Te k. Opel KADETT, bj. 1975, i.g.st., ƒ 650,-. Tel. 04490-55059.

MITSUBISHI Colt GLX 1.5, nw. model, duurste uitv., 75 pk, 5-drs., 5-bak, gekl. glas etc., bj. '84, 41.000 km. Iedere keuring toegest. Tel. 04490-51330.

Exclusieve droomauto, BMW 316 Bauer - TC, cabriolet, type '86, automaat, 59.000 km, alleen serieuze koper, prijs n.o.t.k. Tel. 043-644172.

Ford TAUNUS 2.0 L, 6-cil., bj. '77, APK tot juni '89, ƒ 1350,-. Tel. 045-725884.

Seat-dealer ACH, Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat IBIZA 1.2 GL '87; Ibiza 1.2 L '86; Seat Malaga 1.2 L '86; Seat Ronda 1.2 GLX '85; Seat Fura '84; Subaru Mini '88; Subaru 1800 GLF '85; Subaru 1800 XT sport '86; R5TS '81; R5TL '81; Lada 1600 GL '82; Opel Ascona '76; Ford Escort 1'3 laser '84; Ford Fiësta '79; VW Golf '79; Allegro 1100 '78; Seat 133 '79; Mini 850 '79 en '78; Morris Marina '78; Toyota Carina '77; Sunbeam 1000 '79; Talbot Solara 1.6 GLS '81; Mitsubishi Celeste '77; Subaru 1300 '80; Mini Metro '81; Ford Capri '79 en '78; Audi 80 L '76; Horizon 1.3 GLS '82 en '78. Inr. en fin. mog.; dond. koopavond.

Te k. FIAT Mirafiori 131, bj. eind '81, met 4 nw. banden, nw. uitlaat, stereoinstall. met Pioneer-boxen, APK. juli 89, vr.pr. ƒ 2100,-. 045-416257 na 12.00 uur.

T.k. KADETT D 1.6, bj. '83. Beukenboomsweg 26, Guttecoven. Tel. 04498-55901.

Citroen Visa
II RE rood
'84 heel mooi
ƒ 8.900,-
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50
Heerlen, 724140.

KADETT 16 S, bwj. 12-'82, motor '88, groenmet., in st. v. nieuw. 045-272019.

ASCONA 16 S automatic, i.z.g.st., ƒ 950,-. Tel. 045-272019.

MAZDA 323 sport, bwj. 1987, spec. editie, kleur wit. Tel. na 18.00 045-715834.

Te k. VOLVO 345 GLS, LPG 2.0 liter, bj. 7-'82, vr.pr. ƒ 7900,-. Tel. 045-272801.

Automaat VOLVO 343 luxe uitv. i.z.g.st., prima in orde, bj. '79, apk gek. incl. div. accass., pr. slechts ƒ 3250,-. Tel. 045-422891.

Ford TAUNUS dec. '80, tel. 045-753294 na 17.00 uur.

VW Polo
grijsmet.
div. extra's
'86 ƒ 12.800,-
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50
Heerlen, 724140.

Te koop ONDERDELEN van recente schade-auto's, motoren, enz. Tevens repareren wij al uw plaatschades. Tel. 045-216475 of 727711.

Wat een geluk. Bijna had ik een 2de hands gekocht. Waarom risico als u bij ons een gloednieuwe SKODA koopt voor ƒ 9995,-. Gespreide betaling mogelijk voor ƒ 185,- per mnd. Garage Central Geleen, Rijksweg Centrum 97.

KADETT t ' 81 APK tot 7-'89 zeer goed ƒ 4800,- St. Martinusstr. 31, Kerkrade-W.

Zien is kopen! Zuinige CITROEN Visa Super APK mrt. '89. Vraagpr. ƒ 2450,-. 045-323830.

T.k. LANDROVER 109, 1977, grijs kent., i.z.g.st. Tel. 04459-2053.

TRIUMPH Spitfire 1500 bj. '78 pr. ƒ 8000,-. Tel. 045-255784 Haansberg 36 Brunssum.

Te k. VW's KEVER, APK, 1302 S, bj. '71 en 1300, bj. '68, i.z.g.st. Tel. 04498-57991

Te k. VOLKSWAGEN Derby, 1100 LS Bwj. '77, APK-gek., i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-441437.

Mooie kleine ZASTAVA 5-drs., zuinig en goed, bwj. 19-9-'80, APK tot 12-7-'89 ƒ 1050,-; Tel. 045-322849.

Koopje! OPEL Rekord 2 liter S bouwjr. 1982. Tel. 045-411457.

Hele mooie OPEL Ascona 1.9 met LPG bwj. 1-11-81 ƒ 4500,-; APK tot 14-7-89. Tel. 045-244189.

Te k. MAZDA 626 bwj. '81, APK-gek., apr. '89, ƒ 4750,-; Gebr. Marisstr. 8 Heerlen. Tel. 045-724468.

Te k. zeer mooie BMW 630 CS m. sportvelgen, spoilers, motor '81, bwj. '77. 045-250238.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen, tel. 045-222675.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

RENAULT Fuego GTS 1600, bwj.'81, zeldz. mooi, ƒ 5750,-. Koningstr. 66 Brunssum.

Te k. Opel KADETT bwj. '80. Tel. 04490-23510.

Hallo hier is ie dan! Wij bet. de hoogste prijs voor uw AUTO (schade). 045-416239.

KADETT 1.3 LS Caravan '85, Kadett 12 LS '85, Kadett 12 S '82 '83, Corsa TR 13S '86, Corsa 1.2 GL '84, Ford Fiësta 1.1 L '83. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

VOLVO 360 GLT inj., groenmet., 2-86, 63.000 km., i.z.g.st., pr.n.o.t.k., tel. 045-453671.

BMW

315	'82
316	'84 t/m '87
318i	,84, '87
323i	'85
320 aut.	'81
320i	'85, '86, '87
325i	'87
324 diesel	'87
524 TD	'86
635 CSi aut.	'84 '87

Kera
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121

VW POLO t. '81, 59.000 km, z.m., kl. blauw, ƒ 3950,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Voor een BEDRIJFSAUTO groot of klein moet u bij Donny zijn! Steeds 40 stuks bestellers en bussen, minibusjes, alle typen grote en keine bestellers, diesels, verlaagd en verhoogd, open en gesloten, ook diverse kiepers, dubbele en enkele cabine, ombouwers voor campers, open laadbakken, kleine bestellers en stationcars, ook div. campers en motorhomes, div. luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 043-634915

MERCEDES 280S '78 autom., Pulman bekl., sportw., APK tot juni '89 ƒ 5.750,-. Tel 045-250602.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Fietsen bromfietsen

Nog enkele VESPA Ciao ƒ 999,-, div. kleuren. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Mooie ZUNDAPP GTS 50, met sterwielen en verz. Eisenhowerstraat 15, Eygelshoven.

KREIDLER, i.z.g.st., ƒ 750,-. 045-711362.

Voor gebruikte FIETSEN, z.g.a.n. Anjerstr. 8 Schinveld. Tel. 256719.

Te k. HONDA MT 5 + verzekering, bwj.'84, tel. 045-258769.

Te k. VESPA en Puch Maxi, z.g.a.n., goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Lessen onderwijs

Eerstejaars student RECHTEN, geplaatst in Nijmegen, wil naar Leiden. Wie wil ruilen? Tel. 045-412866.

Huwelijk kennismaking

Leuke sportieve JONGEHEER, ongeh., zelfst., account. z. vriendin tot ca. 30 jr. Br. o. nr. HK 345 Limb. Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN wacht niet langer, laat u nu inschrijven, zodat u onze eerste dagtocht nog kunt meemaken. Bel huw. rel. bemidd. buro Geluk te Born. 04498-54604 of onze consulente te Heerlen 045-211948.

„PARTNERS TRUST" (v.h. Patricia) info 045-461235.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Leuke jonge vrouw 24 jr. z.k.m. leuke VRIENDIN voor ser. rel. tot 30 jr. br.o. nr. KE 912 L.D. Markt 42, 6466 ED Kerkrade.

Caravans tenten boten

Te k. ± 8 lichtgew. TOERCARAVANS v. ƒ 2000,-; tot ƒ 10.000,-; Kip, Adria, Bergland, Munsterland. Tel. 752747 bellen na 18 uur

Te k. CARAVAN met voortent, wintervast, compl. inger. 4 pers. St. plaats Eifel. Inl. 045-44

RTV muziek

Muziek uit de jaren '60, '70 en '80. Elke donderdag en zondag in ELDORADO, Spaubeek, Bongerd 5. Om er eens lekker uit te zijn.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.30 James Herriot. Engelse serie. Afl.: Goede raad.
16.21 (TT) Rondom Tien: dementie in de familie. Praatprogramma gepresenteerd door Henk Mochel. (herh.)
17.08 ■ Comedy Capers. Afl.: De portier. Slapstickfilm.
17.21 Zo klein als een erwt. Tsjechische tekenfilmserie.
17.30 Journaal.
17.40 Sport in steentjes. Serie waarin steeds een sport centraal staat. Afl.: Autorace.
17.46 Ja, natuurlijk extra. Natuurdocumentaire over het leven van de kikker.
18.21 (TT) Weg van de snelweg Nederland 1988. Hilversum en de omgeving van het Gooi.
19.00 Journaal.
19.18 Kanaal 13. Nederlandse jeugdserie. Afl.: Valse start. (herh.)
19.45 (TT) Handen omhoog. Serie. Afl.: Waarde Leopold.
20.10 Murder She Wrote. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Achter de schermen. Steve Honig, de man van haar vriendin Jaynem, wordt beschuldigd van moord op de bekende tv-presentator Kenneth Chambers. Jessica vertrouwt het echter niet en gaat op onderzoek uit.
20.55 Niet te geloven! Amerikaanse comedyserie. Afl.: Stranded.
21.27 Hier en nu. Actualiteitenrubriek vanaf de partijconventie van de Democraten in Atlanta, waar Michael Dukakis wordt aangewezen als presidentskandidaat voor de Amerikaanse verkiezingen in november dit jaar.
22.13 Dertien persoonlijke ontmoetingen. Vanavond: ds. Hans Stolp uit Hilversum over Naomi.
22.30 Journaal.
22.40-23.23 (TT) Armoede. Serie gebaseerd op de gelijknamige roman van Ina Boudier Bakker. Afl.: Amelietje. (herh.)



● *Kitty Courbois en Eric Schneider in 'Armoede'. (Nederland 1 - 22.40 uur).*



● *Brian McNamarra, Josef Sommer en Gina Rowlands in 'The Betty Ford story'. (Nederland 2 - 22.30 uur).*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
15.30 Rosco. Kinderserie.
15.50 De Jordaches. Amerikaanse serie. (herh.)
16.37 Smaragd. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Andrew Marton met Stewart Granger, Grace Kelly, Paul Douglas, e.a.
18.13 De geheimzinnige voetstappen. Tekenfilm.
18.25 Kijk TV. Wetenschappelijk magazine gepresenteerd door Wubbo Ockels. (herh.)
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Vuurwerk. (herh.)
19.00 Zomerparade. Vanuit attractiepark Walibi in België presenteert Bonnie St. Clair de zomerparade.
19.25 Alles of niets. Spelprogramma.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 De Way of Live Show. Sportieve spelshow gepresenteerd door Ron Brandsteder.
22.10 Aktua. Actualiteitenrubriek.
22.40 The Betty Ford story. Amerikaanse tv-film uit 1987 van David Greene over de echtgenote van de 38e president van de V.S., Gerald Ford met Gena Rowlands, Josef Sommer, Nan Woods, e.a.
00.15-00.20 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.40 Sesamstraat.
17.55 (TT) Tour de France. Reportage van de vandaag verreden etappe Pau - Bordeaux.
19.25 Cinemakkie. Kinderprogramma waarin je lachend alles te weten komt over het maken van films. Afl.: De bewegende camera. Film: De dagdroom van Buster Keaton.
20.00 Journaal.
20.30 Van gewest tot gewest. Regionaal nieuws.
21.15 Mozarts vioolconcerten.
21.35 125 Jaar in oorlog en vrede. Documentaire over de geschiedenis van het Rode Kruis.
22.30 Journaal.
22.40 Democratische Conventie. Aandacht voor de Amerikaanse partijconventies.
23.00 Tour de France. Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
23.20-23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.00 Vacaturebank.
06.30 Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
08.30 Nieuws en weerbericht.
08.40 Die Springfield Story. Amerikaanse familieserie. (herh.)
09.00 Nieuws en weerbericht.
09.08 Die Springfield Story. (herh.)
09.35 Die Schöngrubers. Duiste familieserie uit 1972. Afl.: Der Hoflieferant.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Wildfeuer.
13.15 Programmaoverzicht.
13.20 Bergerac. Engelse misdaadfilm. Afl.: Always leave them laughing. Regie Robert Frank Stewart, met John Nettles, Cecile Paolie, Terence Alexander e.a.
14.05 Programmaoverzicht.
14.10 Einfach Tierisch – Extra. Documentaire over dieren, vandaag: een bezoek aan de dierentuin van San Diego.
14.45 Rolltreppe. Met Jochen Pitzenbacher.
14.55 Programmaoverzicht.
15.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Amerikaanse film ui 1973. Afl.: Die tote Stadt.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse familieserie.
16.45 Heute bei uns mit Eva Müller.
16.50 RTL Aktuell.
16.55 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Sanatorium des Grauens. (om 17.20 uur ondebroken voor reclame).
17.50 RTL Spiel.
17.55 Bilder des Tages.
18.00 Cartoons. Tekenfilmen.
18.15 Notarztwagen 7. Duitse serie. Afl.: Die Pleite musz gefeiert werden.
18.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Der Doppelgänger. (om 19.10 uur onderbroken voor reclame.)
19.40 RTL Aktuell.
20.05 RTL Spiel.
20.10 Bergerac. Engelse misdaadfilm. Afl.: Prime Target. (om 20.35 uur onderbroken voor reclame).
21.05 Falling in love again. Amerikaanse film uit 1980 van Steven Paul, met Elliot Gould, Susannah York, Kaye Ballard, Suart Paul, Michelle Pfeiffer e.a. (om21.45 uur onderbroken voor reclame.)
22.50 RTL Aktuell.
23.10 Sexy Follies. Duitse versie van een Franse serie.
23.35-23.40 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Kummer mit dem Schulfreund. **09.35** Sindbads Abenteuer. Tekenfilmserie. Afl.: Der Abenteuer mit dem Buckelgeist. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: Ein ganz krummes Ding. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Auch ich war nur ein mittelmässiger Schüler. Duitse film uit 1974. **12.40** Telethema: Auto. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Sindbad Abenteuer. Tekenfilmserie. Afl.: Abenteur mit den endlosen Wellen. **14.35** Drei Mädchen und drei Jungen. Tv-serie. Afl.: Edler Wettstreit. **15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Tv-serie. Afl.: Ekekrach wegen Jessica. **16.00** ■ Westlich von Santa Fé. Westernserie. Afl.: Ein neuer Sheriff in North Fork. **16.25** Programma-overzicht. **16.30** ■ Kein Pardon für Schutzengel. Afl.: Von der Mafia verfolgt. **16.55** High Chaparral. Westernserie. Afl.: Der Doktor zieht am schnellsten. **17.45** SAT 1 Blick. **17.50** Matt Houston. Politieserie. Afl.:Noch 48 Stunden für Tony. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewinn in SAT 1. **19.10** Airwolf. Avonturenserie. Afl.: Die Laser-Kanone von Old Silver City (om 19.40 uur onderbroken voor reklame). **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Harry O. Politieserie. Afl.: Ein fast privater Fall. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Der Löwe von Sparta. Amerikaanse speelfilm uit 1960. (om 21.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame). **23.05** SAT 1 Blick. **23.15** Telethema: Wirtschaft. **23.30** ■ Alibi des Todes. Egelse speelfilm uit 1963. **01.00-01.05** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Rappelkiste. Kinderprogramma. **18.00** Schleswig-Holstein Musikfestival 1988. Pianoconcert uit Kiel met als solist Justus Franz. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.22** Club 2. Aansl.: Laatste nieuws.

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Gesundheit. Vandaag: Feesttips voor gezondheidsbewuste mensen en diabetici. Presentatie: Ralf Schneider.
10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.03 Die Texas-Klinik. Afl.: Kein Pardon für Sünderinnen.
11.10 Die Kandidaten.
11.40 Showfenster. (herh.)
12.10 Querschnitte. Rückkehr der Seuchen? Reportage. (herh.)
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
14.40 ●● Teletekst-overzicht.
15.00 Tagesschau.
15.05 Disneys Gummibärenbande. Tekenfilmserie. Afl.: Der eiserne Ritter/Toadie ganz gross.
15.30 Rund um den Dom. Keulse verhalen verteld door Armin Maiwald.
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Spass am Dienstag. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 Fest im Sattel. Serie. Afl.: Das Turnier.
17.50 Ein heikler Fall. Serie. Afl.: Der Liebesbeweis.
18.15 Wilhelm Busch. Serie beeldverhalen. Afl.: Die fromme Helene.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.52 Remington Steele. Serie. Afl.: Wer ist der Boss.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Dingsda. Quiz met Fritz Egner.
21.00 Kontraste.
21.45 Flamingo Road. Amerikaanse serie met John Beck, Woody Brown, Peter Donat e.a. Afl.: Explosion. Skipper Weldon mobiliseert met behulp van de Clarion de publieke opinie tegen de bouw van het nieuwe casino. De gemoederen lopen zo hoog op dat er in de redactieburelen een explosie plaatsvindt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Die literarische Filmerzählung. Fridolins Heimkehr, komedie van Richard Blank. Regie: Peter E. Schmid, met Edith Volkmann, Michaela Geuer, Claus-Dieter Reents e.a. Als de kelner Fridolin na lange afwezigheid terugkeert is er veel veranderd. Het voormalige Esplanade-restaurant is omgebouwd tot een fastfood-zaak Fridolin is leergierig, maar de omgang met de nieuwe techniek leidt tot een regelrechte ramp.
00.15 Tagesschau.
00.20-00.25 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Ochtendprogramma. Zie Duitsland 1.
13.25 Menschenskinder! Programma over nieuwe trends in Londen. Vandaag: Himmelsstürmer. (herh.)
15.05 ●● Teletekst.
15.25 Programma-overzicht.
15.30 Heute.
15.35 Black Beauty. Jeugdserie. Afl.: Vater und Sohn.
16.00 Ferien-express. Kinderprogramma gepresenteerd door Anke en Wolfgang.
16.40 Die Schlümpfe. Tekenfilmserie. Afl.: Ihr sollt nicht fluchen.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Die schnellste Maus von Mexiko. Tekenfilmserie.
18.20 Der Bastian. Serie. Afl.: Bastian lernt balzen.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 (TT) Die Reportage. Haltet den Dieb! Oder: Warum hilft mir denn keiner? Reportage over gewelddaden bij personen, terwijl de omstanders gewoon toekijken.
20.15 ●● Die Jungfrauen von Rom. Italiaanse speelfilm uit 1960 van Vittorio Cottafavi en Carlo Bragaglia, met Louis Jourdan, Nicole Courcel, Sylvia Syms e.a. Na de overwinning van de Etrusken en Galliërs op Rome worden driehonderd Romeinse vrouwen door de Gallische aanvoerder Drusco in gijzeling genomen. De pogingen van Drusco om de gijzelaars tegen zijn eigen mensen te beschermen draaien uit op een grote teleurstelling, waardoor Drusco tenslotte de kant van zijn vroegere tegenstanders kiest.
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.
22.10 Apropos Film. Aktueel nieuws uit de filmwereld, gepresenteerd door Helmuth Dimko en Peter Hajek.
22.40 Das kleine Fernsehspiel. Reise ohne Auftrag, tv-spel van Friedemann Schultz, met Christian Brückner, Cordula Reyer, Karl Michael Vogler e.a. Leo Schneewind is grafoloog en de beste in zijn vakgebied. Met 100 procent zekerheid kan hij echte van valse handschriften onderscheiden. Zijn deskundigheid wordt derhalve vaak ingeroepen. Maar nu heeft de firma waarvoor hij werkt een computer aangeschaft, die hem moet gaan vervangen. Aan Schneewind de uitdaging te bewijzen dat hij beter is.
00.20-00.25 Heute.



● *Sylvia Syms en Louis Jourdan in 'Die Jungfrauen von Rom'. (Duitsland 2 - 20.15 uur).*

Duitsland 3 West

17.35 Teletekstoverzicht.
18.00 Ferdy. Kinderserie. Afl.: Eine Kutsche für Gwendolyn.
18.25 Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer. Poppenspel van de Augsburger Puppenkiste. Vandaag: Von China in die Wüste.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.40 Raamprogramma van de regionale studio's.
20.00 Die Wunschserie. Glanz und Elend der Kurtisanen, serie naar de roman van Honoré de Balzac. Afl.2. Lucien wordt de lieveling van de betere kringen. Terwijl hij zich overgeeft aan het mondaine leven zucht Esther als gevangene in het klooster en wordt alleen 's nachts gelucht.
21.00 Die Frau an seiner Seite. Luise Scherf, filmportret van de vrouw van politicus Henning Scherf.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 General Friedrich Olbricht. Documentaire over één van de sleutelfiguren, die betrokken waren bij de mislukte aanslag van 20 juli 1944.
22.35 Ketzerei in Montaillou. Die Geschichte einer Unterwerfung, documentaire over een historische gebeurtenis.
23.20 Tod in der Emscher. Film van Enno Hungerland. (herh.)
23.50-23.55 Laatste nieuws.

Duitsland SWF

16.00 Kaiserball. Oostenrijkse speelfilm uit 1956. Regie: Franz Antel, met Sonja Ziemann, Hannelore Bollmann, Maria Andergast e.a.
17.35 Kunstwerke in Silber. De Friedrich Sicks Stichting, reportage over een belangrijke verzameling zilverwerken.
18.00 Sesamstrasse.
18.28 André Trahon und seine Puppen.
18.32 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilmserie. Afl.: D'artagnans grosse Heldentaten.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau Blick ins Land. Aansl. Rheinsender.
19.30 Spiegel der Gesellschaft. (2) Margaret Thatchers Grossbritannien, reportage over het voortbestaan van de klassemaatschappij in Engeland.
20.15 Reisewege zur Kunst. Normandië. Auf dem Weg zum Mont Saint Michel, reportage.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 ■ Der Ausgehaltene. Italiaanse speelfilm uit 1961. Regie: Ugo Tognazzi. Met Ugo Tognazzi, Ilaria Occhini, Marisa Merlini e.a. Een onhandige boekhouder laadt door zijn vriendschap met een meisje van lichte zeden de verdenking op zich een souteneur te zijn.
22.50 Karl Wolfskehl. Portret van deze joods-Duitse dichter, die in 1948 in Nieuw Zeeland overleed.
23.35-23.40 Laatste nieuws.

SSVC

13.25 Children's SSVC. Kinderprogramma. Tcikle on the tum.
13.40 Play School.
14.00 Nieuws en weerbericht.
14.20 Farmhouse kitchen. Culinair programma. Dinner for two.
14.45 Gems. Serie. Er is een nieuwe vrouw in het leven van Alan Stone.
15.10 BFG Teletext.
16.25 Children's SSVC. Kinderprogramma. Hokey Cokey.
16.40 The biskitts. Tekenfilm.
17.00 Coppers and Co! Humor met David Copperfield, Antony Howes, Sally Dewhurst, Matthew Devitt en Robert Kenley.
17.30 Fast Forward. Nieuw programma met tal van leuke items.
17.55 Dramarama. Afl.: Big T for trouble.
18.20 Family Fortunes. Spel.
18.45 Nieuws en weerbericht.
19.00 4 What it's worth. Consumentenprogramma.
19.25 Help! Serie.
19.55 Hooperman. Serie. Afl.: Hot wired.
20.20 Horizon. Afl.: Believe me!!
21.10 Final run. Nieuwe serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.25 Entertainment USA. Serie.
22.55-23.25 Tales of the unexpected. Afl.: Mr. Know-All.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Holiday Show. Kinderprogramma.
08.35 ●● Heartline. Muziekprogramma.
09.35 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
10.35 ●● Countdown. Muziekprogramma.
11.35 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
12.05 ●● The Nescafé UK top 40. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Dramaserie.
14.00 Hollywood Close Up.
14.30 Mobil Motorsports News.
15.00 Davis Cup tennis by NEC 1988.
16.00 ●● The Coca-Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Holiday Show. Kinderprogramma.
18.00 Guns of Will Sonnett.
18.28 The Times Headlines News.
18.30 The ghost and Mrs. Muir.
18.57 Weererichten.
19.00 Hazel.
19.28 The Times Headline News.
19.30 The Life and Times of Grizzly Adams.
20.30 Hawk.
21.27 Weerberichten.
21.30 Tom Jones.
21.58 The Times Headlines News.
22.00 GRP Live in Session.
22.58 The Times Headline News.
23.00 Czechoslowakia Philharmonic Orchestra.
00.00 Beethoven Violin Concerto.
00.40 Haydn Creation and Beethoven Septet.
01.00-07.00 US Presidential nominating conventions.

Super Channel

07.00 Supertime.
08.00 Music Box.
13.00 Capitol.
13.25 Weerbericht.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 Music Box.
15.55 Weerbericht.
16.00 Supertime.
18.30 Dr. Who.
19.00 Capitol.
19.25 Weerbericht.
19.30 Onedin Line.
20.30 The Kenny Everett Show.
21.00 Outsider.
22.00 Super Channel Nieuws.
22.15 Super Channel Nieuws.
22.30 Weerbericht.
22.35 Motor Sport.
23.35-01.35 Music Box.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 West: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Afl.: Plons en de pauw. (herh.)
18.10 Pim en Pam. Kleuterserie van Louis Contrijn naar de verhalen van Bruno van den Meerschaut. Afl.: Pim en Pam en de witte stippen op de paddestoel. (herh.)
18.25 Garfield in the rough. Engelse tekenfilm van Phil Roman. (herh.)
18.50 Zestien glorieuze dagen. Zesdelige Amerikaanse documentairereeks van Bud Greenspan over de successen en ontgoochelingen van de atleten bij de Olympische Spelen in 1984 in Los Angeles.
19.40 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken.
20.20 De kliniek. Zesdelige Britse thrillerserie van Robert Tronson naar een verhaal van Derry Quin. Afl.: De gewezen politie-inspecteur kolonel Forde gaat Mark nu helpen zijn verdwenen vrouw te vinden. Hij vermoedt, dat dr. Walcott Brown informatie achterhoudt. (herh.)
20.45 Rond Daniël. Showprogramma met Daniël van Avermaet vanuit Oostende.
21.50 Uitzending door derden. Programma van de Groene omroep.
22.15 De Vereffenaar. Amerikaanse serie met Edward Woodward. Afl.: Schaduwspel.
23.05-23.25 Nieuws. Aansl.: Coda. Sofa, van Dirk van Gorp, uitgevoerd door Koen Severens, contrabas en Dirk van Gorp, trombone.

● *Daniel van Avermaat in 'Rond Daniel'. (België/TV 1 - 20.45 uur).*

België/TV 2

17.55-19.15 Ronde van Frankrijk. Rechtstreekse reportage van de rit Pau - Bordeaux. Commentaar: Mark Vanlombeek en Marc Stassijns. (Eurovisie-uitzending).

België/RTBF

17.55 Tour de France. Verslag van de 17e etappe: Pau Bordeaux. Slot van de etappe via Télé 21. **18.15** Ecran de vacances, met o.a. Légende du Monde; Hello moineau, Snorky en Mimi Cracra. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Regionaal journaal. **19.25** Lotto- en jokeruitslagen. **19.30** Journaal met een samenvatting van de vandaag gereden etappe van de Tour de France. **20.10** Contact, verkeerstips. **20.15** Les sentiers du monde. Documentaire-serie. **21.30** Ciné-club de minuit. Rouge Gorge, Frans-Belgische speelfilm uit 1984. **23.10-23.40** Laatste journaal.

Télé 21

17.55 Wielrennen. Tour de France - 17e etappe van Pau naar Bordeaux. **19.30** Journaal.(Met simultaanvertaling in gebarentaal.)

TV5

16.05 Sante a la une. **17.35** Trente millions d'amis. **18.00** Croque-vacances. **18.40** Des Chiffres et des Lettres. **19.00** Lahaye d'honneur. **20.30** Sports. **21.30** Les animaux du monde. **22.00** Nieuws **22.50** Entretien avec Alain Cuny. **23.00-00.45** Les Camisards.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo-magazine. 7.15 Het levende woord. 7.30 Nws. 7.33 Echo-magazine. 7.45 Echo-junior. 8.05 Headlines. 8.08 Echo-magazine. 8.50 Postbus 900. 9.02 Programma-overzicht.. 9.05 Met Anne. 10.02 Schone Kunsten. 10.05 Als er één over de dam is. 11.02 Schone Kunsten. 11.05 Echo-magazine. 12.02 Programmaoverzicht. 12.05 Schone Kunsten. 12.56 Meded. voor land- en tuinb. 13.05 Echo-magazine. 14.05 Tour de France extra. 15.05 Radio Tour de France. 18.05 Nieuwsradio, met flitsen Tour de France. 19.02 Radio Tour de France. 20.02 BORAT? 21.02 Residentie pauzedienst. 21.35 Hemelsbreed. 22.02 Begrijpt U wat u leest? 22.20 Belgie totaal. 22.30 Als mensen veranderen. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? Avro aan! 9.03 De Muzikale fruitmand. 10.03 Open huis ontmoeting. 11.03 Zomerexpresse. 12.55 Wees (weg)wijzer. 13.03 Tijdsein. 13.30 De plantage: 13.50 Margreet Dolman; 14.05 Het boek der boeken. 14.40 Klein concert; 15.05 Ischa; 15.54 Vrije geluiden; 16.05 Pandemonium. 17.05 Pluche en plastic. 18.05 Boeken; 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.00-24.00 Verrukkelijke dinsdag. 7.03 Holland wordt wakker! 9.03 Rigter. 11.03 Angelique. 12.03 Steen & Been Show. 14.03 Twee meter de lucht in. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.03 Driespoor. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Vuurwerk. 22.02 Poppodium. 23.02-24.00 Tracks.



● *Koos Postema in 'Tour de France extra'. (Radio 1 - 14.05 uur).*

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met Marc Chavannes. (8.00 Nws.) 9.00 Continu klassiek. 11.00 Concertzaal. 12.30 Nieuwe klass. platen. 13.00 Nws. 13.02 Klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. 16.00 Het Kunstbedrijf. 17.00 Het grote werk in kleine bezetting. 18.00 Nws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Kamermuziek uit de Galante tijd. 20.00 Nws. 20.02 Rondom de symfonieën van Sjostakovitsj. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Muziek van eigen tijd.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.-, marktberichten en weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kijken in de toekomst. 10.00 De wereld zingt Gods lof. 10.50 Lazarus, de levende onder de doden. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 In het spoor van Abraham. 12.40 Te deum laudamus. 13.00 Nws. 13.10 Rondom het woord. 13.35 NCRV-Leerspiegel, met om 13.35 Leerhuis. 13.35 Rondom brood en beker. 14.00 Kan ik er wat aan doen. 14.30 Handwerken. 15.00 Schone wereld. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 Ombudsman. 17.35 Postbus 51. 17.55 Meded. en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Operette estafette. 18.30 Taal en teken. 19.00-20.30 Progr. voor buitenl. werknemers.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg aktueel, gast van de dag, Limburg junior en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg aktueel, Ruilbeurs, agenda en muz. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02-17.04 Reg.weerber. 17.05-17.20 Limburg aktueel: Agenda en muz. 17.25-17.55 Bijblijven: volwasseneneducatie. 17.55-17.59 Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. (6.00-6.30-7.00-nws. 7.30 Nws. en R.V.A.-ber.) 8.00 Nws. 8.12 Berichten uit Zultezele. 10.00 Nws. 10.03 Oud en jong. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nws. 13.10 Onvergetelijk. 14.00 De gewapende man. 17.00 Focus-kort. 17.10 Het algemeen belang. 18.00 Het orgeltje van yesterday. 19.00 Nws. 19.10 Rockgolf. 22.00 Nws. 22.05 Midzomernachtsdroom. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (0.00 Nws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender: Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.



Blijf jezelf de baas.

LEER MET STRESS OMGAAN

Hoe spanningen precies hun invloed op het lichaam doen gelden is nog maar ten dele bekend, maar we weten wel dat stress bloeddrukverhogend kan werken. Een andere beïnvloeding van lichamelijke functies bleek uit een onderzoek bij accountants: in de drie maanden van het afwikkelen van de jaarbalansen met belastingformaliteiten hadden deze mensen - die dus langdurig onder hoogspanning hadden gewerkt - een hoger cholesterolgehalte in hun bloed dan gedurende de rest van het jaar.

Stress of spanning, het komt in allerlei gedaanten op ons afsluipen en wanneer we het niet kunnen verwerken, er niet mee om kunnen gaan dan komen we in problemen te zitten.

Een Amerikaans econoom heeft eens vastgesteld dat er iets mankeert aan de organisatie van bedrijven waar veel en regelmatig moet worden overgewerkt en er wordt - ook in ons land - wat overgewerkt!

SPANNING

En er wordt vaak onder voortdurende spanning gewerkt. De chef die niet deugt, de promotie die maar niet komt, de vrouw of man die steeds maar op de tenen moet lopen om de ander maar een beetje bij te kunnen houden. Je wordt voortdurend op de vingers gekeken en er zijn chefs en directies die niet kunnen delegeren. Overdreven?

Een vijfde van de Nederlandse bevolking zegt "aan sterke spanningen" bloot te staan. Vrouwen (26%) geven aan veel vaker last van stress te hebben dan mannen (18%). Op het werk geven "gevoelens van machteloosheid" (31%), "de relaties met collega's" (22%) en "gebrek aan waardering" (22%) aanleiding tot stress. En bijna negentig procent van de Nederlandse bevolking denkt dat stress een hartaanval kan veroorzaken.

RISICO FACTOR

Hartspecialisten zijn wat voorzichtiger: nauwelijks veertig procent meent, dat er bewijzen zijn dat stress kan leiden tot een hartaanval - maar hoe je de percentages ook bekijkt: ze liegen er niet om.

In ons land is relatief nog maar weinig aandacht gegeven aan de risicofactor stress, maar langzamerhand wordt toch wel duidelijk, dat stress evenals roken en hoge bloeddruk kan bijdragen tot de kans op een hartaanval. En vooral weten we al genoeg om vast te stellen dat er persoonlijkheidsstructuren zijn die een extra risico voor hartziekten meebrengen.

Moeten we die stress dan uit de weg gaan? Neen, integendeel. Stress is eigenlijk een normale zaak in ons leven, kan zelfs een stimulerende werking hebben op ons functioneren. De kunst is alleen om het ontwrichtende element eraan te ontnemen. Via psychotherapie, gedragstherapie, groepsgesprekken en bijvoorbeeld ontspanningsoefeningen kan men bereiken dat stress geen (hart) bedreiging meer is.

Schrijf voor meer informatie naar: Way of Life, Postbus 40, 2501 CA Den Haag.

Lager cholesterolgehalte vermindert kans op hartziekten.

De laatste jaren gaat het beter met ons hart. We eten gezonder en bewegen wat meer. Toch overlijden ieder jaar zo'n 55.000 mensen aan hart- en vaatziekten. Eén van de grote boosdoeners is cholesterol. Iets minder dan de helft van alle hartaanvallen wordt daardoor veroorzaakt.

Theo Hoonhout, de huisarts die elke vrijdag in het Way of Life Magazine de leeftips van de week toelicht, zet de feiten rond cholesterol nog eens op een rijtje.


Theo Hoonhout, huisarts

"Cholesterol is een vetachtige stof die we niet kunnen missen. Elke cel van ons lichaam bestaat voor een deel uit cholesterol. Als bouwstof voor de celwand is cholesterol vooral nodig en moet daarom via het bloed door het hele lichaam worden getransporteerd", vertelt huisarts Hoonhout.

"Het lichaam maakt voor 80% zelf cholesterol aan, de rest (20%) krijgen we binnen via het voedsel. Vooral door teveel van het verkeerde vet te eten: de verzadigde vetten. Het zit onzichtbaar in veel produkten zoals gebak en frituurwaren. En als we teveel cholesterol in het bloed hebben kunnen er vernauwingen in de bloedvaten optreden. Dan ontstaan er transportproblemen en kunnen voedingsstoffen, zuurstof en afvalstoffen niet goed worden vervoerd. Het gevolg is een verhoogde kans op een hartinfarct of een beroerte".

Hoe kan een te hoog cholesterolgehalte in het bloed en dus een verhoogde kans op hart- en vaatziekten worden teruggedrongen? Theo Hoonhout: "Vooraf het volgende: als we als totale bevolking het gemiddelde cholesterolgehalte met twintig procent weten te verlagen, betekent dat veertig procent minder hartaanvallen. Het dubbele dus!

Cholesterol kan teruggebracht worden door een dieet te volgen, verstandiger te eten, maar ook door medicijnen.

Over enige tijd komt er een nieuw medicijn op de markt, waarmee veelbelovende resultaten zijn geboekt. Het remt de cholesterolaanmaak in het lichaam zelf. Hiermee kan een daling van het cholesterolgehalte van zo'n dertig tot veertig procent bereikt worden. Gecombineerd met de nu gebruikelijke behandeling kan die daling nog aanzienlijk groter zijn. Deskundigen verwachten dat dit het middel van de toekomst zal worden.

Verstandiger eten kan iedereen. Kies bij het klaarmaken van de maaltijd voor meervoudig onverzadigde vetten, dus voor produkten die rijk aan linolzuur zijn, zoals dieetmargarines, maïs- en zonnebloemolie.

Dierlijk vet is vaak verkeerd vet. Vet aan het vlees kun je dus het beste wegsnijden! En kijk vooral op de verpakking van voedingsmiddelen. Daar staat meestal vermeld welke vetten verwerkt zijn. En beweeg wat meer. Dat is niet alleen goed voor je cholesterol, maar voor je hele lijf".

ANWB KNAU

Tip van Ton:



GEVULDE AARDAPPELEN

Nodig voor 4 personen: 4 grote aardappelen van gelijke grootte, 1 blikje sardientjes, 150 g pittige (Texelse) geitekaas.

**Boen de aardappelen goed schoon. Kook ze in water in 15 minuten half gaar. Laat de sardientjes uitlekken. Halveer de sardientjes en neem de graat eruit. Snijd de geitekaas heel klein. Snijd een kapje van de aardappelen en hol de aardappelen met een mes uit. Hak het aardappelkruim klein en vermeng het met de geitekaas.
Bestrijk de aardappelen van binnen met wat van de olie van de sardientjes. Leg in iedere aardappel een sardientje en vul ze verder met het kaasmengsel. Laat de aardappelen in een matig hete over (175°C) in 20 minuten verder gaar worden en lichtbruin kleuren.
Per persoon: 1300 kJ, 310 kcal, 14 g eiwit, 16 g vet, 30 g koolhydraten. (Recept opgesteld i.s.m. het Voorlichtingsbureau voor de voeding)**

Hartstichting steunt onderzoek naar beroerte slachtoffers.

In Nederland worden per jaar ongeveer 30.000 mensen door een beroerte getroffen; jaarlijks eist deze ziekte (de derde doodsoorzaak in ons land) 13.000 mensenlevens. De ziekte komt met name voor bij oudere mensen, vooral bij hen die tevoren een hoge bloeddruk hadden.

Een beroerte (ook wel 'attaque' genoemd) treedt plotseling op en wordt veroorzaakt door een afwijking van de bloedvaten in de hersenen: een afsluiting of een bloeding. Ongeveer de helft van de cva-patiënten lijdt aan afasie: een stoornis in het spreken waardoor het contact met anderen uiterst moeizaam verloopt. Vereenzaming is veelal het lot van deze patiënten en hun familieleden.

Wegens de veel voorkomende en vaak ernstige invaliditeit van cva-patiënten worden de meesten in een verpleeghuis verzorgd. De thuisverzorging staat min of meer nog in de kinderschoenen. In het onderzoek "De patiënt met een cerebrovasculair accident en de huisarts" wordt nagegaan welke hulp cva-patienten en hun omgeving thuis krijgen en aan welke hulp zij vooral behoefte hebben. De rol van de huisarts staat hierin centraal.

Het onderzoek, uitgevoerd door prof. dr. G.J. Bremer in Groningen, is van belang om de thuisverzorging van deze groep patiënten in de toekomst te kunnen verbeteren. Ook dit onderzoek wordt gefinancieerd door de Nederlandse Hartstichting.

Sport en Spellenset



De Way of Life sport en spellen set: verkrijgbaar bij alle winkels van Albert Heyn, C&A en de 50 kantoren van de ANWB. Met 7 leuke beweegspellen zoals de magic strandbal en de Way of Life discus. Lekker bewegen in de tuin of op het strand!
De set kost f 17,50.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 19 juli 1988 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Fien...

● *Ook de party van staatssecretaris drs René van der Linden, die hij zaterdag in zijn verbouwde boerderij in Nuth hield voor staatssecretarissen en ambassadeurs uit nagenoeg alle EG-landen, voor kamerleden en topambtenaren en waar ook wat prominente Limburgers als 'garnering' bij aanwezig waren, werd ontsierd door de onverdroten neersijpelende, druilerige regen.*
Dat ontlokte drs Jeu Sprengers, directeur van een bouwbedrijf, voorzitter van een Kamer van Koophandel, maar vooral voorzitter van de voetbalclub VVV, een zeer toepasselijke uitspraak. Terwijl zijn blik langzaam van de keuvelende prominenten naar de miezerende regen gleed prevelde hij: „Van fiene rege en fien luuj weur-ste zeiknaat..."

Geslaagd

● *Aan de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam slaagde Ton Vlecken uit Heerlen voor zijn doctoraal examen in de geneeskunst en Benedict Baldwin uit Brunssum slaagde aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen voor het doctoraal examen in Nederlands Recht. Aan het Conservatorium te Maastricht slaagde José Kalthof uit Simpelveld voor haar examen docerend musicus solozang.*

'Làààànk'

● *Voor de zich van buiten Limburg nieuw gevestigde 'brons groen eikenaren' vormen de verschillende dialecten in de diverse Limburgse streken een vaak onoverkomelijk probleem. Een dame uit het Brabantse land zakte een tijdje geleden vol goede moed met haar echtgenoot naar het zuiden af om hier blijvend wortel te schieten. En omdat ze wist dat het verblijf niet van korte duur zou zijn, was ze (en haar man) vast van plan zich zo snel mogelijk eigen te maken met de Limburgse gewoontes en gebruiken. Hieronder vielen uiteraard ook die verschillende dialecten. Het een en ander is haar tot nu toe goed gelukt. „Van de dialecten heb ik alleen het Maastrichtse redelijk onder de knie kunnen krijgen..... widde ge, die praoten zò langzaam. Daarom kon ik het enigszins volgen", aldus onze Brabantse. Wij wisten het al lang: 'Mestreech is neet breit, mèh laaaank!!".*

Gezin

● *Alexandra en Jan-Paul zijn geslaagd. Dat zijn er zovelen horen wij u denken. Maar wacht even. Niet alleen zijn Alexandra en Jan-Paul geslaagd voor het doctoraal rechten aan de RL in Maastricht (toch ook niet misselijk); ze komen ook uiy hetzelfde gezin: namelijk de Jordaans uit Brunssum. Dubbel feest dus.*

Getuigen

● *Zoals U afgelopen zaterdag in deze krant hebt kunnen lezen, zoekt de Heerlense politie zeer dringend getuigen van een verkrachting waarvan een 16-jarig meisje het slachtoffer werd. De verkrachting vond plaats op 11 juli tussen half twee en half drie, op het B-weggetje tussen de Locht (Kerkrade) en de Stevensweg (Bocholtz). Het signalement van de dader luidt als volgt: ongeveer 40 jaar oud, plus minus 1.80 meter lang, een fors postuur en zwart achterovergekamd krullend haar. Het gaat om een blank type met een gebruind gelaat. Hieronder treft U een compositiefoto van de dader aan. Getuigen worden dringend verzocht zich te melden onder nummer 045-712511.*



Composition Apple Centre Heerlen

Reactie Streekgewest op Vierde Nota Ruimtelijke Ordening:

Internationaal karakter Zuid-Limburg onderschat

Van onze verslaggever

VALKENBURG/HEERLEN – Het internationale karakter van Zuid-Limburg en de mogelijkheden van deze regio om grensoverschrijdende projecten aan te pakken worden in de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening, die onlangs door de regering is gepresenteerd, onderschat. Dat stellen de besturen van de bij het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg aangesloten gemeenten in een reactie.

Het Streekgewest vindt, dat in Den Haag beter gekeken moet worden naar de regio's Aken en Luik en de aanknopingspunten die Zuid-Limburg in veel opzichten al met deze gebieden heeft. „De uitwerking van het ontwikkelingsperspectief voor het gebied Maastricht-Heerlen-Aken-Luik is een noodzaak," schrijven de gemeentebesturen.

In de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening geeft de rijksoverheid aan welke delen van ons land in de komende jaren extra aandacht zullen krijgen. Behalve de Randstad zijn in het land enkele stedelijke knooppunten aangewezen, waar mogelijkheden zijn voor goede economische ontwikkelingen. Maastricht-Heerlen is ook zo'n stedelijk knooppunt. Beide steden zien daarin de erkenning van de overheid dat heel Zuid-Limburg (de drie gewesten Mergelland, Oostelijke en Westelijke Mijnstreek) als 'stimulerings-gebied' in aanmerking komt.

Het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg vindt nu dat in de nota te weinig over de grens wordt gekeken. Dat Zuid-Limburg op het snijpunt van de verkeersassen Randstad–Zuid-Duitsland en Brussel/Antwerpen–Roergebied ligt, wordt in Den Haag te weinig onderkend.

Er wordt expleciet meer aandacht gevraagd voor de internationale aanknopingspunten. In de reactie wordt de regering dan ook het idee aan de hand gedaan om een tweesporenbeleid te voeren. Enerzijds stimulering van de Randstad als stedelijk gebied (nationaal zwaartepunt), anderzijds stimulering van grensregio's die goede internationale potenties hebben en daar is Zuid-Limburg er één van met uitzonderlijke mogelijkheden, aldus het Streekgewest.

Concreet noemt het Streekgewest projekten als aansluiting van de spoorlijn Heerlen-Kerkrade op Aken en een betere aansluiting van de regio met het vliegveld als voorbeelden.

Verder zag het Streekgewest graag dat de rijksoverheid de drie gewesten van Zuid-Limburg op eenzelfde manier zou behandelen (dus niet dat de één belangrijker is dan de ander) en dat Zuid-Limburg extra aandacht krijgt op het gebied van de (commerciële) dienstverlening en de high-tech-sector.

Kleur en gratie

BRUNSSUM – Een feest van kleur en gratie, is de Folkloristische Parade in Brunssum. Nog tot en met donderdagavond vinden in twee sporthallen en een groot paviljoen in Brunssum de voorstellingen van de folkloristische groepen plaats. Onder de beschermende daken van deze accommodaties en in het felle licht van de schijnwerpers zijn de mooie kleuren van de kostuums en de gratieuze bewegingen van de danseressen, goed te zien.

● *Gratie in de bewegingen van de Thaise folkloristische groep.*

● *Colombia danst naar hartelust.* (foto rechts)

Foto's: 3-POOT/ DRIES LINSSEN



Nog kaarten te koop voor slotvoorstellingen

Positieve tussenbalans Parade '88

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De organisatoren van de Parade verwachten komende donderdag een positieve eindbalans te kunnen opmaken van een weekje folklore in Brunssum.
Momenteel is er nog een gat in de begoting van ruim vijftien mille, maar mede door enkele extra voorstellingen op de slotavond, hoopt men de Paradebegroting sluitend te kunnen maken. Voor die ingelaste voorstellingen zijn overigens nog kaarten verkrijgbaar.

Gisteren werd door de organisatie een tussenbalans gegeven. Men bleek gematigd tevreden (financieel gezien), hoewel het regenweer van afgelopen zondag aan optochtcenten toch gauw een ton heeft gekost.

Tot nu toe zijn zo'n zestig- tot vijfenzestigduizend mensen in Brunssum geweest om iets van de Parade te zien. Afgelopen zondag tijdens de optocht betaalden ruim dertigduizend bezoekers entree, terwijl zo'n tienduizend mensen gratis de show zagen.
De avondvoorstellingen waren in het begin niet helemaal uitverkocht, maar dat is inmiddels ook veranderd. Gisteravond zaten alle lokaties bomvol (dik 4000 mensen) en ook voor vandaag is vrijwel alles uitverkocht.
Voor de extra voorstelling van de Zonnebloem (vanavond in sporthal Rumpen) bedoeld voor gehandicapten en ouderen, kunnen zich trouwens (na 1 uur) nog groepen aanmelden. Er zijn nog plaatsen beschikbaar. Groepen krijgen redelijke reducties. Informatie: 045-258888.

Muziekkorpsen doen niet moeilijk

Schadeclaims blijven dit jaar achterwege

BRUNSSUM — De 57 muziekkorpsen en dansgroepen die zondag deelnamen aan de optocht tijdens de Internationale Folkloristische Parade te Brunssum zijn er ondanks de regenbuien redelijk vanaf gekomen. De organisatie had 3500 plastic regenjassen voor aanvang van de optocht onder de deelnemers verdeeld. Toch kon deze maatregel niet verhoeden dat het instrumentarium van diverse korpsen lichte waterschade opliep.

De fanfare St. Hubertus uit Hoensbroek was een van de weinige muziekkorpsen die geen regenkleding meer kon bemachtigen. De Hoensbroekenaren begonnen aan de optocht in de wetenschap dat er na afloop een berg kletsnatte uniformen zouden zijn. De heer Theeuwen van St. Hubertus hierover: „Eén keer per jaar laat iedereen zijn uniform stomen. Onze leden hebben daar dit jaar mee gewacht tot de Parade. Daarnaast vind ik het niet meer dan normaal dat het risico van nat worden hoort bij het uittrekken van het korps. Wij doen daar niet moeilijk over", aldus de Hoensbroekse muzikant.

De leden van de Christelijke Harmonie De Bazuin uit Brunssum hadden zich reeds in plastic regenjassen gehuld. Mevrouw Israel, secretaresse en klarinettiste bij de harmonie maakt van de vochtig houten instrumenten ook al geen punt. „Mijn eigen klarinet is zondag behoorlijk nat geweest. Maar als je het instrument met enige zorg behandeld onstaat er geen schade. Ook wij doen daar niet moeilijk over."
Vier jaar geleden dienden enkele muziekkorpsen een schade-claim in na afloop van de Parade. Dat zorgde voor nogal wat deining in muzikaal Brunssum, omdat het ene korps wel een vergoeding zou krijgen voor geleden schade en het andere korps niet.
Dit keer kan van schade-claims geen sprake zijn. „De korpsen wisten van tevoren waar ze aan begonnen. Het is nu eenmaal een risico, daar kunnen wij ook niets aan doen," aldus de organisatie. Het Parade-bestuur heeft al duidelijk laten weten, dat eventuele schadeclaims niet zullen worden gehonoreerd.

Deelnemer Parade gewond

BRUNSSUM – Een 34-jarige Parade-deelnemer uit Egypte is zondagavond in Brunssum vrij ernstig gewond geraakt toen hij in het oude politiebureau, dat als slaapgelegenheid is ingericht, een raam wilde open maken. Het raam klemde erg. Toen de Egyptische jongeman, Sakari Abdelsahfy uit Caïro, kracht zette brak de ruit en sneed hij zich aan het glas. Hij liep vleeswonden op, twee pezen, een bloedvat en een zenuw werden doorgesneden. De man werd in allerijl met een politiewagen overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum, maar na een eerste behandeling werd het toch beter geacht hem naar Heerlen te brengen, alwaar hij is geholpen.

Overvallers gearresteerd

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heeft vlak voor het Paradeweekeinde drie personen opgepakt, die op 13 juli een huis in Brunssum binnenvielen en de bewoners hadden gegijzeld. Het trio, bekenden in de drugscene, zocht lieden uit hetzelfde milieu daarvoor uit. Eerder werden soortgelijke overvallen uitgevoerd in Kerkrade en Heerlen. Het drietal, variërend in leeftijd van 22 tot 35 jaar onder wie één vrouw, zal vandaag worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Hooischuur afgebrand

Van onze verslaggever

KERKRADE – Een hooischuur aan de Rimburgerweg in Kerkrade is zondagmiddag rond half vijf door een uitslaande brand volledig verwoest. Behalve heel wat hooi zijn ook twee tractoren en landbouwgereedschap in vlammen opgegaan. De politie houdt er rekening mee dat spelende kinderen de brand hebben veroorzaakt. Een getuige heeft verklaard dat hij even na het uitbreken van de brand in de nabijheid van de schuur drie kinderen van ongeveer tien jaar oud heeft zien rondlopen. Een van hen was in bezit van een gele racefiets. De Kerkraadse politie verzoekt eventuele andere getuigen zich te melden onder nummer 045-467666.

Uitkomsten bodemonderzoek eerst in augustus

Hopel boos over uitstel gifrapport

Van onze verslaggever

KERKRADE – De bewoners van de Kerkraadse wijk Nieuwe Hopel zijn hevig verontwaardigd over het feit dat ze nog tot half augustus moeten wachten op de resultaten van het onderzoek naar de bodemvervuiling op het voormalige Laura-mijnterrein waarop Hopel is gebouwd. Eerder hadden gemeente en provincie hen laten weten dat de onderzoeksrapportage zeker eind juli gereed zou zijn.

Begin dit jaar kwam in Hopel een verhoogde concentratie polycyclische aromatische koolwaterstoffen (PAK's) aan het licht op de plaats waar vroeger een pekloods van de Laura heeft gestaan. De afgelopen weken heeft de provincie op grote schaal boringen laten verrichten om de ernst van de vervuiling te kunnen vaststellen.

PAK

Woordvoerder Han van Hoof van de vereniging 'PAK', waarbij inmiddels 155 verontruste wijkbewoners zich hebben aangesloten, liet gisteren weten deze vertraging van drie weken nauwelijks te kunnen accepteren. „Want dat betekent dat we als bewoners weer drie weken moeten wachten voor we weten waar we aan toe zijn." De lakse houding van de autoriteiten in deze is de vereniging dan ook duidelijk in het verkeerde keelgat geschoten.

'PAK' is evenmin te spreken over het feit dat de gemeente nog altijd niet heeft gereageerd op het collectieve bezwaarschrift dat de vereniging al in april van dit jaar heeft ingediend tegen de onroerend goedbelasting. Vorige week viel het aanslagbiljet voor dit jaar bij de bewoners in de bus. PAK heeft hen echter geadviseerd om - in afwichting van een officiële reactie van de gemeente - niet te betalen. De wijkbewoners vinden dat een onroerend goedheffing voor hun woningen in het geheel niet op zijn plaats omdat er volgens hen van 'woongenot' op vervuilde grond geen sprake kan zijn. Bovendien, zo stellen zij, is de waarde van de huizen door de gifkwestie aanzienlijk gedaald.

Gevangenisstraf voor mishandelen agenten Kerkrade

MAASTRICHT — Politierechter mr De Jong in Maastricht heeft gisteren zes inwoners van Kerkrade veroordeeld tot gevangenisstraffen wegens het mishandelen van Kerkraadse politie-agenten op 19 december 1987.

Op die bewuste dag staken T.E. en F.V. in hun woonplaats Kerkrade voor een flat een stapel kranten in brand. Toen een voorbijganger hier iets van zei werd hij door hen mishandeld. De zoon van het slachtoffer wilde zijn vader helpen, maar kreeg ook klappen.

Twee agenten wilden orde op zaken stellen en hielden T.E. aan. Deze verzette zich tegen zijn aanhouding en sloeg naar de verbalisanten. Zijn moeder S.D., G.E., I.K., en S.E, allen uit Kerkrade probeerden E. te ontzetten en mishandelden de beide agenten.

Mr De Jong veroordeelde T.E., die al een behoorlijk strafblad heeft tot zes maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf, ten uitvoerlegging van vijf weken voorwaardelijke hechtenis die hij nog had staan en vijfhonderd gulden boete voor de brandstichting. F.V. werd veroordeeld tot vier maanden voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar en vijfhonderd gulden voor de brandstichting.
S.D., I.K., en S.E. werden elk veroordeeld tot een boete van vijftienhonderd gulden. Bovendien kregen ze nog een maand voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar. G.E. werd veroordeeld tot drie maanden hechtenis waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Het vonnis week niet veel af van de eis van de officier mr Smalburg.

Boete op afbetaling

MAASTRICHT – Een Heerlenaar zal twintig maanden lang een bedrag van honderd gulden moeten betalen als straf voor het rijden onder invloed met een niet verzekerde auto.

De Maastrichtse politierechter mr De Jong veroordeelde de man gistermorgen daartoe, conform de eis van de officier van justitie. De rechter zei: „Ik veroordeel U tot honderd gulden boete voor het rijden onder invloed en storting van vijfhonderd gulden in het waarborgfonds voor het niet verzekerd rijden. Dit bedrag kunt u in twintig maandelijkse termijnen betalen. In deze tijd zult u er steeds aan herinnerd worden dat u niet onder invloed mag rijden".

Behalve de geldboete werd de Heerlenaar ook nog veroordeeld tot twee weken voorwaardelijke hechtenis met een proeftijd van twee jaar en een jaar onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Hartelijk bedankt, rijschool Van Alphen,
voor het behalen van mijn rijbewijs bij de 1e keer.

Babs Huwaé

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een rijk leven in Gods Vrede is overleden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 76 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Philomena (Pien) Erven

weduwe van

Servaas Demas

Voerendaal: A. Schaeks-Demas
J. Schaeks
Voerendaal: H. Demas
Voerendaal: C. Demas
† M. Demas-Colberts
Voerendaal: B. Boumans-Demas
W. Boumans
Rimburg: J. Demas
T. Demas-Dirccks
Heerlen: A. Klinkers-Demas
J. Klinkers
Voerendaal: G. Demas
M. Demas-Brouwers
Voerendaal: L. Demas
J. Demas-Loomans
Treebeek: J. Demas
G. Demas-Poutsma
Valkenburg: G. Jaspers-Demas
J. Jaspers
Voerendaal: P. Demas
J. Demas-Schaffers
Voerendaal: T. van Ingen-Demas
G. van Ingen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Erven
Familie Demas

Voerendaal, 16 juli 1988
Corr.adres: Tenelenweg 108, 6367 VX Voerendaal

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op as. woensdag 20 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius, Voerendaal.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Dinsdagavond om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium, Kerkplein 43 te Voerendaal.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij van het overlijden van onze zeer gewaardeerde voorzitter-penningmeester

Jan Wijnen

Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging voortleven.

Bestuur en oppasser speeltuin Mariarade

†

Papa is vannacht thuis gestorven, na een geduldig gedragen lijden. Vol stilte heeft hij temidden van zijn gezin afscheid genomen van het leven, dat hij zo lief had, na liefdevol door zijn echtgenote en dochter te zijn verzorgd.
Wij moesten toch nog vrij onverwacht afscheid nemen van mijn lieve man, zorgzame en lieve vader, zoon, onze broer, zwager, oom en neef

Antonio Anselmini

echtgenoot van

Irene Qualizza

Hij overleed op de leeftijd van 55 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Hoensbroek: M.I. Anselmini-Qualizza
Gabriella
l'Aquila (It.): Moeder
Familie Anselmini
Familie Qualizza

17 juli 1988
Koestraat 32, 6431 XM Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 21 juli 1988 om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Avondmis op woensdag 20 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Mijn Genade is U genoeg, want Mijn kracht wordt in zwakheid volbracht.
2 Corinthe 12-9

Verdriet om zijn heengaan, maar dankbaar omdat Onze Vader in de Hemel hem tot zich genomen heeft. Mijn geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader en zwager

Joost Jongsma

geboren te Achtkarspelen (Fr.) op 15 juli 1913
gestorven te Brunssum (Lb.) op 17 juli 1988
eerder weduwnaar van

Anna Viktoria Owczarek

echtgenoot van

Cornelia Wouterina Verwaard

Brunssum: C.W. Jongsma-Verwaard
Schinveld: Sophie Ekhart-Jongsma
Dirk Ekhart
Vlaardingen: Ria Hunter- v. Rijn
Beek: Anneke Comans-Jongsma
Leon Comans
Brunssum: Willy Jongsma
Hans Brings
Kinderen - kleinkinderen en achterkleinkind

6442 XW Brunssum, 17 juli 1988
Molenstraat 117

Vader is opgebaard in het Mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, bezoekuren van 17.30 - 18.30 uur.
Gelegenheid tot schriftelijke condolatie in de kerk, vanaf 13.00 uur.
Begrafenisdienst op donderdag 21 juli a.s. te 13.30 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, voorgegaan door de weleerwaarde heer ds. A.W.J. v.d. End, waarna de begrafenis volgt op de Algemene Begraafplaats te Brunssum.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrud Voncken

echtgenote van

Joseph Zinzen

Zij werd 89 jaar.

De bedroefde familie:
Bocholtz: E.J. Zinzen
Bocholtz: Juup en Annie Zinzen-Derwall
Bocholtz: Mathieu en Els Zinzen-Spork
Simpelveld: Frans en Mia Zinzen-Lennartz
Bocholtz: Hein en Mia Zinzen-Duijsens
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Voncken
Familie Zinzen

Bocholtz, 16 juli 1988
Corr.adres: Prins Hendrikstraat 14, 6351 CW Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De rozenkrans wordt heden, dinsdag 19 juli, gebeden om 18.45 uur in voornoemde kerk, waarna aansluitend de avondmis.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de A.kliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Bob van der Klij**, oud 64 jaar, echtgenoot van Bep Martens, 6227 CP Maastricht, Neutronenstraat 8. De uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 20 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Johanna Leeuwenkuijl**, oud 75 jaar, echtgenote van wijlen Hendricus Midde, Noorbeek. Corr.adres: Bovenstraat 14, 6255 AV Noorbeek. De crematie zal plaatsvinden woensdag 20 juli om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Er is geen condoleren.

† **Sjo Heuts**, oud 76 jaar, echtgenoot van Liza Retrot, 6227 BJ Heer-Maastricht, Onder de Kerk 50. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht op woensdag 20 juli om 9.30 uur. Er is geen condoleren.

† **Albert Schreuders**, oud 54 jaar, echtgenoot van Lucienne Lecron, 6217 NR Maastricht, Henri Jonaslaan 64. De rouwdienst zal gehouden worden donderdag 21 juli om 14.00 uur in de St.-Janskerk, Vrijthof, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mia van Hoeren**, oud 68 jaar, weduwe van Nico Gense, 6228 HV Maastricht, Moesdaal 48. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Monulphus en Gondulphus de Heeg-Maastricht, woensdag 20 juli om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

†

Je wist intens de eenvoudige dingen in het leven te waarderen
en je stond altijd klaar voor anderen.
Zover wij konden zijn we samen met jou gegaan.
De laatste fase moest je echter alleen doorstaan.
Pap je was goed voor ons allen.
Je te moeten missen zal ons zwaar vallen.
Diep trots zijn we jou in ons midden te hebben gehad.
Je blijft altijd bij ons, diep in ons hart.

Met grote droefheid geven wij kennis dat na een moedig gedragen ziekte heden, toch vrij plotseling uit ons midden werd weggenomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom, zwager en neef

Johannes Maria Leonardus Weijenberg

echtgenoot van

Anna Maria Pleijers

Nijswiller: M. Weijenberg-Pleijers
Craubeek: Marion Dormans-Weijenberg
Hans Dormans
Nijswiller: Yvonne Weijenberg
Jack Snackers
Familie Weijenberg
Familie Pleijers

6286 AE Nijswiller, 17 juli 1988
Rijksweg 35

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op donderdag 21 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius te Nijswiller.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van woensdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel „Sjalom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 11.00 uur tot 12.00 uur en van 17.00 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Op 15 juli 1988 is Rietje toch nog onverwacht in het De Weverziekenhuis overleden, na een dapper gevoerde strijd.
Zij zal altijd in onze herinnering blijven.

Rietje Wachelder

echtgenote van

Frans van Wersch

Zij overleed op de leeftijd van 53 jaar.

Heerlen: F.G. van Wersch
Ivon en Emil
Ferdi en Marli
Familie Wachelder
Familie van Wersch

Dautzenbergstraat 9, 6411 LA Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op donderdag 21 juli 1988 om 11.00 uur, in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.
Avondmis op woensdag 20 juli as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Rietje is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven dat wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Alex Peerboom

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de uitvaart en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Tonia Peerboom-Dormans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 24 juli om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis dat, na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, op 13 juli 1988 onverwacht van ons is heengegaan

Anna Maria Jozefa Daemen

voorzien van de h.h. sacramenten, op 75-jarige leeftijd.

Familie Daemen

Corr.adres: Corisbergweg 58, 6418 CX Heerlen

De crematieplechtigheid heeft, in het bijzijn van de naaste familie, in stilte plaatsgevonden.

Ruim miljoe doden in Golfoorlog

LONDEN – De oorlog tussen Iran en Irak, het langste en bloedigste conflict in de moderne geschiedenis van het Midden-Oosten, brak in 1980 uit. Het conflict, dat voortkwam uit een grensgeschil, heeft naar schatting aan ruim een miljoen mensen het leven gekost. Drie maanden geleden was er nog geen enkel uitzicht op een einde aan het conflict, dat niet alleen met bloedige veldslagen langs de grens werd uitgevochten, maar ook met bombardementen op steden en aanvallen op koopvaardijschepen in de Golf. Het keerpunt kwam in april toen de Iraanse marine gedecimeerd werd in een treffen met de Amerikaanse vloot in de Golf en Iraakse troepen een reeks vernietigende offensieven inzetten.

Hieronder volgt een overzicht van de belangrijkste gebeurtenissen in de Golfoorlog:
22 september 1980: Iraakse troepen vallen Iran binnen, vijf dagen nadat Irak het akkoord van Algiers uit 1975 over de verdeling van de waterweg Shatt al-Arab had opgezegd.
september 1980: Iraakse troepen veroveren de Iraanse havenstad Chorramshahr.
juni 1982: Irak biedt Iran een wapenstilstand aan nadat Iraanse troepen Chorramshahr hebben heroverd. Teheran verwerpt het Iraakse aanbod en eist dat president Saddam Hoessein als oorlogsmisdadiger terecht staat.
juli 1982: Het Iraanse leger dringt voor het eerst sinds het begin van de oorlog Irakq binnen en ontketent het „Ramadan"-offensief.
oktober 1982: Irak laat weten dat het toch de grenzen aanvaardt zoals die zijn vastgelegd in het grensakkoord uit 1975.
februari 1983: Iraanse troepen beginnen het eerste „Dageraad"-offensief tegen Iraakse stellingen in het zuidoosten van Irak.
maart 1984: Iraanse Revolutionaire gardisten nemen de olie-rijke, kunstmatige Majnoon-eilanden in de moerassen ten noorden van de Iraakse havenstad Al-Basrah in.
maart 1984: Deskundigen van de Verenigde Naties stellen vast dat Irak chemische wapens heeft gebruikt tegen Iraanse troepen.
april 1984: Irak brengt een Saoedisch tankschip dat op Iran vaart tot zinken! Het is het begin van de „tankeroorlog" waarmee de twee landen elkaars olie-export proberen te treffen. Sindsdien zijn 540 koopvaardijschepen in de Golf aangevallen.
maart 1985: Irak bestookt Iraanse steden. Iran slaat terug met raketbeschietingen op Bagdad. Bij de eerste ronde van de „stedenoorlog" vallen aan beide zijden honderden doden onder de burgerbevolking.
februari 1985: Een bemiddelingspoging van VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar loopt op niets uit.
februari 1986: De Veiligheidsraad van de VN roept beide partijen in resolutie 582 op vijandelijkheden te staken. Iran verwerpt de oproep van de V-raad. Iraanse troepen veroveren het schiereiland Faw in het zuiden van Irak.

Offensief

januari 1987: Iran lanceert een offensief tegen Al-Basrah. Bij het vijf weken durende offensief komen volgens Amerikaanse schattingen 45.000 Iraanse militairen en 20.000 Irakezen om.
mei 1987: Het Amerikaanse fregat Stark wordt per vergissing aangevallen door een Iraaks gevechtsvliegtuig. Na de aanval, die aan 17 opvarenden het leven kost, besluit Washington oorlogsschepen naar de Golf te sturen om Koeweitse tankschepen te beschermen tegen aanvallen van Iran.
juli 1987: De Veiligheidsraad neemt resolutie 598 aan. Iran en Irak krijgen opdracht de vijandelijkh onmiddellijk te staken en hun t pen achter de internationaal er de grenzen terug te trekken. gaat akkoord met een staakt-he ren, als Iran de resolutie ook vaardt. Iran weigert echter en dat Irak eerst als aanstichter v 'oorlog wordt gebrandmerkt.
februari 1988: Iran en Irak best elkaars steden. Daarbij wordt van voor het eerst door raketten troffen. De nieuwe „stedenoo kost aan duizenden burgers h ven.

Chemisch

maart 1988: Iran beticht Irak een aanval met chemische w op de stad Halabja in Iraaks K distan. Volgens Teheran zijn aanval op de stad, die kort te door Iraanse troepen was in men, 5.000 mensen om het leve komen.
april 1988: Amerikaanse schepen vernietigen twee Ir olieplatforms, nadat een A kaans fregat op een mijn gelop De vergeldingsactie loopt uit treffen met de Iraanse marine, bij zes Iraanse schepen worde geschakeld.
april 1988: Iraakse élitetroepe overen het schiereiland Faw t een verrassingsaanval die 36 duurt. De herovering van vormt een keerpunt in het slep conflict tussen de twee landen
juni 1988: Iran lijdt een reeks we nederlagen. Iraakse troepen drijven het Iraanse leger uit de rassen ten oosten van Al-Ba Chomeini benoemt de voorz van het Iraanse parlement, Ra jani, tot waarnemend opperb hebber. Iraanse troepen moete Majnoon-eilanden, die het maart 1984 in handen had, pr ven.

VS

3 juli 1988: Iran doet voor het sinds zeven jaar weer een bero de Veiligheidsraad, nadat een rikaanse kruiser een Iraanse keersvliegtuig met 290 mensen boord had neergeschoten.
12 juli 1988: Irak maakt bekend het de hele regio-Zoubeidat in zuidwesten van het Irak heeft overd.
18 juli 1988: Iran maakt bekend het resolutie 598 van de Veilig raad aanvaardt.

Van den Broe Ontwikkeling in Golfoorlog groot nieuws

JERUZALEM – Minister Van den Broek (buitenlands ken) heeft de politieke doorb in de oorlog tussen Irak en verwelkomd als „werkelijk nieuws". Van den Broek zei Jeruzalem, waar hij samen premier Lubbers een bezoek legt van twee en een halve „Als het nieuws klopt, lijkt e eind te komen aan het dra sche lijden van de afgelopen jaar, aan een nutteloze en v ke oorlog", aldus de bewind in een eerste voorlopige reac

Het ministerie van defensie gisteravond dat het nog te vr om de Nederlandse mijnenv 'de Urk' uit de Golf terug te ken.

Vuur van de heilige oorlog lijkt na acht jaar gedoofd

Van de redactie buitenland

ROTTERDAM – Maanden geleden al, lang voordat de meest recente opmars van het Iraaks leger over land begon, moet het in Teheran duidelijk zijn geworden dat het heilloos was, en wellicht riskant, de Golfoorlog voort te zetten. Economisch zat het land aan de grond, ondanks alle olie-inkomsten, militair bood de 'Heilige Oorlog' tegen Irak geen enkel perspectief meer.

Maar wat het meeste zorgen baarde: het juichend enthousiasme waarmee miljoenen Iraniërs aanvankelijk hun steun hadden betuigd aan de strijd in de moerassige grensstreken, liep zienderogen terug. En zonder de massale inzet van grote hoeveelheden vrijwilligers, die zich in naam van Allah in het Iraakse gifgas stortten, zou Iran geen vuist meer kunnen maken. Laat staan de oorlog winnen.

In de laatste weken heerste in Teheran zelfs een uitgesproken defaitistische stemming. De inmiddels acht jaar oude oorlog met Irak was de bewoners van de hoofdstad iets te dichtbij gekomen. De met zandzakken verstérkte bankgebouwen, de schuilkelders en de tegen explosies afgeplakte vensters maakten nog slechts somber, 'heldhaftig' voelde niemand zich meer. In het eerste kwartaal van dit jaar, sinds de opleving van de zogeheten stedenoorlog tussen Iran en Irak, ontvluchtte de helft van de zes miljoen inwoners van Teheran de stad. Wie het zich kon permitteren nam zijn intrek in de tweede woning aan de Kaspische Zee of huurde daar permanent een hotelkamer. Men kreeg genoeg van wat officieel „de ons opgedrongen oorlog" werd genoemd.

Mengelmoes

Steeds duidelijker werd ook dat het Iraanse mengelmoes van geregelde eenheden, revolutionaire gardisten, islamitische vrijwilligers en uit vrouwen bestaande (propaganda-)troepen, de 'basiaj', niet langer opgewassen was tegen de goed bewapende en getrainde Iraakse eenheden en met artillerie, helikopters, vliegtuigen en chemische wapens.

„Ze vertrouwen sterk op het islamitisch geloof van te succesvol waren," zei een diplomaat in Teheran onlangs. Maar, voegde hij eraan toe: „De Iraniërs weten niet hoe ze een defensieve oorlog moeten voeren. Hiervoor zijn behalve geduld en goed leiderschap goed getrainde en bewapende militairen nodig."

De opmars van het Iraakse leger gaf de Iraanse leiders nog meer haast. Aan de fronten waar de loopgravenoorlog jarenlang had vastgezeten, boekte Irak plotseling het ene succes na het andere. Dat leek op het begin van de oorlog in 1980, toen de Iraakse leider Saddam Hoessein meende met een Blitzkrieg Iran eronder te krijgen, gebruik makend van de lichte chaos die daar nog heerste na het vertrek van de Sjah.

Maar Hoessein, die weliswaar over een veel beter bewapend leger kon beschikken, had niet gerekend op de kracht die de islamitische revolutie in Iran teweeg kon brengen. Geleidelijk slaagde Chomeini erin Irak in het defensief te drukken. De oorlog kreeg alle trekken, die ooit al de Eerste Wereldoorlog in Europa tot een ongeëvenaard drama hadden gemaakt: met verwoestende loopgraafgevechten en aanvallen met gifgas door de in het nauw gedreven Irakezen.

Steun

De agressor Irak, die kon rekenen op de steun van de meeste Arabische plus aan de belangrijke Westerse landen, moest vorig jaar alle registers open trekken toen Teheran het Kerbala 5-offensief lanceerde, dat de verwoesting van de belangrijke Iraakse stad Basra ten doel had.

De opmars van de Iraniërs aan het zuidelijk front bij Basra zou echter ook het laatste Iraanse succes in de landoorlog zijn. Het oplaaien van de stedenoorlog, waarbij vooral enkele grote plaatsen van Iran het moesten ontgelden, die bovendien gepaard ging met het ernstige voedseltekort, verbrijzelde de laatste resten van het revolutionaire moreel van de Iraanse bevolking.

Met het uitbreken van de tankeroorlog kreeg het conflict er nog een dimensie bij, omdat marines van meerdere NAVO-landen naar de Perzische Golf werden gedirigeerd, terwijl ook de Sovjet-marine zich in de buurt ophield. De zeegevechten die daar volgden tussen de snelle Iraanse bootjes en de grote Amerikaanse oorlogsbodems toonden aan dat Iran ook te water nauwelijks in staat was een echte vuist te maken. Een dramatisch hoogtepunt werd bereikt toen de Amerikaanse kruiser Vincennes in een vlaag van elektronische verbijstering een Iraanse Airbus met 290 inzittenden uit de lucht schoot.

Geen voordeel

Toen was duidelijk, ook al omdat Teheran er zelfs niet meer in slaagde hier publicitair voordeel uit te putten, dat de Heilige Oorlog zijn heilige vuur kwijt was. In de straten van de Iraanse steden werd nog een ogenblik plichtmatig gedemonstreerd, maar de anti-Amerikaanse leuzen werden al snel verdrongen door de beelden van het rouwen om de vele slachtoffers. De geestdrift voor een bloedige wraakoefening werd gesmoord in gewoon, begrijpelijk mensenverdriet.

„U moet weten," zei een lagere ambtenaar ongevraagd tegenover een jounalist, „wij zijn niet allemaal zo. Niet alle Iraniërs haten Amerika. Velen zijn ongelukkig met dit beeld dat de buitenwereld van ons heeft." Een kinderarts, die een dochter verloor in een Iraaks bombardement: „Toen onze jongens tweeëneenhalf jaar geleden het Iraakse Faw bezetten, heb ik uit vreugde gehuild, ook al houd ik niet van het regime. Nu huilen we nog slechts om iedere dag dat de oorlog langer duurt."

Het ziet er echter naar uit dat de laatste dagen van de oorlog zijn aangebroken, nu Iran te kennen heeft gegeven resolutie 598 van de Verenigde Naties te steunen. In die resolutie wordt opgeroepen tot een wapenstilstand, het beëindigen van alle vijandelijkheden en het terugtrekken van de legers achter internationaal erkende grenzen. Aan die laatste voorwaarde leek Iran de afgelopen dagen noodgedwongen al te moeten voldoen, opgejaagd door de opmarcherende Iraakse troepen.

Verder gezichtsverlies door meer nederlagen wensen Iraanse ayatollah's en de mil leiders zichzelf en het volk len besparen.

Rest de vraag hoe de omme in de Golfoorlog zal uitwerk de hoogste regionen van de se politiek. Als het brein het diplomatieke offensief v laatste tijd wordt de 54-jari Akbar Hashemi Rafsanjan zien.

Slagveld

Nadat Rafsanjani, de voorzitte het Iraanse parlement, maand door Chomeini tot opperbevelhebber van het leg benoemd, kondigde hij al „wij onze rechten niet per se o slagveld willen halen. Wij niet-militaire oplossingen oorlog uitgewerkt". Of de mentalisten zich zullen kun den in het doorbreken Iraanse isolement zal op zij blijken als de hoogbejaarde meini het tijdelijke met het verwisselt. „Vlak de mulla uit," zei men in diplomatie in Teheran. „Zij hebben e machtsbasis als leiders va daggebeden. Hun invloed lijk wat verminderd onder pragmatische leiding van R ni, maar weg zijn zij niet."

Organisatoren evenementen likken wonden

'Rampweekeinde' kost kapitalen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Tal van evenementen zijn het afgelopen weekeinde letterlijk in het water gevallen. Gisteren maakten de organisatoren de trieste balans op. De grootste klap was voor de organisatie van de Parade in Brunssum: een strop van dik een ton. Voor de optocht was zondag gerekend op 70.000 betalende bezoekers. Er werden echter maar 30.000 kaarten à 3 gulden verkocht. Tel uit je verlies.

Ook schutterij St. Mauritius in Strucht zat het bepaald niet mee. Na de morele dreun vorige week toen op de valreep de finale van het OLS werd verloren, kreeg de schutterij afgelopen zondag ook nog eens een financiële optater te verwerken. Het bondsschuttersfeest verregende totaal en bezorgde St. Mauritius een schadepost van twintig mille. Voor de schutterij uit de piepkleine gemeenschap is dat een astronomisch bedrag.

In Maastricht lieten de weergoden het eet- en drinkfestijn Vive-le-Vink in de steek. Maar van een financieel debacle wil men daar niet weten. Mede-organisator Bartholet: „Het heeft ons natuurlijk geld gekost, maar hoeveel kan ik niet zeggen. De terrasjes op het Vrijthof bleven uiteraard leeg, maar in de zaken was het behoorlijk druk. Overigens zien wij als ondernemers rond het Vrijthof Vive-le-Vink niet als een evenement waarmee we de kas eens goed kunnen spekken. Het is een feest dat door de ondernemers wordt aangeboden aan de bevolking. Tot nu hebben wij er nog altijd geld op toegelegd. Of het nu goed of slecht weer was".

In Elsloo likt de organisatie van popfestival 'Conincx Pop' momenteel haar wonden. Het jaarlijkse openluchtfestijn, steevast goed voor duizend bezoekers, moest worden afgelast. Op het laatste moment werd weliswaar nog uitgeweken naar een jongerencentrum, waar twee groepen alsnog optraden, maar slechts tweehonderd belangstellenden passeerden de kassa.

De schade wordt geraamd op 3.500 gulden. „Ontzettend jammer. Alle reserves die we in de loop der jaren hadden opgebouwd, zijn als sneeuw voor de zon verdwenen. We moeten weer helemaal opnieuw beginnen", aldus organisator Frederix.

Alcoholisten vormen meerderheid CAD-klanten

Meer probleemdrinkers naar hulpverlening

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het aantal mensen in onze provincie dat om hulp aanklopt bij het Consultatiebureau voor Alkohol en andere Drugs in Limburg (CAD) is het vorig jaar met ruim zeven procent gestegen tot een totaal van ruim 4350. Het daaraan voorafgaande jaar gaf in dit opzicht reeds een toename van ruim zes procent te zien. De toename van het aantal CAD-cliënten wordt vooral veroorzaakt door stevige drinkers die in de problemen zijn gekomen. Zij vormen met 46 procent een ruime meerderheid van het cliëntenbestand van het CAD, dat voor 31 procent uit drugsverslaafden bestaat. Een uitzondering op deze situatie vormt het bureau Heerlen, waar meer drugsveslaafden staan ingeschreven. Hetzelfde geldt voor het CAD-bureau, dat zijn hulpverlening speciaal richt op minderheden.

Bij het CAD-Limburg bestaat de indruk dat het aantal drugsgsverslaafden in onze provincie niet noemenswaardig is toegenomen. Dat er zich desondanks meer drugsverslaafden hebben aangemeld, wordt toegeschreven aan hun toenemende bereidheid bij het CAD hulp te zoeken.

De reeds eerder gesignaleerde groei van het aantal gokverslaafden zet door. Zij vormen inmiddels twee procent van het totale cliëntenbestand van het CAD-Limburg. Hoewel de rijksoverheid het op het vlak van hulpverlening aan gokverslaafden nog steeds laat afweten, omschrijft het CAD-Limburg het gokken als een "probleem van formaat", mee gezien het onderzoeksresultaat van de Rijksuniversiteit Utrecht dat een aantal aangeeft van 10 tot 20.000 gokverslaafden in ons land.

Opmerkelijk is dat zich het vorig jaar driemaal zoveel vrouwen dan mannen bij het CAD-Limburg hebben gemeld wegens verslaving aan door artsen voorgeschreven kalmerings- en slaapmiddelen.

Het CAD-Limburg noemt het verheugend dat het aantal verwijzingen door huisartsen van patiënten met verslavingsproblemen naar dit consultatiebureau jaarlijks toeneemt. Het aantal mensen, dat zich op eigen initiatief bij het CAD meldt, bedraagt 43 procent. De overige contacten komen tot stand via justitie, reclassering, huisartsen en familie of vrienden.

Gehandhaafd

Ondanks de schrale personeelsbezetting heeft het consultatiebureau de methadonverstrekking weten te handhaven ondanks een aanvankelijk serieuze overweging daar noodgedwongen mee te stoppen.

Nu pastoor Chevremont

J. Kuyer nieuwe deken Susteren

Van onze verslaggever

ROERMOND – Pastoor J. Kuyer is benoemd tot nieuwe pastoor van de Amelberga-parochie en nieuwe deken van Susteren. Hij is nu nog pastoor van de parochie Petrus Maria Tenhemelopneming in Chevremont-Kerkrade.

Bisschop mgr dr J. Gijsen heeft eervol ontslag verleend aan pastoor H. Cobben van parochie H. Amelberga in Susteren. Cobben, die met emeritaat gaat, was ook deken van het dekenaat Susteren.



● *Even poseren voor de trap van het oud-gemeentehuis in Brunssum. In het midden Els en Cora, omgeven door enkele Thaise danseressen in vrije-tijdskleding. De Jazz-band op de achtergrond bracht overigens spontaan een serenade.* FOTO: 3POOT/CHRISTA HALBESMA

Thaise metamorfose van twee Heerlense meisjes

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Bijna niemand heeft er iets van gemerkt afgelopen zondag, tijdens de optocht der nationaliteiten in Brunssum. En het viel eigenlijk ook nauwelijks op, dankzij de regen.

Maar ze zaten er wel degelijk tussen: de zogenaamde Parade-verstekelingen. Nederlanders die meedansten met buitenlandse groepen. Bevangen door de folklore-koorts en vanzelfsprekend uitgedost in de vereiste klederdracht.

Zoals die Brunssumse tolk en die wethouders-dochter, die met de uitzinnige Egyptenaren meehobbelden. Of gekker nog: die twee giechelende Heerlense dames, volledig géstoken in schitterende Thaise klederdracht, maar ook volledig vérstoken van de wereldberoemde Thaise gratie.



Verbijstering

Dat viel dus op, maar deed gelukkig geen pijn aan de ogen. Hoewel Cora de Jong en Els Thuis, twee vlotte dertigers uit de dienstenstad, zelf zeggen de grenzeloze verbijstering in talloze gezichten te hebben gelezen.

„Iedereen moest twee keer kijken. Of ze het ook wel goed zagen. Lopen daar geen twee Nederlandse meiden met Thialand mee, zag je de mensen denken. Grappig, hoor." giechelt de vlasblonde Cora nog na.

Ook Els kijkt met veel plezier terug. „Wat hebben we genoten, ondanks die regen. Het is een leuke groep, met spontane mensen en een schitterende klerenkast. Ze hebben voor elke dans een ander kostuum. En niet zomaar wat. Oh nee, het zijn werkelijk fascinerende kleren."

Respect

„En daar mochten wij ook nog in rondlopen," pakt Cora de draad weer op. „Weet je, toen we voor de optocht werden aangekleed stonden continu drie Thaise meisjes om ons heen. De een deed de haren, de ander de jurk. Terwijl de derde zorgde voor de sieraden. Wat een service. En wat een respect voor twee doodnormale Hollandse meiden."

Cora en Els Zijn uiteraard niet zomaar bij die Thiase groep naar binnen gestapt om te vragen of ze mochten meelopen. De Heerlense girls vergezellen de dansgroep de hele week. Ze tolken, lossen huishoudelijke probleempjes voor hen op en fungeren als gids. Zo heeft iedere groep in Brunssum zijn begeleiders.

Toen de beide dames dan ook gevraagd werden of ze zin hadden om mee te paraderen, hoefden ze daar niet over na te denken. Ze hapten meteen. „Als je zo'n kans krijgt, laat je die niet liggen. Bovendien wilden wij de groep niet teleurstellen, want het zijn uiterst vriendelijke mensen, die je amper iets kunt weigeren," zegt Cora.

Ook Els is zeer te spreken over de Thaise vriendelijkheid en charme uit Kampaengpeth. „heerlijke mensen, en heb je ze al zien dansen. Wauw! Zo elegant, zo sierlijk. En dan die kostuums. Prachtig."

Komende zondag reist de groep trouwens weer terug. Dan is het oosters sprookje van Cora en Els voorbij.

Sprookje

Mocht u echter lang na afloop van de Parade '88 (op de een of andere regenachtige middag met carnaval) twee Hollandse meisjes in Thaise kleren zien rondhuppelen, krampachtig pogend om iets van die Oosterse gratie te tonen, sta dan even stil en heb een beetje medelijden. Want het zullen Els en Cora zijn, die hun Thaise avontuur weer tot leven willen brengen.

Overeenkomst staat-Volvo blijft nog uit

BORN – De definitieve overzenkomst tussen Volvo Car BV en de staat over de gedeeltelijke terugbetaling van ruim 800 miljoen gulden overheidssteun zal pas worden getekend na nieuw overleg hierover met de Tweede Kamer. Minister De Korte van Economische Zaken heeft dit toegezegd op aandrang van het Tweede-Kamerlid Tommel van D66.

Volgens de minister is er geen spoed vereist voor het overleg, omdat onder meer de juridische aspecten van het contract nog bekeken moeten worden. Volgens Tommel geeft een contract, dat juridisch zo ingewikkeld in elkaar zit en maanden op zich laat wachten, destemeer aanleiding voor de Kamer om het straks zeer nauwkeurig te bestuderen.

Het overleg zal nu in september plaatsvinden. Het ministerie van Economische Zaken kon nog geen duidelijkheid verschaffen over de datum van het tekenen van het contract.

Els de Kok: 'Sommige honderassen worden kapot gefokt'

Zelfs konijn en leguaan welkom in 'dierenhotel'

UBACH OVER WORMS – Els de Kok moet haar vakantie nog even uitstellen. Zij behoort tot de kleine groep mensen die juist in de vakantiepiek het meeste werk hebben en de beste zaken doen. Van half juni tot begin september heeft de 38-jarige Landgraafse met twee personeelsleden en drie stagiaires de zorg over liefst tachtig honden en veertig katten in haar dierenhotel Abdissenbosch. Daarnaast runt zij met enige trots de Afghaanse windhonden-kennel Ar Qadir Thasi, de Oosterse benaming voor dat krachtige, snelle honderas.

Onder het motto 'baasje op vakantie, huisdier ook op vakantie' worden de honden en katten behoorlijk verwend in het dierenhotel. Een kat beleeft al voor acht gulden en een kwartje een heerlijke dag, de kosten voor een hond in 'pension' variëren van dertien (poedel, teckel) tot ruim zeventien gulden (herder) per dag.

„De honden worden vier maal uitgelaten, krijgen tegen tien uur 's morgens het beste voer te eten en worden na een meerdaags verblijf gewassen, geborsteld en geföhnd. Bovendien komt de dierenarts geregeld op visite en worden eventuele medicamenten uitgedeeld. Honden delen met tweeën één ruimte – klanten die een loopse hond brengen, moeten dit uiteraard bij afgifte melden – waardoor vooral jonge honden al snel een speelkameraadje hebben. Oudere honden worden bij een lotgenoot geplaatst, maar ook de dieren op leeftijd lijken na het verblijf in het hotel een verjongingskuur te hebben ondergaan", vertelt Els de Kok.

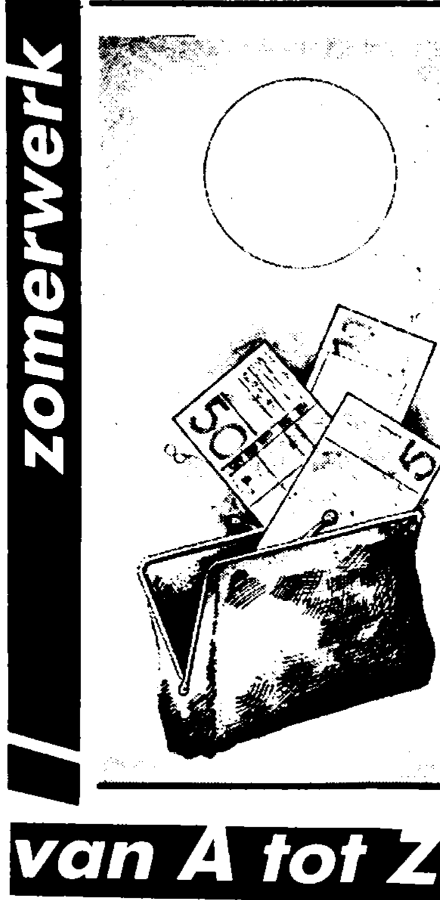


● *Kennel- en dierenhotelhoudster Els de Kok omgeven door een aantal Afghaanse windhonden.* Foto: DRIEPOOT/CHRISTA HALBESMA.

Service

In hoofdzaak brengen de mensen honden en katten naar een dierenhotel. Als speciale service vinden ook andere huisdieren zoals kanaries, marmotten en konijnen hun plekje in 'Abdissenbosch'.

„Wij hebben zelfs een leguaan, zo'n grotere hagedis, een paar weken op visite gehad. Van de klant kregen wij een keurig lijstje met alle wensen en de juiste voedingswijzen, zodat ook dat dier een prima vakantie beleefde. Ofschoon de meeste dieren gemiddeld twee tot drie weken hier zijn, zijn er uitzonderingen. Één hond hebben wij zelfs al enkele jaren. Op het moment dat zijn baasje stierf, wilde niemand van de familie het dier hebben. Een familielid wilde het 'erfstuk' echter persé niet van de hand doen, maar kan de hond door omstandigheden geen hele week in zijn eigen huis nemen. Hij komt de bastaard-kees nu telkens ophalen in de weekeinden. Er is altijd plaats voor probleem- en spoedgevallen. Daarom houden wij steeds een plaatsje vrij voor een-dier-in-nood. Bijvoorbeeld bij een sterfgeval van een alleenstaande, die een huisdier heeft of voor iemand die plotseling in het ziekenhuis moet worden opgenomen en de hond of de kat alleen achter blijft", zegt Els de Kok.



Juist door haar hondenpension ziet ze overigens wel bedenkelijke tendenzen in de wereld der fokkers: „Er zijn nogal wat kennelhouders die fokken op aanvraag. Met andere woorden sommige rassen worden kapot gefokt, waardoor honden hun specifieke eigenschappen verliezen. Wat mij de laatste tijd opvalt is de soms agressieve houding van de Golden Retriever. Van oorsprong is dat toch een lieve, trouwe en karaktervolle hond. Als kennelhouder van de Afghaanse windhond houd ik het op één nest per jaar," besluit ze.

Hans Rooijakkers

Zomerwerk van A tot Z. Dat is de naam van een serie van 26 afleveringen volgens de letters van het alfabet. De bedoeling is de werkzaamheden te schetsen van Limburgers, die niet met vakantie zijn. Vandaag de elfde aflevering, de Kennelhoudster en dierenhoteleigenaresse.

Ministerie van Verkeer en Waterstaat Rijkswaterstaat directie Limburg

BEKENDMAKING

Wet verontreiniging oppervlaktewateren (WVO)
Wet algemene bepalingen milieuhygiëne (WABM)
gelet op artikel 7 WVO en op artikel 24, tweede lid onder c, WABM;
maakt bekend:

dat hij voornemens is op de aanvraag van V.O.F. Classificeerbedrijf Ship-Clean te Maasbracht om vergunning ingevolge de WVO voor het in de met het Julianakanaal in open verbinding staande havens te Stein, Born en Maasbracht lozen van afvalwater als gevolg van het schoonmaken van schepen, voor een gedeelte van de aanvraag positief te beschikken onder het stellen van voorschriften;

dat de ontwerpbeschikking, alsmede de aanvraag en andere terzake zijnde stukken vanaf 20 juli 1988 tot en met de termijn waarbinnen op de definitieve beschikking op de aanvraag beroep kan worden ingesteld, tijdens de kantooruren ter inzage liggen ten gemeentehuize van:
- Stein, Raadhuisplein 1 te Stein (buro milieu) iedere werkdag van 09.00 tot 12.00 uur, alsmede op woensdag- en vrijdagmiddag van 14.00 tot 16.00 uur;
Born, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht (balie, kamer 5);
- Maasbracht, Raadhuisplein 1 te Maasbracht (afd. Gemeentewerken) en ten kantore van de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht, Fr. de Veyestraat 6 te Maastricht (kamer 206);

dat op 26 juli 1988 en 2 augustus 1988 van 17.00 tont 20.00 uur - na telefonische afspraak (04495-1888, tst. 278) - ten gemeentehuize van Stein en van 18.00 tot 21.00 uur in de Openbare Leeszaal, Prinsbisdomstraat 7 te Born op 21 juli en 28 juli 1988 in de Sporthal, Europaplein te Maasbracht, alsmede ten kantore van voornoemde hoofdingenieur-directeur van 16.30 tot 19.30 uur, de bescheiden tevens kunnen worden ingezien;

dat de aanvrager alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die kan aantonen naar aanleiding van de aanvraag redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest bezwaren in te brengen, tot en met 2 augustus 1988 gemotiveerde bezwaren kan indienen bij de hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat in de directie Limburg te Maastricht (postadres: postbus 25, 6200 MA Maastricht);

dat de persoonlijke gegevens van degenen, die schriftelijk bezwaar inbrengen, indien hierom - gelijktijdig, bij aparte brief - wordt verzocht, niet worden bekendgemaakt;

dat men zich voor het verkrijgen van een mondelinge toelichting (gedurende de periode van 20 juli 1988 tot en met 2 augustus 1988), nadere inlichtingen en/of kopieëen van de ter inzage gelegde stukken kan wenden tot voornoemde hoofdingenieur-directeur, postbus 25, 6200 MA Maastricht of tel. 043-294237 of 294151.

Maastricht,
11 juli 1988.

De minister voornoemd, namens deze,
De hoofdingenieur-directeur van de Rijkswaterstaat,
Mr. J. Teders
1-HID.

Surséance **BV Teska International**, Wenckebachstraat 14, Kerkrade-West.
Bij beschikking van de Maastrichtse rechtbank van 18 juli 1988, is bepaald dat
1. uiterlijk op 12 augustus 1988 de schuldvorderingen ten aanzien waarvan opgemelde surséance geldt, moeten worden ingediend bij ondergenoemde bewindvoerder en
2. op 31 augustus 1988 te 11.15 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht over het aangeboden accoord ten overstaan van de rechter-commissaris wordt geraadpleegd en beslist.

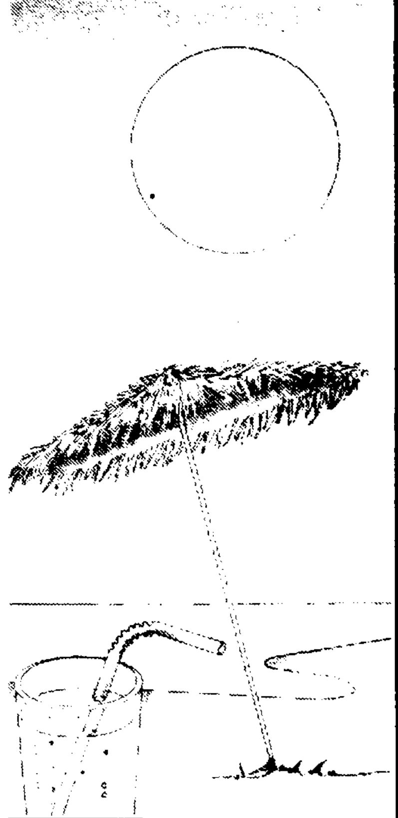
Het ontwerp van accoord ligt vanaf 18 juli 1988 ter griffie van de Maastrichtse rechtbank aan de Minderbroedersberg no. 4 ter kosteloze inzage voor een ieder gereed.

De bewindvoerder,
mr. Th.J.M. Oostdijk,
advocaat en procureur,
Akerstraat 94-98,
6411 HD Heerlen.

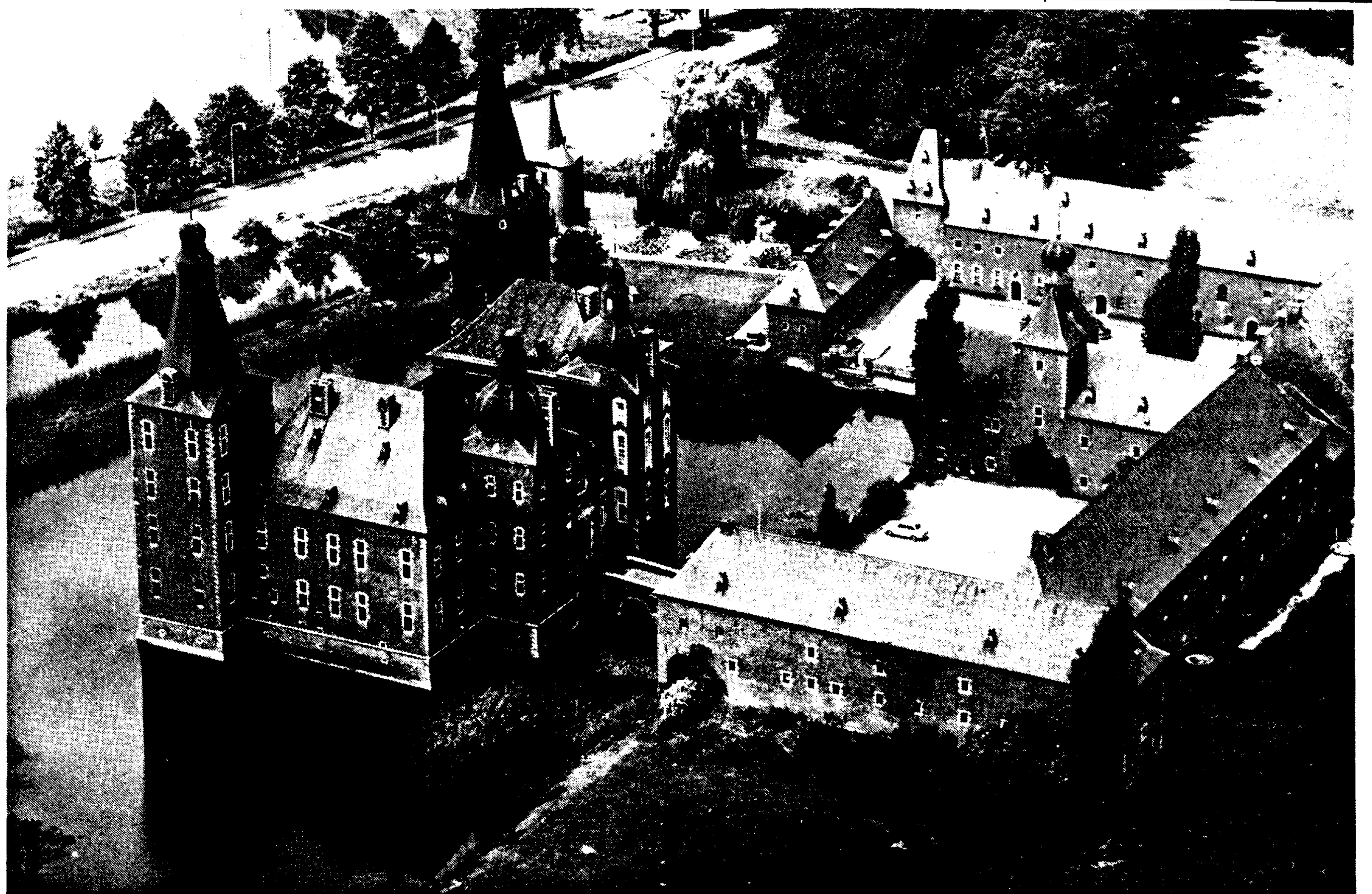

● Hangen aan de schandpaal...

Kasteel Hoensbroek toeristische trekpleister

Minuutje aan de schandpaal



„Links in de hoek beginnen en alle nummers volgen, dan kom je er vanzelf", zegt het meisje achter het glas van de kassa vele malen per dag. Het woord 'er' staat voor de uitgang van kasteel Hoensbroek, een van de toeristische trekpleisters in de regio Heerlen. Vooral bij slecht weer. Maar uiteraard ook als buiten de zon schijnt. Wanneer men vier gulden heeft neergeteld voor een kaartje en een paar gulden voor een geschreven gids –rondleidingen worden slechts gegeven aan grote groepen die ruim van tevoren besproken hebben–, treedt de bezoeker Het groot Salet binnen ofwel de kamer waar men vroeger nogal tekeer ging. Getuige een kotsgat onder een der vensters. Zo ging dat in die tijd. Brassen, een veer in de keel en weer vrolijk verder. Om de bezoeker een fantasiereis te gunnen naar de tijden van weleer, stroomt zacht een clavecimbelmuziekje uit haast onzichtbare boxen. Maar zo men al weg kán sluimeren in gedachten aan braspartijen van toen, aan een schone jonkvrouwe zich warmend aan de bakstoel voor de haard en aan een grappige nar, zal die reis van korte duur. Er zijn namelijk méér mensen die een kijkje willen komen nemen...


● Kasteel Hoensbroek vanuit de lucht gezien.

„'n Mooie kast, da kende ge veel rotzooi in kwijt", verstoort een Brabantse een droom. Zij neemt die precies tweeëntwintig seconden de tijd om de Mijnheerskamer te bezichtigen. 'n Mooie kast. Zij doelde op de zware antieken eiken kast waarin ooit een hoop tingoed gestaan moet hebben. De keuken is een van de weinige vertrekken die men slechts mag bezichtigen vanachter een deurraam. Al een jaar, zolang als het kasteel openstaat voor bezoekers, eet men er vis en hangen konijn en fazant te wachten op de poelier. Een plastic maagd, druk doende in de keuken, negeert de hedendaagse voyeurs volkomen. Zij ziet er wat al te verzorgd uit om te figureren in een tijd waarin zij sliep onder zwart beddegoed, zulks omdat zij zich niet te vaak waste.

Sterfbed

Kamer in, kamer uit. Begeleid door het zachte muziekje en nu en dan mensen. Sommigen fluisteren, anderen schromen niet om zoon 'Jan' te roepen, maar het had, gezien het volume, ook een hond kunnen wezen. In de verschillende kasten kun men schatten en schatjes ontwaren: in perkament gebonden stichtelijke boeken of regels afkomstig van Hendrik Ibsen, de Scandinaviër waarvan Peer Gynt ooit op muziek is gezet. In de ruimte die 'Onder in den groeten toorn' genoemd wordt, blies Lothar Frans Hyacinth Victor Markies van en tot Hoensbroek op 20 augustus 1796 zijn laatste adem uit. Al dan niet omdat hij de toorn van de Franse republikeinen geestelijk niet meer kon verwerken. Er staan stoelen voor de bezoeker die zich op zijn gemak het sterfbed van de voormalige kasteelheer wil voorstellen. In de kelder van het kasteel Hoensbroek is, evenals in de zoldervertrekken, een tentoonstelling ingericht. Vele archeologische vondsten liggen te lonken naar de bezoeker. Er zijn bijlen die mogelijk 100.000 jaar oud zijn, op het oog niet al te scherp maar met een beetje klap treedt toch accuut de dood in. Op zolder hangen schilderijen van Gène Eggen die zeker niet corresponderen met de kunst die in riddertijden vervaardigd werd. Ook kan de Afro-Aziatische collectie een welkome onderbreking opleveren in de 'show' van alle pracht en praal uit onze cultuur.

Marianne

Elke ruimte toont een goed geconserveerd geheim, dat kunnen alle bezoekers ongetwijfeld beamen. Zelfs de piepende en krakende deurtjes, onze voorouders waren niet erg groot, geven een extra dimensie aan de tocht door het huis van de lang overleden gastheren en hun dames. En soms blijkt men, wanneer men goed luistert, niet eens een gids nodig te hebben: „Het trappenhuis is van eiken", beslist een bezoekster.

Indrukwekkend

In de groene kamer en de ridderzaal, compleet met anti-chambres, de grootste en misschien wel indrukwekkendste ruimten van kasteel Hoensbroek, ligt een gastenboek, door een ieder te tekenen. Handschriften die een volwassen eigenaar onthullen, laten zich positief uit over het kasteel. Ene Marianne meent dat 'ons Muiderslot toch veel mooier' is. En dat vindt ook een inwoner van Well. Men mag niet uitsluiten dat lieden die zulk soort opmerkingen in de kasteeltijd maakten, naar het cachot gingen. De laatste ruimten die de bezoeker ziet alvorens het restaurantje te betreden.

Geluk

Het was zeker niet plezierig toeven in de gevangenis van kasteel Hoensbroek. Zij die wat meer geluk hadden, werden 'slechts' gestraft tot veroordeling aan hangen aan de schandpaal. Waar jeugdige bezoekers overigens veel plezier aan beleven. Want er is vrijwel niemand die na een bezoek aan kasteel Hoensbroek niét zijn hoofd en armen in de gaten van dit eertijdse strafwerktuig hangt.

maaltijdje vrij

Het is een landelijk beeld. De kwaliteit van gerechten in Chinees-Indische restaurants stijgt langzaam. Dit heeft onder meer te maken met het feit dat de meeste restaurateurs thans minder rekening houden met Nederlandse smaak- en eetgewoonten. Te lang ook zijn ze tegemoet gekomen aan de algemene wens van de gemiddelde gast die normaliter binnenstapte om 'veel voor weinig geld' te eten. Grote hopen bami of nasi en dat wás het dan voor de gemiddelde Nederlandse eter. Van de vele variaties die de rijke Chinese keuken nu eenmaal sinds eeuwen biedt, bleef hij vrijwel onwetend. De meeste restaurateurs zijn thans, identiteisbewuster, bezig met een herwaardering van hun keuken. De keten Fine Easternrestaurants is er een voorbeeld van. Een van de beste Chinese restaurants in het Limburgse, ligt in Maastricht. Restaurant WONG aan de St. Annalaan namelijk. Het is opvallend hoe daar de gast onopvallend maar niettemin duidelijk gedreven wordt in de richting van specialiteiten van de Kantonese keuken. Zeker, er wordt ook een 'normale' kaart gevoerd maar tevens inspireren MARY en PIERRE THEUNISSEN voortdurend hun kookkunstenaars tot het etaleren van een van de bekendste Chinese keukens, die van Kanton namelijk. In de wetenschap dat kleur en geur, dat vindingrijkheid mede bepalend waren en zijn voor de faam van de Kantonese gastronomie. Mary heet de engel van het restaurant. Een Chinese die als jong meisje vanuit havenstad Hong Kong (Hsiang-kang, op z'n Chinees) Europawaarts kwam, die studeren wilde en er van droomde schrijfster te worden; die trouwde met de Belg Pierre Theunissen en thans op perfecte wijze als gastvrouw optreedt in een restaurant waarin het werkelijk een culinair avontuur is de kaarten terzijde te leggen en te vragen de koks gewoon maar hun gang te laten gaan. Zoals we dat afgelopen zondagavond gedaan hebben tijdens een souper waarin mét de kwaliteit van de (vele) gerechten de vrolijkheid steeg en onder andere illustrator AL HELLEBRAND (Vaals) herdoopt werd met een nieuwe voornaam. Funske, voor hen die het weten willen. Over namen gesproken. Op z'n Kantonees draagt Mary een welluidende voornaam. 'Zachte maneschijn' namelijk. Als zij timsun specialiteiten serveert, dan lijkt het alsof de maan vol wordt, alsof zij overal schijnt....

NINO TOMADESSO

Spanjaarden garanderen soepeler regeling luchtverkeer

Het vliegen op Spanje zal vlotter gaan verlopen. Deze verzekering heeft de Spaanse luchtvaartdienst gegeven aan de Nederlandse reisorganisaties. Er zullen nog deze zomer zestig nieuwe verkeersleiders worden ingezet op Ibiza en Mallorca. Volgend jaar zullen nog eens zoveel verkeersleiders op andere luchthavens in dienst komen.

Air Holland, charters op vooral Spanje en Griekenland, neemt deze belofte serieus: „Er is deze week een gesprek geweest tussen de IFTO en de Spaanse verkeersdienst, waarin de verbeteringen zijn toegezegd." De IFTO is de internationale organisatie van reisorganisatoren. De directeur-generaal van de Spaanse luchtvaartdienst, M. Mederos, heeft ook andere beloften gedaan. Spanje zal in de toekomst 24 uur open zijn voor binnenkomende vluchten en er komt een uitbreiding van de luchtroutes boven Spanje. De snellere afwerking van een veilig vliegverkeer kan volgens Mederos alleen tot stand komen bij een betere samenwerking tussen de Europese verkeersleiders-groepen, waartoe ook Schip en Eurocontrol in Beek behoren.

Directeur P. Legro van Transavia zegt doorgaans wat sceptisch tegenover deze beloften te staan: „Maar Medero en zijn invloed kennende, denk ik dat we hier wel het een en ander van kunnen verwachten. De man heeft er ook goede redenen voor. De naam van het Spaanse toerisme hangt er van af.. En dat belang wordt goed ingezien".

Open zwemwater Limburg goed

De kwaliteit van de open zwemwateren in Limburg is over het algemeen goed. Het Waterschap Zuiveringschap Limburg onderzocht de volgende zwemwateren: WRC Eysden, dagstrand (goed); Hommelheide Susteren, dagstrand (goed); Dilkensplas Ohé en Laak, Oostoever (goed); De Kis Stevensweert, dagstrand (aanvaardbaar); Heelderpeel Heel, dagstrand (goed); Zavelveld Panheel, dagstrand (goed); Hornergriend Roermond, dagstrand (goed).

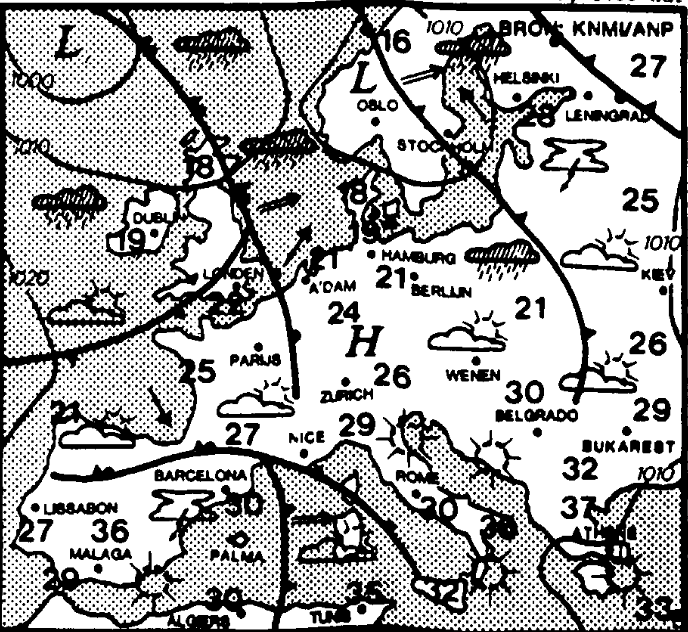
korte toer

DINSDAG 19 JULI:

VALKENBURG: Limburgse Artiestenavond voor senioren in Centrum Cocarde vanaf 20.00 uur. Toegang 9 gulden p.p.
HEERLEN: IVN (afd. Heerlen) – avondwandeling naar Imstenraderbos. Vertrek 19.00 uur vanaf de kapel van Benzenrade. Tel.inf.: 045-316388.
VIJLEN: IVN (afd.Vaals) – avondwandeling naar natuurpad Heebrig. Vertrek 19.00 uur bij de kerk.
MAASTRICHT: VVV-excursie naar Museumkelder Derlon en de Bisschopsmolen o.l.v. een VVV-gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis (Kleine Staat). Kaarten 4,75 gulden p.p., bij VVV-balie verkrijgbaar.
Orgelconcert in Waalse kerk (St. Pieterstraat 6) om 20.00 uur door Kees Rosenhart.
BRUNSSUM: Internationale Folkloristische Parade.

Het weer in europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, meegedeeld door het KNMI, geldig voor vandaag en morgen:
Zuid-Scandinavië: veranderlijk bewolkt. Plaatselijk buien, mogelijk met onweer. Middagtemperatuur 20 tot 25 graden, in zuidwest-Noorwegen wat lager.
Britse Eilanden: vandaag voornamelijk in Schotland en morgen in Ierland enige regen, overigens overwegend droog en af en toe zon. Middagtemperatuur van 16 graden in het noordwesten tot 23 graden in Zuid-oost-Engeland.
Denemarken, Noordwest-West-Duitsland en Benelux: half tot zwaar bewolkt en vooral in Denemarken af en toe enige regen. Vooral meer naar het zuiden ook wat zon. Middagtemperatuur van 18 graden langs de Noordzeekusten tot 23 graden plaatselijk landinwaarts.
Noord-Frankrijk, Midden-west-Duitsland: perioden met zon, vooral meer naar het noorden ook wolkenvelden. Weinig of geen regen. Middagtemperaturen 20 tot 25 graden.
Midden- en zuid-Frankrijk, zuid-Duitsland: overwegend zonnig. Middagtemperatuur van 24 graden meer naar het noorden tot 31 graden in zuid-Frankrijk.
Alpengebied: bijna overal zonnig. Middagtemperatuur in de dalen en in het laagland meest tussen 25 en 30 graden.



Spanje en Portugal: van west naar oost tijdelijk meer bewolking en voornamelijk landinwaarts een enkele regen of onweersbui. Morgen overwegend zonnig. Middagtemperatuur van 21 graden langs de kusten van noordwest-Spanje en noord-Portugal tot 27 à 33 graden elders. Landinwaarts in Zuid-Spanje tot 37 graden.
Italië, Joegoslavische kust, Griekenland: zonnig. Landinwaarts vooral in bergachtige streken een enkele regen of onweersbui. Middagtemperatuur meest tussen 30 en 35 graden.

Morgen een midweeks dagje uit in het Mergelland

Koelmarktfeest in Vijlen

De VVV Vijlen pakt andermaal uit met Koelmarktfeesten. Morgen, onder het motto 'Een dagje uit midden in de week'. De Evenementencommissie van de plaatselijke VVV, dokterde een programma uit dat jong en oud, dat autochtoon en vakantieganger iets te bieden heeft.



Standhouders, met antiek en andere produkten, staan overzichtelijk opgesteld op en nabij het Vijlense dorpserf 'De Koel'. Wie tijdens het slenteren langs de kraampjes zich verpozen wil, vindt daartoe alle gelegenheid op zitjes in aanbod op het vlak van de bekende Zuidlimburgse natjes en droogjes. Ander amusement is er uiteraard ook. In de vorm van een buikdanseres, van een imitator van André Hazes, van de Vijlense dans- en showgroep La Cascade en, dit jaar voor het eerst, in het optreden van de 'Mergellander Buben'. Acht muzikanten, acht stemmingmakers.

Voor de jeugd valt er eveneens van alles te beleven. Er is een luchtkussen, een carrousel, een kinderboerderij met onder meer een viertal pony's. Een huifkar staat ter beschikking voor de pendel tussen parkeer- en feestterrein. Het Koelmarktfeest zal afgesloten worden met een groots vuurwerk dat tegen 22.30 uur de hemel boven Vijlen zal kleuren en dat, vanwege de topografische ligging van het kerkdorp Vijlen, tot ver in de omtrek te zien zal zijn. Het Koelmarktfeest gaat morgen (woensdag) om 12.00 uur van start.

● *Zuidlimburgse charme op het Koelmarktfeest. Gestalte gegeven door jonge vrouwen die samen de dans- en showgroep Cascade vormen.*

1989 wordt Vlinderjaa

Vlindersoorte met uitsterve bedreigd

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Nederlandse Vlinderstich heeft 1989 uitgeroepen tot Nationaal Vlinde De stichting wil dan een serieus begin maken het herstel van de Nederlandse dagvlinderfaun de afgelopen veertig jaar zijn veertien van d vlindersoorten in ons land verdwenen. Nog ee worden met uitsterven bedreigd. De Vlinders ting gaat in 1989 in het hele land activiteiten or seren in nauwe samenwerking met het Inst voor Natuurbeschermingseducatie (IVN) de ninklijke Nederlandse Natuurhistorische Ve ging (KNNV) en de Nederlandse Entomolog Vereniging.

Volgens een woordvoerster van de Vlinders ting is het programma mog niet helemaal rond staat inmiddels vast dat er in alle provincies derwandelingen zullen worden gehouden en een reizende expositie door het land gaat trek Bovendien zal aandacht worden besteed aan projecten. Het gaat om de oprichting van een dereducatiecentrum in Wageningen, waar krachten, schoolbiologen en beheers- en belei stanties terecht kunnen voor informatie en ad het herstel van de dagvlinderpopulatie in de terhoek en de herintroductie van de zogeh Pimpernelblauwtjes in Noord-Brabant.

TOUR DE FRANCE 1988

TIP TOUR TOP TIEN

De tussenstand t/m de 15e etappe van maandag 18 juli.

Er zijn geen punten gegeven voor de 1e etappe en de ploegentijdrit.

1	MARKGRAAF A J	KEMPSTR 30	BRUNSSUM	280
2	PAULSSEN M	PYLER 8	LANDGRAAF	279
3	NIJBELEN H H	VOETSTR 4	SITTARD	278
4	ERKENS J M M	ONDERSTESTR 2	HEERLEN	274
	NOTERMANS H J M	BEETHOVENSTR 613	ROERMOND	274
6	MEVIS H	HEISTERBRUG 34	SCHINNEN	273
7	AFD 8 VERPLGKLN	H DUNANTSTR 3	HEERLEN	271
8	BARTELS H J W	PLINIUSSTR 23	HEERLEN	270
9	OWSIANNY J B A M	PARALLELWG 98	HOENSBROEK	267
	VINKEN J J	ANNASTR 35	KERKRADE	267
11	KNEBEL A M	KENNEDYPLNTS 54	LANDGRAAF	266
	OLIGSCHLAGER M J F	LEEUWENHOEKSTR 95	GELEEN	266
	V ZANTEN H	IR OP DEN KAMPSTR 30	BRUNSSUM	266
14	VAN DER JAGT C M	NEERBRAAKSTR 17	HOENSBROEK	265
	WETZELS M L J	AKERSTR N 55	BRUNSSUM	265
16	PETERS J W N	VROENHOFSTR 12	BEEK LB	264
	VAESSEN J H G M	JULIANASTR 47	BOCHOLTZ	264
18	HARTMAN D	PAST SCHATTENSTR 94	LANDGRAAF	263
	V BREDA A J T	BURG KENGENSTR 26	HULSBERG	263
	V/D BURGT P	HENCKENSSTR 7	EYGELSHOVEN	263
21	SMOLENAERS L	MYNLAMP 20	LANDGRAAF	262
	V GELDEREN W A	NIEUWENHAGERH STR 49	LANDGRAAF	262
23	COX-SENDEN A	LINDENLN 80	KERKRADE	261
	HANSSEN J G	BRUNSSUMMERWG 80	LANDGRAAF	261
25	JORISSEN H M F	LIMBRICHTERWG 56	SITTARD	260
	SMEETS J	TENELENWG 94	VOERENDAAL	260
	SPORK H J	HOUBIERSSTR 11	SIMPELVELD	260
	VAESSEN S	DE THUN 158	HEERLEN	260
	VLUGGEN P P M	E HUPPERETZSTR 16	GULPEN	260
30	BASREN A	OPBRAAKSTR 17	HOENSBROEK	259
	CUYPERS P G J	BROUWERSSTR 13	POSTERHOLT	259
	GELISSEN H	WAGENSCHUTSWG 4	HEERLEN	259
	MUYLKENS W J H	HAMMOLENWG 30	KERKRADE	259
	SCHOLGENS M H	ZONSTR 288	KERKRADE	259
	SOLISA C J	HENDRIKLN 21	GELEEN	259
	SWELSEN H	J V VONDELSTR 7	HEERLEN	259
37	DELAHAYE-SENDEN M J H	PARKSTR 34	VOERENDAAL	258
	KUIJPERS R	HEIBERG 22	AMSTENRADE	258
39	HOEYMAKERS P	ZEVERY 4	LANDGRAAF	257
40	ESSERS J	PAST THEELENSTR 7	KERKRADE	256
	GILLISSEN P M W	GATESTR 60	LANDGRAAF	256
	KNOL J J A	DR M L KINGLN 119	HOENSBROEK	256
43	CORVERS M J	PASSARTWG 8	HEERLEN	255
	DESWIJZEN H	ONS LIMBURGSTR 78	KERKRADE	255
	GOFFIN F	DORPSSTR 160	BINGELRADE	255
	HOLLANDS B P H H J	KL STAAT 3A	MAASTRICHT	255
	KITZEN P	WILLEM 1 STR 11	GREVENBICHT	255
	MULDERS W	KLAVERSTR 12	HEERLEN	255
	NIX F H J	STEINBUSCHSTR 6	WYLRE	255
	PIERIK F M	GRAVENSTR 20	HEERLEN	255
	PLOUM J L	GOUDENREGENSTR 19	VALKENBURG LB	255

Tot zover de kandidaten voor een prijs uit de prijzenpot. Hieronder staan dan nog deelnemers die op de 100e, 200e, 300e, etc. plaats staan. **LET WEL** op die plaatsen kunnen meerdere deelnemers met dat aantal punten staan, maar we hebben er slechts één willekeurig uitgekozen.

100	WALTMANS J	LELIESTR 3	NUTH	248
200	CLEMENT J H M	VONKSTR 24	AMSTENRADE	238
300	BUIJSEN M J H	BEATRIXSTR 5	PUTH	233
400	LENOIRE M J P	KENNEDYLN 22	BRUNSSUM	231
500	INGENHU S M P	HOMMERTERWG 251	AMSTENRADE	227
600	VAN HOOREN C	R V LENNEPLN 30	SITTARD	225
700	JENNES L H M	BACHSTR 56	OIRSBEEK	223
800	V LAAR J J M	SCHOOLSTR 21	EYSDEN	222
900	KLEINJANS P A M	L MEULLENERSSTR 11	SITTARD	220
1000	ZANTEN M L V	SLEUTELBLOEMDREEF 4	HERKENBOSCH	219
1100	LUYTEN M	BURG LEMMENSSTR 2	GELEEN	217
1200	CLAESSENS M J E	PAST CREUSENPLNTS 86	MEERSSEN	215
1300	HRIBAR J	LEESJONGENSTR 20	HOENSBROEK	214
1400	HEINRICHS E	BERGDRIESCH 51	HEERLEN	213
1500	HEINEN W J H	ROTHKRANSLN 19	LANDGRAAF	212
1600	TACKENBERG J	FROWEINSTR 21	LANDGRAAF	211
1700	NEUMANN H H	BURG KURVERSSTR 104	URMOND	209
1800	GEELEN M H	DOUVENRADE 36	HEERLEN	207
1900	KOUWENBERG A G P	EIKEHOF 7	LANDGRAAF	206
2000	SCHEID M	OLMENSTR 52	LANDGRAAF	205
2100	RAMAEKERS C	MAASTRICHTERLN 47	VAALS	204
2200	SIMONS N J S	KLOOSTERTUIN 7	SITTARD	203
2300	WATERVAL M	KIOSK 111	VENRAY	202
2400	HEUTS M J L M	KASTANJESTR 16	OIRSBEEK	200
2500	LIESHOUT H M E V	LTM WG 7	HEERLEN	199
2600	SCHOENMAEKERS P D A L	LITSCHERBOORD 50	HEERLEN	198
2700	VVIES DE G	ACHTERSTR 67	LANDGRAAF	197
2800	BEMELMANS T G H	SCHOVENHOF 18	HEERLEN	195
2900	TROISFONTAINE F H W M	BURG TEHEUXWG 23	GULPEN	195
3000	VLAG VAN DE H A W	ZAUNBRECHERSSTR 6	SIMPELVELD	194
3100	SUYLEN J A K	STADHOUDERSTR 78	BRUNSSUM	193
3200	CALDEBERG J H W	OIRSBEKERWG 32	OIRSBEEK	191
3300	HANSSEN M C M	GROENEBOORD 13	BOCHOLTZ	190
3400	TILLEMANS W H M	EMMALN 18D	VALKENBURG LB	189
3500	DABROWSKI J	BRUNAHILDESTR 54	BRUNSSUM	187
3600	CREUTTZ H	BEEMSTRAAT 23	HEERLEN	186
3700	CREMERS W	KL VOORTSTR 12	LANDGRAAF	185
3800	DE VRIES M	EDISONSTR 103	HEERLEN	184
3900	HABETS J L M	KERKWG 46	PUTH	183
4000	SCHLECHTRIEM H L	CAUMERSTR 1	KERKRADE	182
4100	VOGELS G P A	RYNBEEK 8	GELEEN	181
4200	HERMANS J J	PAST SCHYNSSTR 15	EINIGHAUSEN	179
4300	NUIL V J	WILHELMINALN 31	GREVENBICHT	178
4400	SCHOPEN H A J	KLEINGRAVERSTR 98	KERKRADE	177
4500	VONDENHOFF H J	PAST HUPPERTZSTR 25	LANDGRAAF	176
4600	BLOM P	C FREHENSTR 55	LANDGRAAF	174
4700	QUAEDVLIEG A W D	DISSELHOF 8	HEERLEN	173
4800	KUIPERS J	ZESKANT 109	HEERLEN	171
4900	PEETERS E M	RIDDERWG 11	HEERLEN	169
5000	MULDERS P K	ONDERKAMPSTR 19	SUSTEREN	167

Veiligheidsmaatregelen geheim

Britse soldaten lopen Vierdaagse 'behoedzaam

Van onze verslaggever

NIJMEGEN – De Britse miltairen die meelopen in de Nijmeegse Vierdaagse, lijken zich op het eerste gezicht niet al te veel aan te trekken van de recente IRA-bomaanslagen in Nieuw-Bergen en Duisburg. Over eventuele extra veiligheidsmaatregelen in verband met mogelijke terreurdaden, mogen ze echter niets vertellen. „Wij vertrouwen op de bewaking van het Nederlandse leger", zegt een Britse kapitein. En, met een verwijzing naar de Tweede Wereldoorlog: „De rollen zijn omgedraaid. Nu moeten de Nederlanders ons beschermen."

Kapitein Peter Williams, voorlichter namens de Britse militaire Vierdaagselopers wil liever niet al te veel woorden vuil maken aan de recente IRA-activiteiten op het Europese vasteland.

„Iedere Britse militair is eraan gewend dag en nacht op zijn hoede te zijn. Voor ons is de dreiging van terreur niets nieuws."

Prikkeldraad

Dubbele rollen prikkeldraad en opgeschoten dienstplichtige Nederlandse soldaten zorgen ervoor dat niemand zonder de juiste papieren het militaire bivak Heumensoord in Nijmegen binnen kan komen. Heumensoord is tijdens de jaarlijkse Vierdaagse Afstandsmarsen in Nijmegen de tijdelijke verblijfplaats van ruim 8.000 militairen, afkomstig uit vijftien verschillende landen.

De ruim 1500 Britse militairen vormen traditioneel de grootste buitenlandse militaire delegatie.

De prikkeldraad en de strenge bewaking bij de toegangspoort zijn volgens de Nederlandse legervoorlichter luitenant Vaessen niet ongebruikelijk: „Zo wordt Heumensoord altijd bewaakt." Volgens Vaessen zijn er naar aanleiding van de recente bomincidenten inderdaad extra veiligheidsmaatregelen genomen. Hij mag daar echter niet nader op ingaan en verwijst voor verder commentaar naar zijn Britse collega-woordvoerder kapitein Peter Williams. Die kaatst de bal echter meteen terug: „We vertrouwen volkomen op de bescherming die we van de Nederlanders genieten."

Pamflet

De Nederlandse marechaussee, die zich intensief met de bewaking van het 'militaire dorp' Heumensoord bemoeit, heeft op een enkele plaats in het kamp Engelstalige pamfletten met nuttige veiligheidswenken opgehangen: „Recente aanvallen in Nederland op soldaten van het Britse leger hebben ons geleerd dat terreurdaden altijd en overal kunnen plaatsvinden.Behalve soldaten lopen ook Britse politie-agenten gevaar." Daarna volgt een lange lijst met veiligheidstips.

Britse soldaten krijgen onder meer de raad de banden en de onderkant van hun militaire voertuig grondig te inspecteren voordat ze wegrijden. Als de auto op een zachte bodem geparkeerd staat, wordt aangeraden ook die grond te inspecteren. De Britten krijgen bovendien de raad om na de lange, vermoeiende mars, alvorens naar binnen te gaan, goed te kijken of niet in hun tent is ingebroken.

Animo

Ondanks dergelijke duidelijke tekenen van extra waakzaamheid, lijkt het gros van de Britse militairen zich nergens om te bekommeren. De IRA-activiteiten hebben in ieder geval niet het animo verminderd om mee te doen aan de Vierdaagse.

Als er plaats was geweest, zou de Britse kolonie in Heumensoord nog groter zijn. De Engelsen maakten tijdens de voorbereidingen van de Vierdaagse aan de marsleiding bekend dat zij met in totaal 1800 tot 2000 militairen wilden komen. De organ heeft hen moeten teleurst Er was slechts voor 1500 Br plaats. „Heumensoord zit t nok toe vol",aldus een va marsleiders.

Dorp

Ieder jaar opnieuw wordt bossen ten zuiden van Nijm een compleet tentendorp bouwd. Zes weken geleden de bouwwerkzaamheden be nen, deze week is het bew en volgende week zijn alle ren van het dorp weer uitg

Soldaten van de Werktro compagnie uit Amsterdam ben 960 tenten opgezet o duizenden soldaten te ku herbergen. Daarnaast zett Zwitserse, Duitse en veele Amerikaanse detachem nog eens hun eigen tenten o 650 vrouwelijke deelnemer de vierdaagse overnachten plaatselijke voetbalstadio Gofferthal.

Heumensoord heeft we veel weg van een heus dorp kamp heeft zijn eigen winke zijn eigen postkantoor, ope telefooncellen, ziekenboeg snackbars. Hart van het do de enorme eettent. Een b magnetronovens levert p uur voedsel voor tweedu mensen. Iglo heeft speciaal de vierdaagse-lopers s kant-en-klaarmaaltijden Het bedrijf mag in totaal week, 21 ton aan diepvrie tijden leveren. Vanuit de macht worden lunch en o voor de dorpsbewoners zorgd. 5700 broden en 1 plakken kaas, om maar een aantallen te noemen.

Modderpoelen

Toch is Heumensoord ook duidelijk niet een echt dorp strating ontbreekt. Alle zijn door de aanhoudende val veranderd in drassige derpoelen. En ook de p draad en de streng k wachtposten wijken af va Nederland gebruikelijke grenzen en laten aan du heid niets te wensen over.

Limburgs Dagblad

sport

TOUR DE FRANCE

Dinsdag 19 juli 1988 ● Pagina 15

De prijzen zijn verdeeld

TOUR DE FRANCE

Van onze verslaggever

LUZ-ARDIDEN – In Luz Ardiden kreeg de 75ste Tour een vroegtijdige finale. Wat overbleef was het vooruitzicht van zes dagen stuiptrekkingen. Alle prijzen werden in Luz Ardiden verdeeld. De eindzege met gele trui voor Pedro Delgado, tweede plaats, berg- en combinatieklassement voor Steven Rooks, witte trui voor Erik Breukink, groene trui voor Eddy Planckaert. In de grote Pyreneeën-etappe met zes scherpe pieken probeerden de besten hun posities te consolideren en ze slaagden daarin wonderwel.

De 25-jarige Spanjaard Laudelino Cubino bekroonde een solo over de Tourmalet met de etappezege. De sterksten uit de Tour finishten op zes minuten; de zwaksten vielen vanzelf af. Zes minuten na de binnenkomst van Cubino demonstreerde Pedro Delgado voor de vierde opeenvolgende keer dat hij de allerbeste in deze Tour is. In de slotklim naar het nieuw gebouwde skidorp Luz-Ardiden maakte hij demonstratief een eind aan het staccato demarreren van de Colombiaan Fabio Parra.

Het was overigens tot vier keer toe de ongelooflijk goed rijdende Geert-Jan Theunisse, die daar steeds een eind aan maakte. Theunisse toonde zich wederom de superknecht voor Steven Rooks en gelijk voor zijn ex-kopman Delgado. Toen ook nog eens de Franse 'punker' Pensec aan het demarreren sloeg, vond Delgado het welletjes. De Spanjaard ging op de pedalen staan, danste soepel langs iedereen en liep in de laatste twee kilometers 38 seconden uit. Precies als hij het een dag eerder ook gedaan had in Guzet-Neige.

Geert-Jan Theunisse, vierde, en Steven Rooks, vijfde, vonden het al lang best. Theunisse spurtte eveneens nog weg uit het eerste pelotonnetje in de hoop een plaats op te schuiven in het klassement. Dat lukte. Theunisse ging de verzwakte Colombiaan Lucho Herrera voorbij en nestelde zich op de vooraf voor onmogelijk gehouden vijfde plaats.

Voor Geert-Jan Theunisse was de laatste dag in het hooggebergte niet met die opzet begonnen. De bedoeling was het behouden van de posities: de tweede plaats van Rooks, zijn berg- en lapjestrui plus de eerste plaats in het ploegenklassement (gele petten). Aan alle voorwaarden van ploegleider Jan Gisbers werd ruimschoots voldaan.

Steven Rooks had de grote kruistocht door de Pyreneeën met enige vrees tegemoet gezien. De hernieuwde kennismaking met deze bergketen was hem zondag maar matig bevallen. Zijn zorg was ongegrond. Rooks was eerste op de Peyresourde en kon zich vervolgens zeker wanen van zijn overwinning in het bergklassement. Een primeur voor Nederland.

Op de Aspin opende de Spanjaarden het offensief, waaruit Cubino triomfantelijk tevoorschijn kwam. De besten uit het klassement onderhielden een rustig klimtempo. Lucho Herrera probeerde één keer de boel overhoop te rijden. Op de Tourmalet werd zijn demarrage prompt beantwoord door Delgado en even later ook door Theunisse met Rooks aan zijn wiel. De Colombiaan werd vervolgens niet meer opgemerkt.

Over een vlak parcours, uitgezonderd de Puy de Dôme donderdag, zal de Tour naar zijn einde lopen. De tijden van de sprinters zullen terugkeren. Alleen ongelukken kunnen de huidige posities nog aantasten. Pedro Delgado, bijna de Tourwinnaar, is nergens meer bang voor. „Het is voor elkaar", zei hij in Luz-Ardiden.

tandje 14

Afdaling

Ontdaan van alle humbug, tekent de schuiver in een ravijn van de door Piet van de Kruys bestuurde volgwagen (tussen Blagnac en Guzet Neige) tóch de situatie van het 'volgen' in een bergetappe van de Tour de France. Het valt vaak niet mee. Het valt zéker niet mee als men, in een auto van een col naar beneden suizend, in het heetst van het gevecht door honderdeneén dingen wild wordt opgejaagd. Dán rest er niets anders dan stuurkunst te paren aan een koel hoofd en voor de rest te hopen op enig geluk. Van de Kruys schijnt, zo lees ik, geopperd te hebben dat hij in zijn auto een renner in volle afdaling kan bijhouden. Deze heer is óf een bluffer óf een cowboy achter het stuur. Behoort hij tot de laatste categorie dan kan hij in een Tour de France als kiespijn gemist worden. De tol die het 'verkeer' in de Tour elk jaar opnieuw eist, is al hoog genoeg. Alléén de doden (zoals radioreporter Alex Virot, motorrijder Jacques Hacquart) en de zwaarste 'crashes', komen in de openbaarheid. De rest blijft 'binnen' de ronde.

Er was eens een ochtend, ergens in de Pyreneeën, dat Jan Raas vlak voor de start diep zuchtend omhoog keek naar de cols die hij die dag beklimmen moest. De Zeeuw ging, zoals bekend, als een slak naar boven maar als een scheermes naar beneden. „In de afdalingen ben ik goed, het brengt me alleen niks op", merkte Jan op. Ik schijn toen een beetje meewarig gekeken te hebben, want Jan daagde uit: „Ook jij zult me in de afdalingen niet bij kunnen houden." Ik sprak met hem af dat ik op de top van de eerste col van die dag op hem zou wachten. Hij arriveerde ruim twintig minuten ná de eersten. Hij zette zich, met een hoofd als een pompoen, even recht op z'n fiets, haalde diep adem, gebaarde met een handgebaar 'Kom dan', schakelde en dook naar beneden. Met m'n trouwe Alfa ging ik hem na. Eerste, tweede, derde bocht. Jan viel als een steen. De Alfa kreunde, de banden gilden. Vierde bocht. Ik kwam er met enige moeite uit. Jan sneed de vijfde bocht aan als een lineaal. In het 'hart' van de kromming van de weg, wierp hij zich op de fiets vliegensvlug op z'n 'andere zijde' en raasde verder. Die snelle manoeuvre bleek te veel voor de Alfa. Ik raakte in een halve spin en besloot Raas maar te laten gaan. Een snelle afdaler IS met een auto niet bij te houden. Op de avond van die dag grijnsde Jan: „Hé, waar wás je nou?....". Ik boog deemoedig m'n hoofd.

NINO TOMADESSO

● OIRSBEEK – Uitslagen jeugdtoernooi tennisclub Oirsbeek; jongens t/m 16 jaar: Oscar Meuffels (SLTC) – Tom Sikkink (SLTC) 6–4; 6–4; t/m 18 jaar: Constantin Beier (TC Aken) – Eric Heunen (SLTC) 6–2; 6–3; meisjes t/m 16 jaar: Alma Kuijpers (TC Oirsbeek) – Karin Palmen (TC Oirsbeek) 7–5; 6–4; t/m 18 jaar: Tatjana Seute (TC Oirsbeek) – Maureen Debruijn (SLTC): 6–1; 6–1.

● BRUSSEL – De Limburgse ponyruiter David Molin heeft met William of Normandy de Grote Prijs van Brussel gewonnen. De springwedstrijden golden als voorbereiding op het aanstaande Europees kampioenschap. Het zestienjarig talent liet meer dan vijftig ruiters uit tien verschillende landen achter zich.

'Zag ik er ook zo uitgeput uit?'

Zoetemelk: petje af voor de helden

TOUR DE FRANCE

LUZ ARDIDEN – Ontspannen achterover leunend op de dranghekken sloeg Joop Zoetemelk gistermiddag met verbazing, op de top van de Pyreneeën-reus Luz Ardiden de binnenkomst van zijn voormalige strijdmakkers gade. Genietend van de stralende zon zag de oud-Tourwinnaar, dat de met cols bezaaide 'koninginnerit' en de verzengende hitte een slachting hadden aangericht. „Ik schrik er gewoon van. Zag ik er ook zo uitgeput uit na een bergetappe? Als ik dit zie, ben ik blij dat ik niet meer hoef te fietsen", merkte Zoetemelk op, terwijl hij de uitgeputte helden een voor een zag binnendruppelen.

door **bennie ceulen**

„De renners hebben een heel zware koers achter de rug. Geen enkel moment is het tempo stilgevallen. De cols en de hitte deden de rest." Omdat de verzorgers van de wielerploegen na de laatste bevoorrading niet meer de kans kregen op tijd de eindstreep te bereiken, nam Joop Zoetemelk, voorzien van handdoeken, droge kleding en mineraalwater, even de rol van Superconfex-soigneur Fons van Heel over.

Joop Zoetemelk had ook aandacht voor de andere coureurs. „Pedro Delgado heeft de Tour nu op zak. Er kan hem niets meer gebeuren. Hij heeft weer goed aan de boom geschud. Geweldig wat die Spanjaard allemaal presteert. De tijdsverschillen met zijn naaste belagers zijn groot genoeg. Hij hoeft hen de komende dagen alleen in de gaten te houden."



● *Voor de start brengt Joop Zoetemelk de Superconfex-ers Rolf Gölz (links) en Gert Jakobs nog wat 'kneepjes van het vak' bij.*

Foto: COR VOS

Grote klasse

Zoetemelk, algemeen adviseur van de Superconfex-equipe, stak zijn bewondering voor de heldhaftige daden van Steven Rooks en Gert-Jan Theunisse niet onder stoelen of banken. „Rooks rijdt de beste Tour van zijn leven. Daar sta ik van te kijken. Ik denk, dat Steven zich beter dan ooit tevoren heeft voorbereid. Hij barst van de moraal. Een andere verklaring heb ik er niet voor. Toch had ik niet verwacht, dat hij voor de eindzege zou gaan meespelen. Een ritzege en een klassering tussen de vijfde en tiende plaats zag ik wel zitten. Grote klasse wat hij hier presteert. Ik doe er mijn petje voor af."

Volgens Joop Zoetemelk staat Steven Rooks zondag in Parijs als de nummer twee en eerste Nederlandse winnaar van het berg- en combinatieklassement op het podium. „Zoals Steven nu fietst, kan niemand hem die prijzen nog afnemen. Rooks gaat derhalve de beste Nederlandse prestatie, leveren sinds mijn Touroverwinning in 1980."

Joop Zoetemelk is bijzonder trots op de Tourverrichtingen van de nieuwe Nederlandse wielerlichting. „Vanaf de start hebben onze landgenoten het prachtig gedaan. Zowel in de vlakke etappes als de massasprinten. Denk maar aan Van Vliet, Nijdam, Van Poppel. Daarna traden Rooks, Theunisse, Winnen en Breukink op de voorgrond. Van Erik Breukink had ik meer verwacht, maar hij heeft zich goed hersteld. Wellicht is hij nog niet rijp genoeg voor de Tour. Over een of twee jaar kan hij misschien wel meespelen om de eindzege. De Nederlanders hebben in ieder geval een grote bijdrage geleverd aan deze mooie en boeiende Ronde van Frankrijk. We hadden al de naam van een goed wielerland. Op deze wijze houden we onze reputatie hoog. Dat is toch prachtig?"

Behalve Rooks heeft ook Gert-Jan Theunisse in de Alpen- en Pyreneeën-etappes grote indruk op Nederlands succesvolste renner aller tijden gemaakt. „Theunisse rijdt al het hele seizoen sterk. In de Tour is hij doorgebroken. Hij heeft zich vooral als klimmer geweldig ontwikkeld. Iedereen roept al geruime tijd, dat Erik Breukink mijn opvolger wordt. Maar waarom zou Gert-Jan Theunisse dat niet kunnen zijn? Volgend jaar zullen we het misschien al weten. Theunisse is een geweldige coureur."

Contrast

In schril contrast met de opzienbarende resultaten van de Nederlandse Tourcoureurs staat de afgang van de Franse idolen Fignon, Bernard en Mottet, van wie twee laatstgenoemden op weg naar Luz Ardiden het strijdtoneel totaal gedesillusioneerd de rug toekeerden. „De Fransen zijn de grote verliezers van de Tour," meent Joop Zoetemelk. „Men heeft teveel van dat drietal verwacht. Ze werden door de pers omhooggeschreven, maar zijn nu diep gevallen. Niettemin had ik Mottet als kanshebber getipt. Maar weet je hoe het is in Frankrijk? Sinds Hinault gestopt is, roept men om een opvolger. Een nieuwe Hinault kan niet op commando opdraven. Daarvoor is veel geduld nodig. De Belgen hebben hetzelfde probleem sinds Eddy Merckx niet meer fietst. In hun geval is het nog rampzaliger, want in deze Tour brengen de Belgen er helemaal niets van terecht."

Ritwinnaar Laudelino Cubino had inmiddels al ruim tweeëntwintig minuten de verlossende eindstreep overschreden. „Daar komt onze eerste man, Ludo Peeters," merkte Joop Zoetemelk op. „Ik ga hem opvangen. Het is te hopen, dat de andere Superconfex-renners ook op tijd zullen finishen. De komende dagen zit zeker nog een ritzege voor hen in het vat."

Ruud Gullit uitgenodigd voor conferentie anti-apartheid

AMSTERDAM – Ruud Gullit is door Javier Perez de Cuellar, de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, uitgenodigd in Olso een anti-apartheid-conferentie bij te wonen.

Gullit droeg eerder dit seizoen zijn titel van Europees voetballer van het jaar op aan Nelson Mandela, de gevangen leider van de verboden Zuidafrikaanse verzetsorganisatie ANC. De conferentie wordt van 22 tot 24 augustus in de Noorse hoofdstad gehouden. Op de conferentie zullen verder onder meer ministers van buitenlandse zaken uit Afrikaanse landen aanwezig zijn. Doel van de bijeenkomst is aandacht te vragen voor de slachtoffers van het apartheidsregime van Zuid-Afrika.

Limburgse profclubs op oefentoer

AASTRICHT – MVV speelt vanond zijn eerste oefenwedstrijd in voorbereiding op het eredivisieizoen 88/89. Tegenstander is KC. Het duel begint om 19.00 uur wordt gespeeld op het terrein n de tweede klasser in Maastricht. ainer Frans Körver ziet het duel oral als een voorproefje op het innationale toernooi in de DDR, aar MVV het vanaf zaterdag onder ndere moet opnemen tegen Dinao Dresden en het Marokkaans naonaal elftal. MVV verschijnt vanvond in de sterkste opstelling, met e nieuwkomers Uitman, De Jong n Neuts.

ok Roda JC en Fortuna Sittard pelen vanavond een vriendschapelijke wedstrijd. De Kerkradenan, gisteren vertrokken naar Winrswijk voor een trainingskamp tot n met zondag, spelen om 19.00 uur Varsseveld (Gelderland) tegen de aatselijke amateurclub. Fortuna ittard heeft een trainingskamp opeslagen in het Westduitse Bad alzschlierf in de buurt van Kassel. anavond om 19.00 uur speelt de loeg van trainer Van Doorneveld en oefenwedstrijd tegen Oberligaub Siegenheim.

Ajax volgens Oranje-model

MSTERDAM – Nieuwe bazen, ieuwe wetten. Ajax zal onder het chnisch bewind van Kurt Linder nders gaan voetballen dan in de jd dat Johan Cruijff het wedstrijdrmulier mocht invullen. Na een eek van oriëntatie wilde Linder aar gisteren bij de presentatie van jn elftal best duidelijk over zijn. Voor mij is het systeem, dat het ederlands elftal in Duitsland speelde, de beste oplossing om het werk over de hele ploeg te verdelen. Ajax zal niet meer met drie spitsen gaan spelen. Voor de balans in het elftal kun je niet meer met pure vleugelspelers werken. Dat is de les van dit Europees kampioenschap geweest," is de mening van Linder.

Sport kort

DIEREN – In de eerste ronde van et open Nederlands schaakkamioenschap bereikte Rob Caessens it Geleen op knappe wijze remise egen meester Kick Langeweg. In e reserve-groep A ging Mark Huier uit Susteren onderuit tegen De ange uit Nijmegen. Heerlenaar anssen remiseerde met de Brabanter Havermans. In de reserve-groep verloren Bollen uit Sittard en erpstra uit Heyen hun eerste parj. Bruls uit Nuth kwam met Van er Sluys uit Laren remise overeen. n de bondswedstrijden was er een emise voor Hoensbroekenaar Van e Kerkhof.

Favoriet finisht in bezemwagen

LUZ ARDIDEN – Frankrijk beleefde in de Pyreneeën het zoveelste dieptepunt in deze Tour. Na Laurent Fignon verdwenen gisteren ook de twee andere cracks uit de karavaan. Jeff Bernard, vooraf gebombardeerd tot grote favoriet, stapte af bij de eerste bevoorrading, Charly Mottet bij de tweede. Bernard had last van een blaasontsteking. Ook voor twee Nederlanders betekende de grote Pyreneeën-etappe het einde in de Tour. Erwin Nijboer en René Beuker zwoegden vele kilometers in de achterhoede en verkozen uiteindelijk een plaats in de verlossende bezemwagen. De Spanjaard Angel Arroyo, in het begin van de etappe nog betrokken in een vlucht, hield het in de slotfase voor gezien, evenals de Zwitser Urs Zimmermann, vorige maand nog derde in de Ronde van Italië.





● *Contrasten in de Tour: Jeff Bernard, de grote verliezer, en Laudelino Cubino, de grote winnaar. Vanuit de Tour-auto ziet Bernard Hinault, dat Jeff Bernard (rechts) aan het einde van zijn latijn is. Een paar uur later, aan de finish in Luz Ardiden, is Laudelino Cubino dat ook, maar de Spanjaard heeft dan wel mooi de beste ritoverwinning in zijn carrière op zak.*

Evelyne Dullens op wereldranglijst

Van onze tennismedewerker

SITTARD – Evelyne Dullens is op de tennis-wereldranglijst verschenen. De dochter van ex-topvoetballer Willy Dullens begint bescheiden met een 556ste plaats. Voor de jonge Sittardse professional is die plaats overigens niet belangrijk. De presentie op de lijst alleen al is een doorbaak en opent perspectieven voor een toekomstige opmars in de profwereld. In het derde toernooi van het Italiaanse Circuit waar zij deze week speelt, bereikte Evelyne Dullens de derde ronde van de kwalificatie. In de eerste ronde versloeg zij de Zweedse Tilman met 6–4; 7–5. Daarna boekte zij een 6–2; 7–5 zege op een Italiaanse speelster.

Marc Bisschops schreef verrassend het Ray Prickers-tennistoernooi in Weert op zijn naam. In de finale won de Hoensbroekenaar met 6-1, 6-4 van de Joegoslaaf Zoran Schevcenco. Bij de dames B-I was Arlette Lochtman de beste, al had zij in de eerste set veel moeite met Karin Kornelius. De tie-break werd pas bij de stand 13–11 in het voordeel van Lochtman beslist. De tweede set leverde daarna geen problemen meer op voor de Limburgse: 7–6; 6–1. In de B-II-afdeling werd de finale heren-enkel tussen Te Nijenhuis en Verkoelen uitgesteld. Bij de dames ging de eindzege naar Vera Bakker. Zij won met 1–6; 6–2; 6–4 van Eugenie Curfs.

In de B-II-afdeling van de Limburgse kampioenschappen in Herkenbosch is de eerste geplaatste speler al uitgeschakeld. Jos Nacken, die vierde op de plaatsingslijst stond, ging in zijn eerste partij onderuit tegen Jan-Willem Werker (6-7, 1-6). Pascal Savelkoul boekte twee overwinningen op de eerste dag. Eerst versloeg hij Jalmar Lochtman met 6–2; 6–4. Daarna had hij nog minder moeite met Jos Koopal: 6–0; 6–3. De als eerste geplaatste Jos Kuyper plaatste zich voor de derde ronde via een 6–1; 6–4 zege op Patrick van der Bolt. Andere uitslagen: Andy Pas-Richard Dijkstra 6–2; 7–5; Pascal Bloemen–Gé Korsten 6–4; 6–3.

Frans Maassen: 'En tóch win ik de rode trui'

Met doodsangst over de cols

Van onze verslaggever



LUZ ARDIDEN – Met een achterstand van bijna vierendertig minuten op de Spaanse etappewinnaar Cubino bereikte Frans Maassen gistermiddag totaal uitgeput Luz Ardiden. „Het was een verschrikking. Nu weet ik wat de Tour betekent," stamelde de Limburgse debutant. Het tijdig bereiken van de verlossende eindstreep deed Maassen zichtbaar deugd. Er verscheen weer snel een glimlach op zijn getekende gelaat. „Ik heb met doodsangst tegen deze zware Pyreneeënrit opgezien. Al mijn ploegmakkers trouwens. Ze waren voor de start stuk voor stuk chagrijnig. Ik ook. We vreesden niet binnen de tijdslimiet te zullen finishen. Gelukkig zijn we allemaal op tijd gearriveerd."

Frans Maassen had zijn laatste reserves moeten aanspreken om zijn doel te bereiken. „Die hitte en cols! Verschrikkelijk. Wat heb ik afgezien," bekende de drager van de rode trui (als nummer twee in het tussensprintklassement, achter Planckaert, die als leider van het puntenklassement in het groen rijdt). Maassen: „Deze slopende etappe heeft mijn laatste krachten gekost. Ik hoop dat ik morgen weer fit genoeg ben om mee te sprinten voor de rode trui. Ik zal dat shirt winnen. Nu Eddy Planckaert vrijwel zeker groen pakt, gaat hij zich misschien niet meer volledig inzetten om ook punten in de catchsprinten te verzamelen. Dat zou voor mij de zaak vergemakkelijken."

Frans Maassen, die enkele dagen geleden met geïrriteerde knieën sukkelde, kreeg eveneens last van een ontstoken dikke teen. „Dat probleem is gelukkig ook achter de rug sinds de dokter de nagel heeft uitgetrokken. Als ik niets meer aan de hand krijg, moet ik Parijs kunnen halen. Liefst in het rood. Mijn eerste Tour is dan geslaagd," aldus Maassen.



● *Verzorger Fons van Heel uit Grevenbicht neemt de benen van Frans Maassen onder handen. Dat is hard nodig, want het was afzien geblazen in de Pyreneeën. Jean-Paul van Poppel wacht op zijn beurt.*

Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

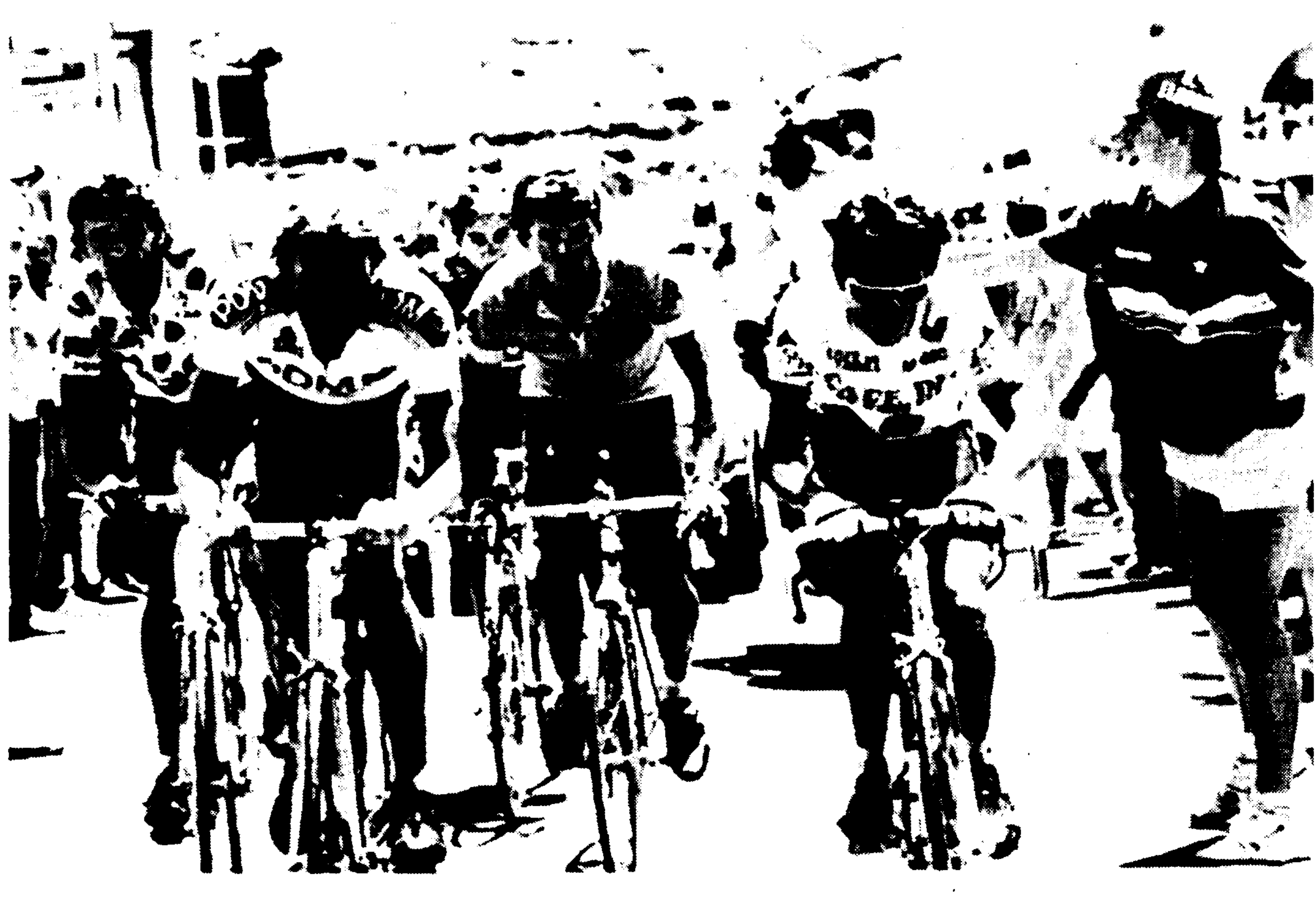
'Le Mond leeft niet serieus voor zijn vak'

Van onze verslaggever

LUZ ARDIDEN – Steven Rooks is niet al te best te spreken over zijn ploegmakker Greg Le Mond. De Amerikaan, die enkele dagen geleden een scheenbeenoperatie onderging, leeft volgens de nummer twee in de Tour de France niet serieus genoeg voor zijn vak. „Greg is best een aardige jongen, maar hij zet zich niet genoeg in voor het fietsen. Hij doet er veel te weinig voor. Als hij in de toekomst op topniveau wil terugkeren, zal hij moeten veranderen. In dat geval wil ik best in zijn dienst rijden. Anders niet," verklaarde Steven Rooks gistermiddag in Luz Ardiden.

Sport kort

● MEIJEL – Feyenoord begon de voorbereiding op het nieuwe seizoen met een 10-0 overwinning op RKMSV in Meijel. Acht van de tien doelpunten werden gemaakt door de aankopen Krommendijk, Smolarek en Lokhoff.



● *Een deel van de groep die gisteren het koersverloop achter ritwinnaar Cubino controleerde. Vlnr. Rooks, Theunisse, Delgado en Herrera.*

Meesterknecht Theunisse blijft bij PDM

LUZ-ARDIDEN – Na zijn opzienbarende beulswerk voor Steven Rooks in de Ronde van Frankrijk wordt Geert-Jan Theunisse overspoeld met aanbiedingen van andere ploegen. De meesterknecht kan overal verdienen wat hij wil. Theunisse deelde in Luz-Ardiden mee nergens op in te gaan en gewoon bij PDM te blijven. „Ik heb het naar mijn zin. Men wil de kern bij elkaar houden. Wat mij betreft graag. Ik heb privé een moeilijke tijd gehad. De ploegleiding heeft me toen geweldig opgevangen. Dat zal ik nooit vergeten."

In de Tour de France glorieert Geert-Jan Theunisse naast Steven Rooks. Hij begon gaandeweg een groot verlangen te koesteren een dag in de bolletjestrui of in de lapjestrui te rijden. „Dat lijkt me het mooiste dat er is. Een dagje vind ik al geweldig". Beide truien zijn in bezit van zijn kopman Rooks. Hij wil best de bergtrui een dag afstaan aan Theunisse.

Dat is echter tegen het zere been van de organisatie. PR-man Harrie Janssen probeerde gisteravond de jury te vermurwen. Vergeefs. De bepalingen zijn als volgt. De leider in een klassement dient de bijpassende trui te dragen. Is hij twee keer eerste, zoals Rooks in berg- en combinatieklassement, dan gaat de bolletjestrui vóór. Pech voor Theunisse.

Lotto

DEN HAAG – Uitbetalingen **Lotto 28**; eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, ƒ 150.000 bruto; derde prijs: 111 winnaars, bruto ƒ 1554; vierde prijs: 5157 winnaars, ƒ 33,40; vijfde prijs: 76.895 keer ƒ 5. **Cijferspel:** geen winnaar van de hoofdprijs.

Geen berg te hoog voor Jeannie Longo

STE. MARIE-DE-CAMPAN – Jeannie Longo nam in de eerste zware Pyreneeënetappe in de Ronde van Frankrijk voor dames een voorschot op de eindzege. Ze won de zevende rit, met twee beklimmingen die de mannen later op de dag ook moesten overwinnen. Op de eerste daarvan, de Col de Peyresourde, kwam de wereldkampioene even in de problemen. Op de tweede, de Col d'Aspin, hervond ze haar ritme. Alleen Canins kon op een achterstand van 38 seconden enigszins volgen.

In Sainte-Marie-De-Campan behaalde Longa haar vierde etappeoverwinning in deze Tour. Longo en Canins duldden niemand naast zich. Alleen de Australische dames Hepple en Gould konden tot aan de voet van de eerste berg volgen. De Nederlandse lagen op dat moment al op grote achterstand. Heleen Hage kwam op ruim een kwartier als beste Oranjerenster binnen.

Etappe-uitslag

Vijftiende etappe, St. Girons - Luz-Ardiden, 187,5 km: 1. Cubino 6.20.44; 2. Duclos-Lassalle op 5.59; 3. Delgado op 6.02; **4. Theunisse** op 6.31; **5. Rooks** op 6.40; 6. Boyer zt; 7. Pensec zt; 8. Pino zt; 9. Parra zt; 10. Roux op 7.03; 11. Herrera op 7.08; 12. Pascal Simon op 7.16; 13. Lejarreta op 7.58; **14. Breukink** op 8.01; 15. Caritoux op 8.38; 16. Bauer op 9.33; **17. Winnen** zt; 18. Müller op 9.59; 19. Ramirez op 10.44; 20. Abadie op 12.28; 21. Chozas zt; 22. Edgar Corredor op 13.22; 23. Criquielion op 13.43; 24. Hampsten op 13.46; 25. Pedersen op 14.26; 26. Jérôme Simon op 14.49; 27. Zadrobilek op 14.53; 28. Bouvatier op 15.00; 29. Blanco op 15.58; 30. Nulens op 16.34; 31. Lavainne op 16.36; 32. Cabrera op 16.53; 33. Earley op 17.12; 34. Visentini op 17.16; 35. Leon op 17.24; 36. Echave op 17.28; 37. Claveyrolat op 18.03; 38. Cadena op 18.32; 39. Aja op 20.00; 40. De la Cruz op 20.00; 41. Israel Corredor op 20.00; 42. Indurain op 20.16; 43. Lauritzen op 20.18; 44. Jimenez op 20.25; 45. Omar Hernandez op 20.25; 46. Alcala op 21.17; **47. Stevenhaagen** op 21.42; 48. Millar op 21.47; 49. Yates op 21.47; 50. Berard op 22.00; 51. Peeters op 22.19; 52. Bugno op 23.09; 53. Bagot op 24.04; 54. Mujika op 24.04; 55. Colotti op 24.04; 56. Kelly op 24.04; 57. Unzaga op 24.04; 58. Rodriguez-Magro op 24.04; 59. Sanchez op 24.04; 60. Arnaud op 24.04; 61. Gonzalez op 24.04; **62. Veldscholten** op 24.04; 63. Vandenbrande op 24.04; **64. Lubberding** op 24.04; 65. Leleu op 24.04; 66. Belda op 24.04; 67. Lukin op 24.04; 68. Kuum op 24.51; 69. Gölz op 24.55; 70. Brun op 24.55; **71. Van Orsouw** op 25.19; 72. Wilson op 25.43; **73. De Rooy** op 25.45; 74. Pelier op 26.26; 75. Rüttimann op 26.33; 76. Ridaura op 26.33; 77. Camarillo op 26.48; 78. Garnier op 27.04; 79. Diaz-Zabala op 27.49; 80. Planckaert op 27.49; 81. Kappes op 28.02; 82. Vichot op 28.14; 83. Nevens op 28.23; 84. Dhaenens op 28.23; 85. De Wilde op 28.23; 86. Sergeant op 28.23; 87. Bibollet op 28.31; 88. Esnault op 28.50; 89. Garde op 28.53; 90. Mas op 28.55; 91. Kiefel op 29.12; 92. Phinney op 29.12; 93. Pierce op 29.12; 94. Yvon Madiot op 29.24; 95. Le Clerc op 29.27; 96. Dirk de Wolf op 29.41; 97. Prieto op 29.44; 98. Antequera op 29.46; 99. Sanders op 29.49; 100. Rominger op 29.57; 101. Van Lancker op 30.11; 102. Dietzen op 30.20; **103. Hanegraaf** op 30.22; 104. Fons de Wolf op 30.23; 105. Achermann op 30.54; 106. Richard op 31.08; 107. Elliott op 31.08; 108. Da Silva op 31.08; 109. Bolts op 31.08; 110. Onnockx op 31.36; **111. Talen** op 31.44; 112. Sanchis op 31.52; 113. Jan Wijnants op 31.52; 114. Van Slycke op 31.52; 115. Marc Madiot op 31.58; **116. Van der Poel** op 31.58; **117. Poels** op 32.06; 118. Marie op 32.13; 119. Weltz op 32.21; 120. Vermote op 32.21; **121. Solleveld** op 32.26; 122. Decrion op 32.40; 123. Gorospe op 32.47; 124. Heynderickx op 32.50; 125. Pozzi op 32.50; 126. Dalhberg op 32.50; **127. Lammerts** op 33.01; **128. Kuiper** op 33.05; **129. Jakobs** op 33.05; 130. Lilholt op 33.17; 131. Martens op 33.17; 132. Demol op 33.17; 133. Murguialday op 33.26; **134. Van Poppel** op 33.29; 135. Bontempi op 33.50; **136. Maassen** op 33.54; 137. Gayant op 33.58; 138. Regis Simon op 34.00; 139. Rezze op 34.00; 140. Museeuw op 34.04; **141. Verhoeven** op 34.17; 142. Bishop op 34.19; **143. Nijdam** op 34.26; 144. Casado op 34.34; 145. Martinez-Oliver op 34.34; 146. Haex op 34.41; **147. Hermans** op 34.46; 148. Morjean op 34.58; 149. Maechler op 35.01; 150. Clère op 35.05; 151. Hoste op 35.09; 152. Leclercq op 35.24; 153. Leali op 35.45; 154. Zanatta op 35.45; 155. Dominguez op 35.45; 156. Magnago op 36.00; 157. Veggerby op 36.00; 158. Gaston op 36.09; 159. Tebaldi op 36.22; 160. Wayenberg op 36.29; 161. Bergamo op 36.35; 162. Ghirotto op 36.40; 163. Vanotti op 36.42; 164. Tabai op 37.02; 165. Knickman op 37.37; 166. Jurco op 37.57; 167. Winterberg op 38.36; 168. Amadio op 39.10; 169. Kvalsvoll op 41.12; 170. Carlos Hernandez op 42.41.

Uitvallers

Opgegeven in vijftiende etappe: Arroyo (Reynolds), Mottet (Système U), Beuker (Caja Rural), Nijboer (Caja Rural), Zimmermann (Carrera), Bernard (Toshiba).

Algemeen klassement

1. Delgado (Delgado) 59.11.40; **2. Rooks** (PDM) op 4.06; 3. Parra (Kelme) op 5.50; 4. Bauer (Weinmann) op 7.25; **5. Theunisse** (PDM) op 7.54; 6. Herrera (Cafe de Colombia) op 8.08; 7. Boyer (Système U) op 9.12; 8. Pensec (Z-Peugeot) op 10.37; 9. Pino (BH) op 12.56; **10. Winnen** (Panasonic) op 13.58; 11. Roux (Z-Peugeot) op 15.48; 12. Cubino (BH) op 17.32; 13. Pascal Simon (Système U) op 18.36; 14. Hampsten (7-Eleven) op 18.46; **15. Breukink** (Panasonic) op 20.17; 16. Criquielion (Hitachi) op 20.28; 17. Lejarreta (Caja Rural) op 22.39; 18. Caritoux (KAS) op 23.00; 19. Ramirez (Cafe de Colombia) op 24.47; 20. Zadrobilek (Weinmann) op 25.18; 21. Jérôme Simon (Z-Peugeot) op 25.37; 22. Alcala (7-Eleven) op 26.19; 23. Echave (BH) op 28.30; 24. Claveyrolat (RMO) op 29.35; 25. Visentini (Carrera) op 30.22; 26. Pedersen (BH) op 33.16; 27. Müller (PDM) op 35.16; 28. Vichot (Weinmann) op 35.36; 29. Kuum (ADR) op 36.05; 30. Cabrera (Cafe de Colombia) op 37.28; 31. Chozas (Kelme) op 37.57; **32. Stevenhaagen** (PDM) op 38.33; 33. Sergeant (Hitachi) op 41.22; 34. Bouvatier (BH) op 42.31; 35. Lauritzen (7-Eleven) op 43.27; 36. Abadie (Z-Peugeot) op 46.05; 37. Indurain (Reynolds) op 47.01; 38. Nulens (Panasonic) op 47.27; 39. Bagot (Fagor) op 48.44; 40. Vandenbrande (Hitachi) op 49.43; 41. Duclos-Lassalle (Z-Peugeot) op 50.07; 42. Millar (Fagor) op 50.31; 43. Blanco (Teka) op 50.43; 44. Edgar Corredor (Cafe de Colombia) op 52.01; 45. Rüttimann (Weinmann) op 52.11; 46. Berard (Fagor) op 52.14; 47. Cadena (Cafe de Colombia) op 54.20; 48. Kelly (Kas) op 54.51; **49. Veldscholten** (Weinmann) op 55.56; 50. Omar Hernandez (Reynolds) op 56.06; 51. Arnaud (Reynolds) op 57.28; 52. Israel Corredor (Cafe de Colombia) op 58.33; 53. Rodriguez-Magro (Reynolds) op 59.02; 54. Jimenez (Cafe de Colombia) op 1.00.07; 55. Colotti (RMO) op 1.00.45; 56. Sanchez (Teka) op 1.01.48; 57. Pierce (7-Eleven) op 1.02.32; 58. Unzaga (KAS) op 1.03.12; **59. Lubberding** (Panasonic) op 1.03.32; 60. Yvon Madiot (Toshiba) op 1.03.57; 61. Leclercq (Weinmann) op 1.04.33; 62. Haex (Hitachi) op 1.05.11; 63. Wilson (Weinmann) op 1.05.11; 64. Yates (Fagor) op 1.05.39; 65. Bugno (Château d'Ax) op 1.06.53; 66. Aja (Teka) op 1.08.15; 67. Mujika (Caja Rural) op 1.08.21; 68. Gorospe (Reynolds) op 1.08.22; 69. Earley (KAS) op 1.08.57; 70. Sanders (KAS) op 1.11.01; 71. Le Clerc (Caja Rural) op 1.11.09; 72. Marc Madiot (Toshiba) op 1.11.13; 73. Weltz (Fagor) op 1.11.20; 74. Nevens (Sigma) op 1.11.53; 75. Esnault (RMO) op 1.12.34; 76. Rominger (Château d'Ax) op 1.13.04; 77. Lukin (Reynolds) op 1.13.07; 78. Lavainne (Systéme U) op 1.13.26; 79. Leleu (Toshiba) op 1.13.58; 80. Van Lancker (Panasonic) op 1.14.56; 81. Gayant (Toshiba) op 1.15.10; 82. Decrion (Systéme U) op 1.15.36; 83. Kiefel (7-Eleven) op 1.16.01; 84. Belda (Kelme) op 1.16.42; 85. Leon (Cafe de Colombia) op 1.16.48; 86. Dirk de Wolf (Hitachi) op 1.19.05; 87. Leali (Carrera) op 1.19.24; **88. Van Orsouw** (PDM) op 1.19.56; 89. Brun (Z-Peugeot) op 1.20.08; 90. Bibollet (RMO) op 1.21.16; 91. Vanotti (Château d'Ax) op 1.22.22; 92. Pozzi (Château d'Ax) op 1.23.04; 93. Dietzen (Teka) op 1.23.59; 94. Ghirotto (Carrera) op 1.24.18; **95. Van der Poel** (PDM) op 1.24.58; 96. Dhaenens (PDM) op 1.29.08; 97. Peeters (SuperConfex) op 1.30.10; 98. Clère (Teka) op 1.31.05; 99. Garde (Systéme U) op 1.32.11; 100. Jan Wijnants (Hitachi) op 1.32.44; 101. Richard (Fagor) op 1.33.23; 102. Marie (Systéme U) op 1.33.39; 103. Da Silva (Kas) op 1.36.24; 104. Elliott (Fagor) op 1.37.01; **105. Kuiper** (Sigma) op 1.37.07; 106. Mas (RMO) op 1.37.48; 107. Gonzalez (Teka) op 1.38.24; 108. Rezze (RMO) op 1.38.27; 109. Garnier (Toshiba) op 1.40.39; 110. Kvalsvoll (Z-Peugeot) op 1.40.48; 111. Gölz (SuperConfex) op 1.41.10; 112. De la Cruz (Caja Rural) op 1.41.34; 113. Lilholt (Sigma) op 1.43.15; 114. Ridaura (Caja Rural) op 1.43.48; 115. Pelier (Systéme U) op 1.44.14; 116. Morjean (Hitachi) op 1.44.59; 117. Fons de Wolf (ADR) op 1.45.01; 118. Phinney (7-Eleven) op 1.46.23; 119. Winterberg (Weinmann) op 1.47.16; 120. Bontempi (Carrera) op 1.47.32; 121. Diaz-Zabala (Reynolds) op 1.48.20; 122. De Wilde (Sigma) op 1.49.11; 123. Sanchis (Caja Rural) op 1.51.02; **124. De Rooy** (Panasonic) op 1.51.14; 125. Achermann (Kas) op 1.53.10; 126. Bergamo (Carrera) op 1.54.13; 127. Murguialday (BH) op 1.54.44; 128. Tabai (Carrera) op 1.54.52; 129. Kappes (Toshiba) op 1.55.15; 130. Veggerby (7-Eleven) op 1.55.17; 131. Antequera (BH) op 1.57.16; 132. Planckaert (ADR) op 1.58.03; 133. Prieto (Kas) op 1.58.03; 134. Camarillo (Teka) op 1.58.04; **135. Nijdam** (SuperConfex) op 1.58.37; 136. Gaston (Kelme) op 1.59.19; 137. Regis Simon (RMO) op 2.00.39; **138. Hanegraaf** (Toshiba) op 2.01.19; 139. Casado (Z-Peugeot) op 2.03.52; **140. Poels** (SuperConfex) op 1.03.58; **141. Solleveld** (SuperConfex) op 2.04.44; 142. Hoste (ADR) op 2.05.24; 143. Van Slycke (Sigma) op 2.06.11; **144. Maassen** (SuperConfex) op 2.06.36; 145. Tebaldi (Château d'Ax) op 2.07.03; 146. Dominguez (BH) op 2.08.00; 147. Museeuw (ADR) op 2.08.13; **148. Lammerts** (Toshiba) op 2.08.55; 149. Bishop (PDM) op 2.10.12; 150. Dalhberg (7-Eleven) op 2.10.22; 151. Martens (ADR) op 2.11.10; **152. Van Poppel** (SuperConfex) op 2.11.44; 153. Maechler (Carrera) op 2.12.09; 154. Vermote (RMO) op 2.13.13; 155. Magnago (Carrera) op 2.14.14; **156. Verhoeven** (SuperConfex) op 2.15.44; 157. Bolts (RMO) op 2.16.13; **158. Jakobs** (SuperConfex) op 2.16.26; 159. Zanatta (Château d'Ax) op 2.16.39; 160. Martinez-Oliver (Kelme) op 2.17.37; 161. Carlos Hernandez (Teka) op 2.22.04; 162. Amadio (Château d'Ax) op 2.22.55; 163. Jurco (Château d'Ax) op 2.24.19; **164. Hermans** (Caja Rural) op 2.27.40; 165. Onnockx (ADR) op 2.32.10; **166. Talen** (Panasonic) op 2.33.47; 167. Demol (ADR) op 2.35.37; 168. Heynderickx (Sigma) op 2.35.56; 169. Knickman (7-Eleven) op 2.37.07; 170. Wayenberg (ADR) op 2.43.32.

TOURTELLER

Van start tot finish

Vijftiende etappe: in Saint-Girons starten 176 renners voor de vijftiende etappe over 187 km naar Luz-Ardiden. Parcours: zes bergen. Weer: zeer warm. **16 km:** eerste tussensprint: 1. Planckaert, 2. Maassen, 3. Theunisse. **29 km:** doorkomst Portet d'Aspet, 2e cat: 1. Rooks, 2. Millar, 3. De Wolf, 4. Theunisse. Breukink valt. **43 km:** kopgroep met Caritoux, Millar, Arroyo en Millar. **46 km:** doorkomst Col de Mente, 1e cat: 1. Millar, 2. Caritoux, 3. Cabrera, 4. Arroyo, 5. Rooks, 6. Theunisse. Peloton op 56 sec. **58 km:** tweede tussensprint: 1. Caritoux, 2. Cabrera, 3. Millar. **77 km:** Bernard stapt af. **84 km:** kopgroep ingehaald. **91 km:** doorkomst Col Peyresourde, 1e cat: 1. Rooks, 2. Theunisse, 3. Pino, 4. Delgado, 5. Parra, 6. Herrera, 7. Hampsten, 8. Pensec. **101 km:** Aja ontsnapt. Chozas en Cubino volgen. **115 km:** Echave en Cabrera bij vluchters. **123 km:** doorkomst Col Aspin. **153 km:** doorkomst Tourmalet, hors categorie, Souvenir Henri Desgrange: 1. Cubino, 2. Delgado op 3.10, 3. Rooks op 3.20, 4. Theunisse, 5. Pensec, 6. Parra, 7. Hampsten, 8. Duclos-Lassalle, 9. Roux, 10. Herrera. **155 km:** Duclos-Lassalle in achtervolging op Cubino. **185 km:** Delgado ontsnapt uit eerste peloton. **187 km:** Cubino wint vijftiende etappe, 6 min. voor Duclos-Lassalle. Delgado behoudt gele trui.

Tussensprintklassement

1. Planckaert 184; **2. Maassen** 156; 3. Jérôme Simon 32; 4. Peeters 30; 5. Casado 26; **6. Rooks** 21; 7. Martinez-Oliver 20; 8. Lilholt 18; 9. Tebaldi 18; **10. Nijdam** 16.

Debutantenklassement

1. Breukink; 2. Alcala; 3. Kuum; 4. Stevenhaagen; 5. Bouvatier; 6. Indurain; 7. Bugno; 8. Sanders; 9. Van Orsouw; 10. Garnier; 11. De la Cruz; 12. Lilholt; 13. Diaz-Zabala; 14. Bergamo; 15. Kappes.

Combinatieklassement

1. Rooks 92; 2. Delgado 79; 3. Jérôme Simon 59; **4. Theunisse** 54; 5. Planckaert 50; 6. Bauer 43; 7. Boyer 39; **8. Maassen** 39; 9. Caritoux 28; 10. Vichot 26.

Puntenklassement

1. Planckaert 200; 2. Kelly 155; **3. Rooks** 120; 4. De Wilde 107; 5. Bauer 98; 6. Phinney 86; **7. Van Poppel** 81; 8. Delgado 72.

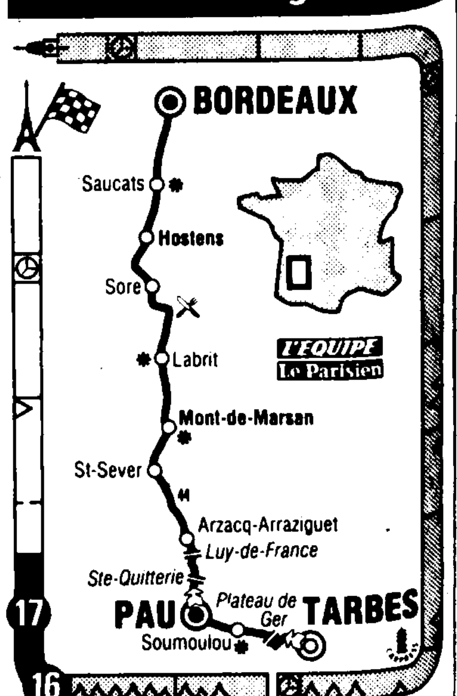
Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Z-Peugeot 19.21.54; 2. BH op 1.24; **3. PDM** op 3.28; 4. Système U op 10.50; 5. Cafe de Colombia op 11.32; **6. Panasonic** op 14.26; **18. Superconfex** op 59.38.
Algemeen ploegenklassement: 1. PDM 177.58.16; 2. BH op 8.08; 3. Z-Peugeot op 10.52; 4. Système U op 21.44; 5. Weinmann op 29.20; 6. Reynolds op 32.34; **8. Panasonic** op 50.20; **22. Superconfex** op 4.15.20.

Bergklassement

1. Rooks 298, **2. Theunisse** 213; 3. Delgado 197; 4. Millar 172; 5. Pensec 150; 6. Jérôme Simon 127.

Vandaag



DINSDAG 19 JULI 1988
16e RIT - 38 km
TARBES-PAU
17e RIT - 210 km
PAU – BORDEAUX

Rit 16. Tarbes-Pau, 38 km. Start 09.40 uur, finish 10.35 uur. Aankomst 300 m. lange vlakke, rechte lijn. Tussensprint (zonder bonificaties): km 20,5. Bergklassement: 6,5 km Côte du Plateau du Ger (4e categorie).
Rit 17. Pau-Bordeaux (Le Lac), 210 km. Start 13.10 uur, finish 19.15 uur. Aankomst 800 m. lange rechte lijn. Tussensprints (zonder bonificaties) op kms 24,5, 74,5, 103 en 176. Bergklassement: 9,5 km Côte de Ste-Quitterie (4e categorie) en 20,5 km Côte du Luy de France (4e).

Tour op radio en TV

Televisie: Nederland 3 17.55-19.25 reportages van de vandaag verreden etappes Tarbes-Pau en Pau-Bordeaux; 23.00-23.20 Studio Sport met samenvatting 16de en 17de rit; BRT 2 15.25-17.00 rechtstreeks verslag etappe Pau-Bordeaux.
Radio: Nederland 1 14.05 Tour extra; 15.05-18.00 Radio Tour.

Geldklassement

De verdiensten per ploeg tot en met de veertiende etappe waren (in guldens): **SuperConfex 142.582;** Weinmann 135.278; **Panasonic 99.908;** Reynolds 86.141; Carrera 84.469; **PDM 70.565;** Z-Peugeot 58.168; Château d'Ax 46.673; KAS 44.495; Fagor 37.103; Kelme 30.355; ADR 28.034; Sigma 23.612; BH 21.450; Système U 21.054; Hitachi 19.041; RMO 16.352; 7-Eleven 15.169; Toshiba 14.784; Caja Rural 8.250; Cafe de Colombia 4.389; Teka 809.

Damestour

Zevende etappe, Luchon - Ste. Marie de Campan, 57 km: 1. Longo 1.57.04; 2. Canins op 38 sec; 3. Hepple op 6.03; 4. Larsen op 6.54; 5. Kibardina op 6.58; 6. Seghezzi op 7.12; 7. Watt; 8. Odin; 9. Poliakova; 10. Bonnoront, allen zt als Seghezzi; **40. Hage** op 14.33; **43. Schuitema** op 15.31; **53. Knol; 56. Westland** op 20.39; **71. Janssen** op 23.36; **74. Meijer** op 26.52.
Algemeen klassement: 1. Longo 12.42,09; 2. Canins op 1.18; 3. Hepple op 10.59; 4. Vikstedt-Nyman op 12.39; 5. Chiappa op 13.37; 6. Kibardina op 15.21; 7. Odin op 15.29; 8. Watt op 16.16; 9. Poliakova op 16.52; 10. Lafarque op 17.03; **30. Schuitema** op 26.11; **40. Hage** op 30.26; **43. Knol** op 36.25; **49. Westland** op 38.31; **73. Janssen** op 1.05.21; **75. Meijer** op 1.08.24.

Olympisch kampioen Woods naar Sevenum

Van onze sportredactie

HEERLEN – Morgen is in Sevenum een avondcriterium voor amateurs. Op de startlijst staat onder meer de Australiër Dean Woods, Olympisch kampioen achtervolging. De wieleravond, waarvoor geen entree wordt geheven, begint om 18.30 uur met een wedstrijd over 60 km voor junioren. Aansluitend is er een stratenloop over 10 km, waarna om 21.00 uur een internationaal veld amateurs voor een koers over 80 km de voetriempjes vasttrekt. Behalve Woods, in gezelschap van een paar andere Australiërs, is een Duitse selectie van de partij, alsmede een groot aantal renners uit Limburg (Knarren, Teunissen, Hofmans, Van den Munckhof) en Noord-Brabant.

De **Omloop van Noord-Limburg** in Siebengewald is zondag. Eerste start 10.30 uur. Wedstrijden voor junioren (130 km) en amateurs (1.. km).

Aan de open **Ronde van Oost-België** nemen 180 renners deel, deels profs, deels amateurs. Tot laatstgenoemde categorie behoren drie clubteams uit Limburg: TWC Maastricht, WC De Ster en WC Midden-Limburg. Naast enkele Belgische selecties zijn ook Luxemburg en de Duitse Bondsrepubliek met een team present. Het profgilde wordt gevormd door de Belgische merkenteams, die niet in de Tour de France present zijn. Start 12.30 uur in Eupen. De route: Dolhain (8 km, 12.41 uur), Baraque Michel (32 km, 13.18), Elsenborn (73 km, 14.15), Eupen (Edelstrasse, 102 km, 14.55), Walhorn (124 km, 15.27), La Calamine/Kelmis (13. km, 15.43), waar nog vier plaatselijke ronden van 9 km worden verreden. Finish na 171 km om 16.40 uur.